

URZĄD STATYSTYCZNY W WARSZAWIE
STATISTICAL OFFICE IN WARSAW

02-134 Warszawa, ul. 1 Sierpnia 21
tel. 22 464 23 15, 22 464 20 85, faks 22 846 76 67
e-mail: sekretariatUSWAW@stat.gov.pl
<http://warszawa.stat.gov.pl>

**PRZEGLĄD STATYSTYCZNY
WARSZAWA**

***STATISTICAL REVIEW
WARSAW***

INFORMACJE I OPRACOWANIA
STATYSTYCZNE

*STATISTICAL INFORMATION
AND ELABORATIONS*

SPIS TREŚCI

- I. Geografia. Środowisko naturalne
- II. Demografia
- III. Rynek pracy
- IV. Ceny detaliczne
- V. Podmioty gospodarki narodowej
- VI. Finanse przedsiębiorstw niefinansowych
- VII. Przemysł i budownictwo
- VIII. Mieszkania
- IX. Turystyka
- X. Bezpieczeństwo publiczne
- XI. Porównania krajowe
- Aneks**

CONTENTS

- Geography. Environment*
- Demography*
- Labour market*
- Retail prices*
- Entities of the national economy*
- Finances of non-financial enterprises*
- Industry and construction*
- Dwellings*
- Tourism*
- Public safety*
- Domestic comparisons*
- Annex***

ROK XXV, NR 4
Kwartalnik

*25th YEAR, N^o 4
Quarterly*

WARSZAWA, LUTY 2017

WARSAW, FEBRUARY 2017

ZESPÓŁ REDAKCYJNY **EDITORIAL COMMITTEE**
URZĘDU STATYSTYCZNEGO **OF STATISTICAL OFFICE**
W WARSZAWIE **IN WARSAW**

PRZEWODNICZĄCY **PRESIDENT**
Zofia Kozłowska

REDAKTOR GŁÓWNY **EDITOR-IN-CHIEF**
Barbara Czerwińska-Jędrusiak

CZŁONKOWIE **MEMBERS**

Agnieszka Ajdyn
Anna Cacko
Patrycja Gałzka-Seliga
Mariusz Godlewski
Krzysztof Kowalski
Elżbieta Lipińska
Gabriela Nowakowska
Leszek Szot
Grażyna Silny
Tomasz Zegar

SEKRETARZ **SECRETARY**
Małgorzata Bienkowska

OPRACOWANIE PUBLIKACJI **PREPARATION OF PUBLICATION**
Mazowiecki Ośrodek Badań Regionalnych *Mazovian Centre for Regional Surveys*
pod kierunkiem *under supervision of*
Tomasza Zegara

REDAKCJA TECHNICZNA, **TECHNICAL SUPERVISION,**
SKŁAD **AND TYPESETTING**
Zespół Analiz i Opracowań Zbiorczych *Analyses and Aggregated Studies Section*
pod kierunkiem *under supervision of*
Anny Cacko

TŁUMACZENIE **TRANSLATION**
Agnieszka Gromek-Żukowska

PROJEKT OKŁADKI **COVER DESIGN**
Anna Cacko

ISSN 1233-9164

Urząd Statystyczny w Warszawie, Warszawa 2017
Nakład 60 egz. Ark. druk. 10,5. Papier offset kl. III, 70 g. Format A4.
Oddano do druku w lutym 2017 r. Druk ukończono w lutym 2017 r.
Druk: Zakład Wydawnictw Statystycznych, 00-925 Warszawa, al. Niepodległości 208
Cena 15,00 zł Price 15,00 zł

Przedmowa

Niniejsza publikacja stanowi kolejną, wydawaną w cyklu kwartalnym, prezentację danych o m.st. Warszawie. Informacje zawarte w publikacji prezentowane są w formie tekstów, tablic, map i wykresów.

Celem opracowania jest przedstawienie aktualnego obrazu m.st. Warszawy i zjawisk charakterystycznych dla jego rozwoju. Przedmiotem opisu statystycznego jest sytuacja społeczno-gospodarcza miasta.

Zestawienia danych przedstawiające poszczególne zagadnienia opracowane zostały na podstawie wyników badań prowadzonych przez urząd w ramach programu badań statystycznych statystyki publicznej oraz innych źródeł.

Jednym z rozdziałów „Przeglądu...” są „Porównania krajowe”, w których zawarte zostały zestawienia dla miast wojewódzkich Polski.

Mam nadzieję, że publikacja stanie się źródłem interesujących informacji o Warszawie dla szerokiego grona użytkowników zarówno krajowych, jak i zagranicznych.

Oddając publikację do rąk Czytelników zwracam się z prośbą o uwagi i propozycje, które mogą przyczynić się do ukształtowania kolejnych edycji „Przeglądu Statystycznego Warszawy” zgodnie z oczekiwaniami odbiorców.

Jednocześnie składam podziękowanie wszystkim osobom i instytucjom, które przyczyniły się do wzbogacenia treści publikacji.

*Dyrektor
Urzędu Statystycznego
w Warszawie*


Zofia Kozłowska

Warszawa, luty 2017 r.

Preface

This publication is the subsequent edition of the quarterly presentation of data on the Capital City of Warsaw. In the publication, information is presented in the form of texts, tables, maps and charts.

The aim of this publication is to show the contemporary image of the Capital City of Warsaw and the phenomena characteristic for its development. The subject of the statistical description is the social and economic situation of the city.

The data illustrating each issue were compiled from the results of the surveys carried out by the Statistical Office in the framework of the programme of statistical surveys of official statistics and from other sources.

One of the chapters of the “Review...” are “Domestic comparisons”, in which compilation of data for the voivodship capital towns of Poland are presented.

I hope that the publication will be an interesting source of information on Warsaw for a wide range of readers, from both Poland and abroad.

Presenting to you the “Statistical Review of Warsaw”, I would like to ask for your comments and suggestions, which may help to improve next editions of the “Review” and adjust them to the readers’ expectations.

At the same time I would like to express my gratitude to all persons and institutions that contributed to enriching the contents of publication.

*Director
of the Statistical Office
in Warsaw*


Zofia Kozłowska

Warsaw, February 2017

SPIS TREŚCI

CONTENTS

		Str. Page
Przedmowa.....	<i>Preface</i>	3
Uwagi ogólne.....	<i>General notes</i>	10
Stosowane skróty.....	<i>Used abbreviations</i>	15
Źródła danych.....	<i>Data sources</i>	17

TABLICE PRZEGLĄDOWE

REVIEW TABLES

I. Wybrane dane o m.st. Warszawie według miesięcy w latach 2015—2016	<i>I. Selected data on the Capital City of Warsaw by months in 2015—2016</i>	18
II. Wybrane dane o m.st. Warszawie według kwartałów w latach 2012—2016.....	<i>II. Selected data on the Capital City of Warsaw by quarters in 2012—2016</i>	20

DZIAŁY

CHAPTERS

I. GEOGRAFIA. ŚRODOWISKO NATURALNE.....	<i>I. GEOGRAPHY. ENVIRONMENT</i>	22
II. DEMOGRAFIA.....	<i>II. DEMOGRAPHY</i>	26
III. RYNEK PRACY	<i>III. LABOUR MARKET</i>	30
IV. CENY DETALICZNE.....	<i>IV. RETAIL PRICES</i>	38
V. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	<i>V. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY</i>	41
VI. FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW NIEFINANSOWYCH.....	<i>VI. FINANCES OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES</i>	46
VII. PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO.....	<i>VII. INDUSTRY AND CONSTRUCTION</i>	50
VIII. MIESZKANIA.....	<i>VIII. DWELLINGS</i>	55
IX. TURYSTYKA	<i>IX. TOURISM</i>	58
X. BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	<i>X. PUBLIC SAFETY</i>	59
XI. PORÓWNIANIA KRAJOWE	<i>XI. DOMESTIC COMPARISONS</i>	65
ANEKS	<i>ANNEX</i>	67

SPIS TABLIC

LIST OF TABLES

		Tabl. Table	Str. Page
I. GEOGRAFIA. ŚRODOWISKO NATURALNE	<i>I. GEOGRAPHY. ENVIRONMENT</i>	x	22
Powierzchnia geodezyjna według kierunków wykorzystania w 2016 r.	<i>Geodesic area by directions of use in 2016</i>	1	23
Warunki meteorologiczne według miesięcy (2015, 2016).....	<i>Weather conditions by months (2015, 2016)</i>	2	25
II. DEMOGRAFIA	<i>II. DEMOGRAPHY</i>	x	26
Ruch naturalny ludności w I półroczu 2016 r.	<i>Vital statistics in the 1st half of 2016</i>	1 (3)	27
Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności w I półroczu 2016 r.	<i>Internal and international migrations of population in the 1st half of 2016</i>	2 (4)	28
Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności (bez ruchu między dzielnicami m.st. Warszawy) w I półroczu 2016 r.	<i>Internal and international migrations of population (excluding movement among districts of the Capital City of Warsaw) in the 1st half of 2016</i>	3 (5)	29
III. RYNEK PRACY	<i>III. LABOUR MARKET</i>	x	30
Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (2015, 2016).....	<i>Average paid employment in the enterprise sector (2015, 2016)</i>	1 (6)	30

SPIS TABLIC (cd.)

LIST OF TABLES (cont.)

		Tabl. Table	Str. Page
III. RYNEK PRACY (dok.)	III. LABOUR MARKET (cont.)		
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw (2015, 2016).....	<i>Average monthly gross wages and salaries in the enterprise sector (2015, 2016).....</i>	2 (7)	31
Pracujący i wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw według sekcji w 2016 r.	<i>Employment and wages and salaries in the enterprise sector by sections 2016.....</i>	3 (8)	32
Dynamika pracujących i wynagrodzeń w sektorze przedsiębiorstw według sekcji w 2016 r. (2015=100)	<i>Indices of employees and wages and salaries in the enterprise sector by sections in 2016 (2015=100).....</i>	4 (9)	33
Bezrobotni zarejestrowani według dzielnic w 2016 r.	<i>Registered unemployed by districts in 2016.....</i>	5 (10)	34
Bezrobotni nowo zarejestrowani i wyrejestrowani w IV kwartale 2016 r.	<i>Newly registered unemployed persons and persons removed from unemployment rolls in the 4th quarter of 2016.....</i>	6 (11)	34
Bezrobotni zarejestrowani bez prawa do zasiłku według dzielnic w 2016 r.	<i>Registered unemployed persons without benefit rights by districts in 2016.....</i>	7 (12)	35
IV. CENY DETALICZNE	IV. RETAIL PRICES	x	38
Ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w IV kwartale 2016 r.	<i>Retail prices of selected consumer goods and services in the 4th quarter of 2016.....</i>	1 (13)	38
V. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	V. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY	x	41
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według form prawnych (2015, 2016)	<i>Entities of the national economy in the REGON register by form of legal (2015, 2016).....</i>	1 (14)	41
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w dzielnicach według form prawnych w 2016 r.	<i>Entities of the national economy in the REGON register in districts by form of legal in 2016.....</i>	2 (15)	43
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według sekcji (2015, 2016).....	<i>Entities of the national economy in the REGON register by sections (2015, 2016)...</i>	3 (16)	44
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w dzielnicach według sekcji w 2016 r.	<i>Entities of the national economy in the REGON register in districts by sections in 2016.....</i>	4 (17)	45
VI. FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW NIEFINANSOWYCH	VI. FINANCES OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES	x	46
Wyniki finansowe w I—III kwartale 2016 r. ...	<i>Financial results in I—III quarters of 2016</i>	1 (18)	46
Dynamika wyników finansowych w I—III kwartale 2016 r. (2015=100)	<i>Dynamics of financial results in I—III quarters of 2016 (2015=100).....</i>	2 (19)	47
VII. PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	VII. INDUSTRY AND CONSTRUCTION	x	50
Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące) [2015, 2016]	<i>Sold production of industry (current prices) [2015, 2016].....</i>	1 (20)	50
Produkcja sprzedana przemysłu według sekcji i działów w 2016 r. (ceny bieżące)	<i>Sold production of industry by sections and divisions in 2016 (current prices).....</i>	2 (21)	51
Produkcja sprzedana budownictwa (ceny bieżące) [2015, 2016]	<i>Sold production of construction (current prices) [2015, 2016].....</i>	3 (22)	53
VIII. MIESZKANIA	VIII. DWELLINGS	x	55
Mieszkania oddane do użytkowania w poszczególnych dzielnicach według form budownictwa (2015, 2016).....	<i>Dwellings completed in districts by form of construction (2015, 2016).....</i>	1 (23)	56

SPIS TABLIC (dok.)

LIST OF TABLES (cont.)

		Tabl. Table	Str. Page
IX. TURYSTYKA	IX. TOURISM	x	58
Wykorzystanie turystycznych obiektów noclegowych według dzielnic w IV kwartale 2016 r.	<i>Occupancy in tourist accommodation establishments by districts in the 4th quarter of 2016</i>	1 (24)	58
X. BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	X. PUBLIC SAFETY	x	59
Przestępstwa stwierdzone (2015, 2016).....	<i>Ascertained crimes (2015, 2016)</i>	1 (25)	59
Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw (2015, 2016)	<i>Rates of detectability of delinquents in crimes (2015, 2016)</i>	2 (26)	59
Wypadki z ludźmi związane z działalnością Straży Pożarnej w 2016 r.	<i>Casualties connected with activity of State Fire Department in 2016</i>	3 (27)	64
XI. PORÓWNIANIA KRAJOWE	XI. DOMESTIC COMPARISONS	x	65
ANEKS	ANNEX	x	67
Powierzchnia geodezyjna według kierunków wykorzystania w 2016 r.	<i>Geodesic area by directions of use in 2016</i>	1 (28)	68
Ludność według dzielnic w 2016 r.	<i>Population by districts in 2016</i>	2 (29)	72
Dynamika sprzedaży detalicznej towarów według grup (2015, 2016)	<i>Indices of retail sales of goods by groups (2015, 2016)</i>	3 (30)	73
Zgłoszenia do Straży Miejskiej w 2016 r.	<i>Notifications to the Municipal Police in 2016</i>	4 (31)	74
Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej według dzielnic w 2016 r.	<i>Actions taken and sanctions imposed on the Municipal Police patrol by districts in 2016</i>	5 (32)	76
Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w 2016 r.	<i>Actions taken and sanctions imposed on the Municipal Police patrol by the category of incident in 2016</i>	6 (33)	80
Działania informacyjno-edukacyjne zrealizowane przez Referat Profilaktyki Straży Miejskiej w 2016 r.	<i>Information and educational activities realized by the Prevention Department of the Municipal Police in 2016</i>	7 (34)	82

SPIS WYKRESÓW I MAP

LIST OF CHARTS AND MAPS

		Str. Page
Mapa administracyjna m.st. Warszawy w 2016 r.	<i>Administrative map of the Capital City of Warsaw in 2016</i>	22
Powiaty graniczące z m.st. Warszawą w 2016 r. ...	<i>Powiats bordering with the Capital City of Warsaw in 2016</i>	22
Powierzchnia geodezyjna według dzielnic w 2016 r.	<i>Geodesic area by districts in 2016</i>	23
Struktura powierzchni geodezyjnej według dzielnic w 2016 r.	<i>Structure of geodesic area by districts in 2016</i>	23
Struktura powierzchni geodezyjnej według kierunków wykorzystania w 2016 r.	<i>Structure of geodesic area by directions of use in 2016</i>	24
Struktura użytków rolnych w 2016 r.	<i>Structure of agricultural land in 2016</i>	24
Średnie miesięczne temperatury powietrza (2014, 2015, 2016).....	<i>Average monthly air temperatures (2014, 2015, 2016)</i>	24
Miesięczne opady (2014, 2015, 2016).....	<i>Monthly precipitation (2014, 2015, 2016)</i>	25
Ludność według dzielnic w 2016 r.	<i>Population by districts in 2016</i>	26

SPIS WYKRESÓW I MAP (cd.)

LIST OF CHARTS AND MAPS (cont.)

		Str. Page
Ludność na 1 km ² w 2016 r.	<i>Population per 1 km² in 2016</i>	26
Przyrost naturalny według dzielnic w I półroczu w 2016 r.	<i>Natural increase by districts in the 1st half of 2016</i>	28
Migracje wewnętrzne ludności między dzielnicami m.st. Warszawy na pobyt stały w I półroczu 2016 r.	<i>Internal migration of population among districts of the Capital City of Warsaw for permanent residence in the 1st half of 2016</i>	29
Struktura przeciętnego zatrudnienia według sekcji (2015, 2016)	<i>Structure of average paid employment by sections (2015, 2016)</i>	30
Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według wieku w IV kwartale 2016 r.	<i>Structure of registered unemployed persons by age in the 4th quarter of 2016</i>	36
Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według poziomu wykształcenia w IV kwartale 2016 r.	<i>Structure of registered unemployed persons by educational level in the 4th quarter of 2016</i>	36
Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według czasu pozostawania bez pracy w IV kwartale 2016 r.	<i>Structure of registered unemployed persons by duration of unemployment in the 4th quarter of 2016</i>	36
Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według stażu pracy w IV kwartale 2016 r.	<i>Structure of registered unemployed persons by work seniority in the 4th quarter of 2016</i>	36
Stopa bezrobocia rejestrowanego w 2016 r.	<i>Registered unemployment rate in 2016</i>	37
Zmiany cen detalicznych wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w 2016 r.	<i>Changes of retail prices of selected consumer goods and services in 2016</i>	38
Ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w grudniu 2016 r.	<i>Retail prices of selected consumer goods and services in December 2016</i>	40
Struktura podmiotów gospodarki narodowej w rejestrze REGON według form prawnych w 2016 r.	<i>Structure of entities of the national economy in the REGON register by form of legal in 2016</i>	42
Podmioty gospodarki narodowej na 1 km ² według dzielnic w 2016 r.	<i>Entities of the national economy per 1 km² by districts in 2016</i>	42
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według dzielnic w 2016 r.	<i>Entities of the national economy in the REGON register by districts in 2016</i>	42
Udział podmiotów gospodarki narodowej wybranych sekcji w % ogółem w 2016 r.	<i>Share of entities of the national economy of selected sections in % of total in 2016</i>	44
Struktura przychodów z całokształtu działalności w I—III kwartale 2016 r.	<i>Structure of revenues from total activity in I—III quarters of 2016</i>	48
Struktura kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności w I—III kwartale 2016 r.	<i>Structure of costs of obtaining revenues from total activity in I—III quarters of 2016</i>	48
Wskaźnik poziomu kosztów w I—III kwartale 2016 r.	<i>Cost level indicator in I—III quarters of 2016</i>	49
Wskaźnik rentowności obrotu w I—III kwartale 2016 r.	<i>Turnover profitability rate in I—III quarters of 2016</i>	49
Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu — ceny bieżące (2015, 2016)	<i>Indices of sold production of industry — current prices (2015, 2016)</i>	51
Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu według wybranych sekcji i działów w 2016 r. — ceny bieżące	<i>Indices of sold production of industry by selected sections and divisions in 2016 — current prices</i>	52
Dynamika produkcji sprzedanej budownictwa — ceny bieżące (2015, 2016)	<i>Indices of sold production of construction — current prices (2015, 2016)</i>	54
Produkcja sprzedana budownictwa na 1 zatrudnionego — ceny bieżące (2015, 2016)	<i>Sold production of construction per 1 person employed — current prices (2015, 2016)</i>	54
Mieszkania oddane do użytkowania według dzielnic (2015, 2016)	<i>Dwellings completed by districts (2015, 2016)</i>	55
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania według dzielnic (2015, 2016)	<i>Average usable floor space per completed dwelling by districts (2015, 2016)</i>	56

SPIS WYKRESÓW I MAP (dok.)	LIST OF CHARTS AND MAPS (cont.)	Str. Page
Stopień wykorzystania pokoi w obiektach hotelo- wych w IV kwartale 2016 r.	<i>Utilization of rooms in hotels and similar establishments in the 4th quarter of 2016</i>	58
Średni czas pobytu turysty w obiektach hotelo- wych (w dniach) w IV kwartale 2016 r.	<i>Average length of stay of a tourist in hotels and similar establishments (in days) in the 4th quarter of 2016</i>	58
Struktura przestępstw stwierdzonych według cha- rakteru (2015, 2016)	<i>Structure of ascertained by kind (2015, 2016)</i>	60
Zgłoszenia do Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w 2016 r.	<i>Notifications to the Municipal Police by the category of incident in 2016</i>	61
Struktura zgłoszeń od nadawców do Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w 2016 r.	<i>Structure of notifications from senders to the Municipal Police by the category of incident in 2016</i>	61
Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej w 2016 r.	<i>Actions taken and sanctions imposed on the Municipal Police patrol in 2016</i>	62
Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w 2016 r.	<i>Actions taken and sanctions imposed on the Municipal Police patrol by the category of incident in 2016</i>	63
Pożary i miejscowe zagrożenia (2000—2016)	<i>Fires and local threats (2000—2016)</i>	64
Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w 2016 r.	<i>Average paid employment in enterprise sector in 2016</i>	65
Zarejestrowani bezrobotni w 2016 r.	<i>Registered unemployed persons in 2016</i>	65
Stopa bezrobocia w 2016 r.	<i>Unemployment rate in 2016</i>	65
Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy w 2016 r.	<i>Number of unemployed persons per 1 job offer in 2016</i>	65
Przeciętne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w 2016 r.	<i>Average gross wages and salaries in enter- prise sector in 2016</i>	66
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w 2016 r.	<i>Entities of the national economy in the REGON register in 2016</i>	66
Mieszkania oddane do użytkowania w 2016 r.	<i>Dwellings completed in 2016</i>	66
Powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w m ² w 2016 r.	<i>Usable floor space per dwelling completed in m² in 2016</i>	66

**W wersji angielskiej: przedmowa, spis treści, uwagi ogólne, skróty, źródła danych, tablice, wykresy.
In English version: preface, contents, general notes, abbreviations, data sources, tables, charts.**

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Przeglądzie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007)**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej — Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885, z późn. zm.).

2. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

3. Prezentowane dane dotyczą podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w rejestrze REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej REGON jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (tekst jednolity: Dz. U. z 2016 r. poz. 1068) oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 XI 2015 r. (Dz. U. poz. 2009).

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

4. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

5. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Przeglądzie Statystycznym*... różnią się zakresem podmiotowym i czasowym, i tak:

GENERAL NOTES

1. Data contained in the *Statistical Review* are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD 2007)**, compiled on the basis of *Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2*. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers dated 24th December 2007 (*Journal of Laws* No. 251, item 1885 with later amendments).

2. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

3. Presented data concern entities of the national economy recorded in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.

The National Official Business Register REGON is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Regulation of the Council of Ministers of 29 VI 1995 on public statistics (uniform text: *Journal of Laws* of 2016 item 1068) and the provisions of the Regulation of the Council of Ministers of 30 XI 2015 (*Journal of Laws* item 2009).

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

4. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

5. Data presented in the *Statistical Review*... differ in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other). Data concerning:

1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach — w ujęciu miesięcznym — dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;

2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych — w ujęciu kwartalnym — dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;

3) dane o produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób;

6. Informacje odnoszące się do sektora przedsiębiorstw, prezentuje się w oparciu o definicję przedsiębiorstwa wprowadzoną w rozporządzeniu Rady (EWG) Nr 696/93 z dnia 15 marca 1993 r. w sprawie jednostek statystycznych do celów obserwacji i analizy systemu produkcyjnego we Wspólnocie. Zgodnie z ww. rozporządzeniem, przedsiębiorstwo jest traktowane jako jednostka organizacyjna produkująca wyroby lub świadcząca usługi, która osiąga korzyści z pewnego stopnia samodzielności w podejmowaniu decyzji, w szczególności w zakresie alokacji swoich bieżących zasobów. Przedsiębiorstwo prowadzi jedną lub kilka rodzajów działalności w jednym lub kilku miejscach i jest tworzone przez jednostkę prawną lub grupę jednostek prawnych. Sektor przedsiębiorstw obejmuje podmioty prowadzące działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołów-

1) data on employed persons, employment, as well as wages and salaries — for monthly periods — refer to those units of the national economy, included in enterprises sector, in which the number of employees exceeds 9 persons, data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) as well as in social and political organizations, trade unions, etc.;

2) data on financial results of non-financial enterprises cover economic units maintaining accounting records and which are obligated to prepare reports on income, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as „Agriculture, forestry and fishing” and „Financial and insurance activities” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

3) data on sold production of industry and construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;

6. Information relating to the enterprise sector is presented based on the definition of “enterprise” — introduced by the regulation of the Council (EEC) No. 696/93 of 15 March 1993 on the statistical units for the observation and analysis of the production system in the Community. In accordance with the above-mentioned Regulation the enterprise is the smallest combination of legal units that is an organizational unit producing goods or services, which benefits from a certain degree of autonomy in decision-making, especially for the allocation of its current resources. An enterprise carries out one or more activities at one or more locations. An enterprise may be a sole legal unit. Enterprise sector includes those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and log-

stwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

7. W *Przeglądzie* ... jest mowa o przemyśle, o ile nie zaznaczono inaczej, dotyczy to sekcji PKD: B — „Górnictwo i wydobywanie”, C — „Przetwórstwo przemysłowe”, D — „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz E — „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

8. Dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury i dynamiki (o ile nie zaznaczono inaczej) podano w cenach bieżących.

9. Dane według sekcji, działów i grup PKD opracowano metodą przedsiębiorstw (podmiotową).

10. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Przeglądu Statystycznego*....

ging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

7. *The category — industry — used in the Review..., if not indicated otherwise, refers to the NACE (Rev. 2) sections: B — „Mining and quarrying”, C — „Manufacturing”, D — „Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and E — „Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.*

8. *Data in terms of value and structural indicators and index numbers (if not indicated otherwise) are presented in current prices.*

9. *Data by the NACE section, division and group are compiled following the enterprise (entity) method.*

10. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Statistical Review....*

W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są znakiem „*”.

11. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników — z tytułu zaokrągleń — mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

12. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

13. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

14. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007) w *Przeglądzie Statystycznym...* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

Such revised data will be marked with sign „”.*

11. *Due to the electronic method of data processing in some cases component totals can differ from the amount given in the item „total” as a result of automatic rounding.*

12. *Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

13. *In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a given quarter.*

14. *In regard to Polish Classification of Activities (PKD 2007) abbreviations are used in the Statistical Review...; those abbreviations are marked in the tables with sign „Δ”. The abbreviations and their complete names are presented as follows:*

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych włączając motocykle	<i>trade; repair of motor vehicles</i>	<i>wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	<i>accommodation and catering</i>	<i>accommodation and food service activities</i>
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	x	<i>real estate activities</i>
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność	x	<i>administrative and support service activities</i>

skrót	pełna nazwa działy PKD	abbreviation	complete name divisions of the NACE
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowa- na	x	<i>manufacture of machin- ery and equipments n.e.c.</i>
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	x	<i>construction of build- ings</i>

15. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

15. *Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.*

STOSOWANE SKRÓTY

art.	= artykuł	= <i>article</i>
b/k	= bez kości	= <i>boneless</i>
°C	= stopień Celsjusza	= <i>centigrade</i>
cd.	= ciąg dalszy	= <i>continued</i>
dok.	= dokończenie	= <i>continued</i>
Dz. U.	= Dziennik Ustaw	= <i>Journal of Laws</i>
g	= gram	= <i>gramme</i>
gat.	= gatunek	= <i>class</i>
GUS	= Główny Urząd Statystyczny	= <i>Central Statistical Office</i>
h	= godzina	= <i>hour</i>
ha	= hektar	= <i>hectare</i>
itp.	= i tym podobne	= <i>and the like</i>
kg	= kilogram	= <i>kilogramme</i>
kk	= Kodeks karny	= <i>Criminal Code</i>
kl.	= klasa	= <i>class</i>
km	= kilometr	= <i>kilometre</i>
km ²	= kilometr kwadratowy	= <i>square kilometre</i>
l	= litr	= <i>litre</i>
lp.	= liczba porządkowa	= <i>number</i>
mies.	= miesiąc	= <i>month</i>
m ²	= metr kwadratowy	= <i>square metre</i>
m ³	= metr sześcienny	= <i>cubic metre</i>
m.in.	= między innymi	= <i>among others</i>
mln	= milion	= <i>million</i>
mm	= milimetr	= <i>millimetre</i>
m.st.	= miasto stołeczne	= <i>the Capital City</i>

USED ABBREVIATIONS

STOSOWANE SKRÓTY (dok.)

USED ABBREVIATIONS (*cont.*)

np.	= na przykład	= <i>for example</i>
nr (Nr)	= numer	= <i>number</i>
PKD	= Polska Klasyfikacja Działalności	= <i>Polish Classification of Activities</i>
pkt	= punkt	= <i>point</i>
poz.	= pozycja	= <i>item</i>
r.	= rok	= <i>year</i>
str.	= strona	= <i>page</i>
szt.	= sztuka	= <i>piece</i>
tabl.	= tablica	= <i>table</i>
tj.	= to jest	= <i>i.e.</i>
tys.	= tysiąc	= <i>thousand</i>
US	= Urząd Statystyczny	= <i>SO= Statistical Office</i>
ust.	= ustęp	= <i>item</i>
zł	= złoty	= <i>złoty</i>
z/k	= z kością	= <i>bone-in</i>

ŹRÓDŁA DANYCH

Podstawę opracowania materiału liczbowego do *Przeglądu Statystycznego Warszawy* stanowiły dane ze sprawozdawczości, spisów powszechnych, z różnych badań prowadzonych przez US (w ramach programu badań statystycznych statystyki publicznej).

Zaprezentowanie wielu zjawisk nie byłoby możliwe bez współpracy i udostępnienia danych przez wiele instytucji i jednostek spoza US.

Do opracowania poszczególnych tematów wykorzystano m.in. następujące źródła danych:

Geografia. Środowisko naturalne

- Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej
- Główny Urząd Geodezji i Kartografii
- Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego w Warszawie

Bezrobocie

- Wojewódzki Urząd Pracy
- Urząd Pracy m.st. Warszawy

Przestępstwa i wypadki drogowe

- Komenda Stołeczna Policji
- Komenda Główna Policji

Straż miejska

- Straż Miejska m.st. Warszawy

Požary

- Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej m.st. Warszawy

DATA SOURCES

The figures included in the Warsaw Statistical Review come from reports, censuses, SO surveys carried out within the frameworks of CSO programme.

Other units and institutions have greatly contributed to presentation of many topics here.

Some data sources are listed below:

Geography. Environment

- *The Institute of Meteorology and Water Management*
- *Head Office of Geodesy and Cartography*
- *Marshal Office of Mazowieckie Voivodship in Warsaw*

Unemployment

- *Voivodship Labour Office*
- *Labour Office of the Capital City of Warsaw*

Crimes and road accidents

- *Metropolitan Police Headquarters*
- *General Police Headquarters*

Municipal Police

- *Municipal Police of the Capital City of Warsaw*

Fires

- *The Municipal Office of the State Fire Department of the Capital City of Warsaw*

TABL. I. Wybrane dane o m.st. Warszawie według miesięcy w latach 2015—2016
Selected data on the Capital City of Warsaw by months in 2015—2016

OKRESY PERIODS	Ludność ^a w tys. Population ^d in thous.	Podmioty gospo- darki narodowej ^{abc} w tys. Entities of the national economy ^{abc} in thous.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsię- biorstw Average paid employ- ment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a		Stopa bezrobocia rejestrowa- nego ^a w % Registered unemploy- ment rate ^a in %
			w tys. in thous.	A	B	w zł in zł	A	B	w tys. in thous.	B	
2015 I.....	.	384,7	966,4	101,2	99,7	5135,10	102,8	95,4	50,0	102,4	4,3
II.....	.	386,3	961,8	100,9	99,5	5299,02	104,3	103,2	49,6	99,2	4,2
III.....	.	387,3	960,8	100,8	99,9	5624,89	101,2	106,1	48,5	97,9	4,2
IV.....	.	389,1	960,3	100,6	99,9	5414,29	103,4	96,3	47,3	97,4	4,1
V.....	.	390,7	960,5	100,4	100,0	5243,62	102,0	96,8	46,1	97,5	4,0
VI.....	1739,6	392,6	961,5	100,2	100,1	5216,07	102,6	99,5	44,7	97,0	3,8
VII.....	.	393,9	964,3	100,0	100,3	5266,59	102,4	101,0	44,3	99,0	3,8
VIII.....	.	395,5	963,7	100,0	99,9	5222,17	104,3	99,2	43,7	98,8	3,8
IX.....	.	397,6	964,0	100,1	100,0	5251,78	105,2	100,6	43,0	98,5	3,7
X.....	.	399,4	965,7	100,1	100,2	5446,90	103,5	103,7	41,8	97,0	3,6
XI.....	.	400,2	971,3	100,3	100,6	5304,33	103,5	97,4	40,9	97,9	3,5
XII.....	1744,4	401,3	979,7	101,0	100,9	5604,17	104,2	105,7	39,7	97,1	3,3
2016 I.....	.	402,5	987,3	102,2	100,8	5366,41	104,5	95,8	40,9	102,9	3,4
II.....	.	404,7	983,4	102,3	99,6	5466,88	103,2	101,9	40,9	100,1	3,4
III.....	.	406,4	985,5	102,6	100,2	5896,93	104,8	107,9	40,2	98,1	3,3
IV.....	.	407,9	987,7	102,9	100,2	5741,35	106,0	97,4	39,5	98,3	3,3
V.....	.	409,6	987,9	102,9	100,0	5464,20	104,2	95,2	38,6	97,6	3,2
VI.....	1748,9	409,4	989,9	103,0	100,2	5413,32	103,8	99,1	37,7	97,7	3,1
VII.....	.	410,8	996,0	103,3	100,6	5429,69	103,1	100,3	36,9	98,0	3,1
VIII.....	.	412,3	995,8	103,3	100,0	5371,34	102,9	98,9	36,4	98,5	3,0
IX.....	.	414,4	998,1	103,5	100,2	5378,29	102,4	100,1	35,6	97,8	3,0
X.....	.	415,9	999,9	103,5	100,2	5608,36	103,0	104,3	34,4	96,7	2,9
XI.....	.	417,3	1004,4	103,4	100,4	5466,42	103,1	97,5	33,8	98,3	2,8
XII.....	.	419,4	1008,1	102,9	100,4	5775,80	103,1	105,7	33,2	98,2	2,8

a Stan w końcu okresu. b W rejestrze REGON. c Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a The end of period. b In the REGON register. c Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. I. Wybrane dane o m.st. Warszawie według miesięcy w latach 2015—2016 (dok.)
Selected data on the Capital City of Warsaw by months in 2015—2016 (cont.)

OKRESY PERIODS	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>		Przestępstwa stwierdzone ^{ab} <i>Ascertained crimes^{ab}</i>		Wypadki drogowe ^c <i>Road accidents^c</i>		Pożary ^a <i>Fires^a</i>		Miejsce zagrożenia ^{ad} <i>Local threats^{ad}</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A
2015 I.....	1290	94,3	.	x	67	84,8	.	x	.	x
II.....	475	38,6	.	x	57	103,6	.	x	.	x
III.....	811	195,0	12307	105,3	77	92,8	1098	103,3	1448	99,7
IV.....	1035	62,6	.	x	78	102,6	.	x	.	x
V.....	865	73,7	.	x	86	83,5	.	x	.	x
VI.....	1241	109,7	25527	103,2	69	62,2	2518	116,0	2941	91,4
VII.....	965	68,6	.	x	64	82,1	.	x	.	x
VIII.....	705	142,4	.	x	75	94,9	.	x	.	x
IX.....	2170	130,0	36531	98,5	60	57,1	3979	124,2	5049	102,0
X.....	1218	59,2	.	x	85	75,9	.	x	.	x
XI.....	1424	159,3	.	x	84	94,4	.	x	.	x
XII.....	1107	75,2	48982	96,7	103	81,7	4906	115,2	6675	106,2
2016 I.....	1708	132,4	.	x	54	80,6	.	x	.	x
II.....	1159	244,0	.	x	62*	108,8*	.	x	.	x
III.....	2014	248,3	11230	91,2	55*	71,4*	934	85,1	1313	90,7
IV.....	2251	217,5	.	x	59*	75,6*	.	x	.	x
V.....	1518	175,5	.	x	107*	124,4*	.	x	.	x
VI.....	1054	84,9	24804	97,2	97*	140,6*	2236	88,8	4213	143,3
VII.....	1836	190,3	.	x	71*	110,9*	.	x	.	x
VIII.....	1760	249,6	.	x	81*	108,0*	.	x	.	x
IX.....	1454	67,0	36358	99,5	71*	118,3*	3662	92,0	7271	144,0
X.....	3048	250,2	.	x	81	95,3	.	x	.	x
XI.....	1441	101,2	.	x	62	73,8	.	x	.	x
XII.....	877	79,2	48586	99,2	100	97,1	4450	90,7	9194	137,7

a Dane za okresy narastająco. *b* Dane dotyczą spraw prowadzonych przez Policję lub powierzonych przez prokuratora w całości do prowadzenia przez Policję. Dane nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. Dane za 2016 r. pobrano z Krajowego Systemu Informacji Policji w dniu 27 stycznia 2017 r. *c* Dane wstępne. Dane za okres styczeń—grudzień 2016 r. pobrano z Systemu Ewidencji Wypadków i Kolizji w dniu 14 lutego 2017 r. *d* Klęski żywiołowe, katastrofy, wypadki, awarie i inne zagrożenia życia i mienia.

a Data on accrued base. *b* Data concern cases conducted by the Police or entrusted by the prosecutor entirely to the Police conduction. Data excluding punishable acts committed by juveniles. Data for 2016 were extracted from the National Police Information System (KSIP) on 27 January, 2017. *c* Preliminary data. Data for January—December of 2016 were extracted from the Traffic Casualties and Clashes System (SEWIK) on 14 February, 2017. *d* Natural disasters, catastrophes, accidents, malfunctions and other threats to life and property.

TABL. II. Wybrane dane o m.st. Warszawie według kwartałów w latach 2012—2016
Selected data on the Capital City of Warsaw by quarters in 2012—2016

OKRESY PERIODS A — analogiczny okres roku poprzed- niego=100 corresponding pe- riod of previous year=100	Ludność ^{ab} w tys. Population ^{ab} in thous.	Podmioty gospodarki narodowej ^{abc} w tys. Entities of the national economy ^{abc} in thous.	Przeciętne zatrud- nienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid em- ployment in enter- prise sector		Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsię- biorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector		Bezrobotni zarejestro- wani ^b Registered unem- ployed persons ^b		Stopa bezrobocia rejestrowa- nego ^b w % Registered unemploy- ment rate ^b in %
			w tys. in thous.	A	w zł in zł	A	w tys. in thous.	A	
2012 I—III	1709,6	342,4	958,8	101,0	4810,35	102,9	44,8	107,3	4,0
I—VI	1711,3	345,7	955,1	100,6	4820,96	103,6	44,5	109,6	4,0
I—IX	1714,2	349,9	954,9	100,3	4803,58	104,1	46,5	114,9	4,1
I—XII	1715,5	355,1	955,7	99,9	4842,79	103,4	49,2	118,3	4,3
2013 I—III	1716,5	358,2	943,5	98,4	4927,99	102,4	54,8	122,4	4,8
I—VI	1718,2	361,6	938,1	98,2	4932,24	102,3	55,5	124,8	4,8
I—IX	1721,2	366,7	948,8	99,4	4928,37	102,6	55,9	120,2	4,9
I—XII	1724,4	371,5	954,8	99,9	4971,40	102,7	54,8	111,4	4,8
2014 I—III	1726,6	374,4	952,9	101,0	5216,99	105,9	55,3	100,9	4,9
I—VI	1729,1	375,4	955,5	101,9	5178,93	105,0	52,2	94,3	4,6
I—IX	1732,7	378,9	959,3	101,1	5128,10	104,1	51,3	91,7	4,5
I—XII	1735,4	383,6	963,5	100,9	5171,46	104,0	48,8	89,1	4,2
2015 I—III .....	.	387,3	962,3	101,0	5349,39	102,5	48,5	87,8	4,2
I—VI	1739,6	392,6	963,0	100,8	5317,01	102,7	44,7	85,7	3,8
I—IX .....	.	397,6	957,7	99,8	5313,82	103,6	43,0	84,0	3,7
I—XII	1744,4	401,3	968,7	100,5	5353,45	103,5	39,7	81,3	3,3
2016 I—III .....	.	406,4	985,8	102,4	5575,30	104,2	40,2	82,8	3,3
I—VI	1748,9	409,4	988,1	102,6	5557,03	104,5	37,7	84,3	3,1
I—IX .....	.	414,4	990,2	103,4	5493,56	103,4	35,6	82,7	3,0
I—XII .....	.	419,4	992,5	102,5	5537,56	103,4	33,2	83,6	2,8

a Od 2010 r. dane prezentowane są w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011. *b* Stan w końcu okresu. *c* W rejestrze REGON. *d* Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Since 2010 data are presented on the basis of results of Population and Housing Census 2011. *b* The end of period. *c* In the REGON register. *d* Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. II. Wybrane dane o m.st. Warszawie według kwartałów w latach 2012—2016 (dok.)
 Selected data on the Capital City of Warsaw by quarters in 2012—2016 (cont.)

OKRESY PERIODS A — analogiczny okres roku poprzedniego= =100 corresponding period of previous year=100	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed		Przestępstwa stwierdzone Ascertained crimes		Wypadki drogowe Road accidents		Pożary Fires		Miejsce zagrożenia ^a Local threats ^a	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A
2012 I—III	2888	265,2	15473	108,3	168	69,4	1373	114,6	969	81,8
I—VI	6043	200,9	29213	99,9	386	74,4	2670	95,0	2229	87,4
I—IX	9804	183,6	43207	99,6	664	84,1	4090	107,8	4161	90,0
I—XII.....	13496	144,2	57087	99,0	941	90,3	4863	99,4	5575	98,3
2013 I—III	3813	132,0	13184 ^b	85,2	224	133,3	881	64,2	1001	103,3
I—VI	5525	91,4	27496 ^b	94,1	493	127,7	1983	74,3	2700	121,1
I—IX	8541	87,1	41512 ^b	96,1	821	123,6	3069	75,0	4246	102,0
I—XII.....	13128	97,3	55669 ^b	97,5	1160	123,3	3943	81,1	5642	101,2
2014 I—III	3014	79,0	11689 ^b	88,7	217	96,9	1063	120,7	1452	145,1
I—VI	6971	126,2	24730 ^b	89,9	507	102,8	2170	109,4	3218	119,2
I—IX	10542	123,4	37105 ^b	89,4	769	93,7	3203	104,4	4952	116,6
I—XII.....	14964	114,0	50653 ^b	91,0	1096	94,5	4257	108,0	6285	111,4
2015 I—III	2576	85,5	12307 ^b	105,3	201	92,6	1098	103,3	1448	99,7
I—VI	5717	82,0	25527 ^b	103,2	434	85,6	2518	116,0	2941	91,4
I—IX	9557	90,7	36531 ^b	98,5	633	82,3	3979	124,2	5049	102,0
I—XII	13306	88,9	48982 ^b	96,7	905	82,6	4906	115,2	6675	106,2
2016 I—III	4881	189,5	11230 ^b	91,2	171*	85,1*	934	85,1	1313	90,7
I—VI	9704	169,7	24804 ^b	97,2	434*	100,0*	2236	88,8	4213	143,3
I—IX	14754	154,4	36358 ^b	99,5	657*	103,8*	3662	92,0	7271	144,0
I—XII	20120	151,2	48586 ^b	99,2	900 ^c	99,4	4450	90,7	9194	137,7

^a Klęski żywiołowe, katastrofy, wypadki, awarie i inne zagrożenia życia i mienia. ^b Od 2013 r. nastąpiła zmiana systemu gromadzenia danych na temat przestępczości. Dane dotyczą spraw prowadzonych przez Policję lub powierzonych przez prokuratora w całości do prowadzenia przez Policję. Dane mogą nie być w pełni porównywalne z danymi z lat wcześniejszych. Od 2014 r. dane nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. Dane za 2016 r. pobrano z Krajowego Systemu Informacji Policji w dniu 27 stycznia 2017 r. ^c Dane wstępne. Dane pobrano z Systemu Ewidencji Wypadków i Kolizji w dniu 14 lutego 2017 r.

^a Natural disasters, catastrophes, accidents, malfunctions and other threats to life and property. ^b Since 2013 the system of collecting data on crime has changed. It now covers cases conducted by the Police or entrusted by the prosecutor entirely to the Police conduction. Data may not be perfectly comparable with data from previous years. Since 2014 data excluding punishable acts committed by juveniles. Data for 2016 were extracted from the National Police Information System (KSIP) on 27 January, 2017. ^c Preliminary data. Data were extracted from the Traffic Casualties and Clashes System (SEWIK) on 14 February, 2017.

I. GEOGRAFIA. ŚRODOWISKO NATURALNE

GEOGRAPHY. ENVIRONMENT

Mapa administracyjna m.st. Warszawy w 2016 r.

Stan w dniu 1 I

Administrative map of the Capital City of Warsaw in 2016

As of 1 I



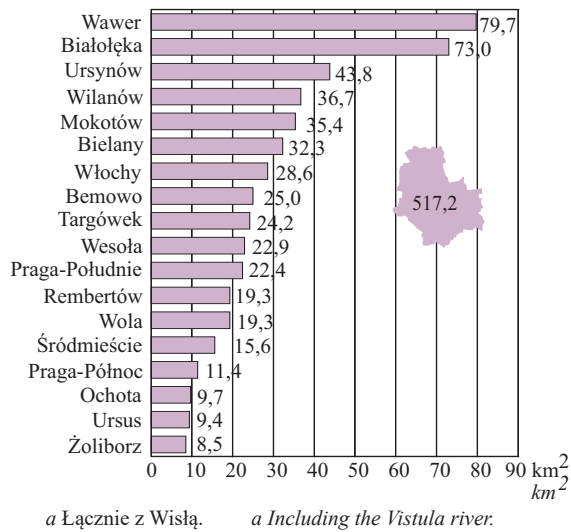
Więcej informacji dotyczących powierzchni geodezyjnej według kierunków wykorzystania Czytelnik znajdzie w Aneksie zamieszczonym na str. 67.

Powiaty graniczące z m.st. Warszawą w 2016 r.

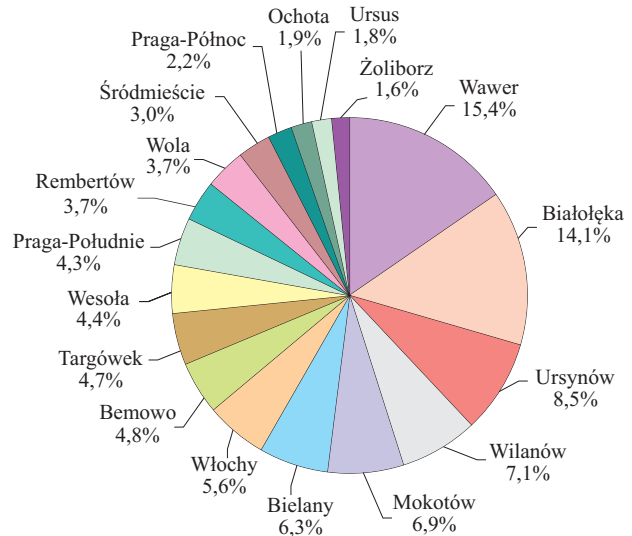
Powiats bordering with the Capital City of Warsaw in 2016



Powierzchnia^a geodezyjna według dzielnic w 2016 r.
Stan w dniu 1 I
Geodesic area^a by districts in 2016
As of 1 I



Struktura powierzchni^a geodezyjnej według dzielnic w 2016 r.
Stan w dniu 1 I
Structure of geodesic area^a by districts in 2016
As of 1 I



TABL. 1. Powierzchnia geodezyjna według kierunków wykorzystania w 2016 r.
Stan w dniu 1 I
Geodesic area by directions of use in 2016
As of 1 I

DZIELNICE DISTRICTS	Powierzchnia ogólna Total area	Użytki rolne Agricultural land	Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione Forest land as well as woody and bushy land	Grunty pod wodami Lands under waters	Grunty zabudowane i zurbanizowane Built-up and urbanized areas	Tereny różne ^a Miscellaneous land ^a	Użytki ekologiczne Ecological arable lands	Nieuzyski Waste-land
M.ST. WARSZAWA ... THE CAPITAL CITY OF WARSAW	51724	11556	8747	1756	28929	348	13	375
Bemowo	2495	433	261	5	1780	–	–	16
Białołęka	7304	2735	1147	355	2969	56	–	42
Bielany	3234	323	789	176	1892	34	5	15
Mokotów	3542	745	26	124	2506	71	–	70
Ochota	972	25	–	–	942	–	–	5
Praga-Południe	2238	125	66	149	1877	19	–	2
Praga-Północ	1142	38	–	146	915	14	–	29
Rembertów	1930	219	731	1	898	68	–	13
Śródmieście	1557	4	–	96	1448	9	–	–
Targówek	2422	483	193	13	1730	1	–	2
Ursus	936	156	–	–	779	–	–	1
Ursynów	4379	1137	925	18	2255	13	4	27
Wawer	7970	2072	2914	326	2594	23	–	41
Wesoła	2294	150	1313	4	775	–	–	52
Wilanów	3673	2205	273	271	837	25	4	58
Włochy	2863	658	58	9	2123	13	–	2
Wola	1926	48	51	–	1826	1	–	–
Żoliborz	847	–	–	63	783	1	–	–

^a Grunty przeznaczone do rekultywacji oraz niezagospodarowane grunty zrekultywowane, wały ochronne nieprzystosowane do ruchu kołowego.
Z r ó d ł o: dane Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego w Warszawie.
a Lands designated for reclamation and unused reclaimed lands, embankments not designated for car traffic.
S o u r c e: data of the Board of the Mazowieckie Voivodship in Warsaw.

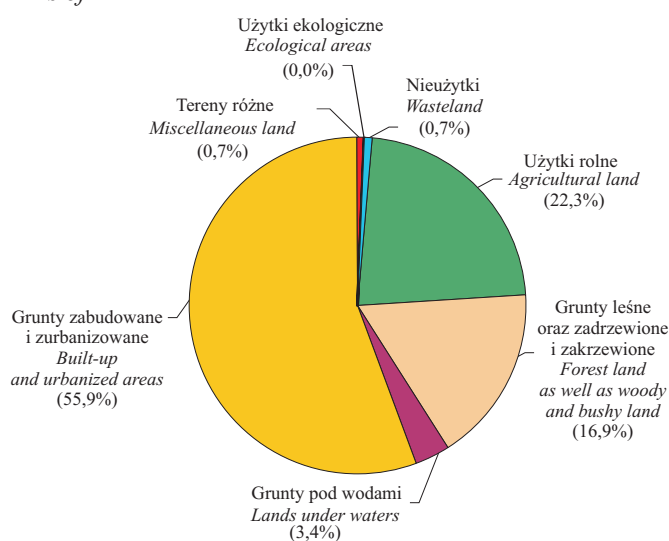
M.st. Warszawa stanowi jedną gminę, mającą jednocześnie status miasta na prawach powiatu. Zajmuje powierzchnię 51724 ha i podzielone jest na 18 dzielnic, z których największą jest Wawer o powierzchni 7970 ha, stanowiącą 15,4% powierzchni ogólnej miasta. Najmniejsza zaś – Żoliborz zajmuje 847 ha, tj. 1,6% powierzchni.

Najwyższy odsetek w strukturze powierzchni geodezyjnej miasta według kierunków wykorzystania zajmują grunty zabudowane i zurbanizowane (55,9%). Najmniejsza powierzchnia przypada na użytki ekologiczne (13 ha). Wśród gruntów zabudowanych i zurbanizowanych największy udział stanowią tereny mieszkaniowe (33,2%) i tereny komunikacyjne (28,3%).

W strukturze użytków rolnych zajmujących 22,3% powierzchni geodezyjnej miasta, najczęściej zajmują grunty orne (74,6%). Drugą co do wielkości podgrupę stanowią łąki i pastwiska trwale zajmujące 2161 ha, tj. 18,7% użytków rolnych.

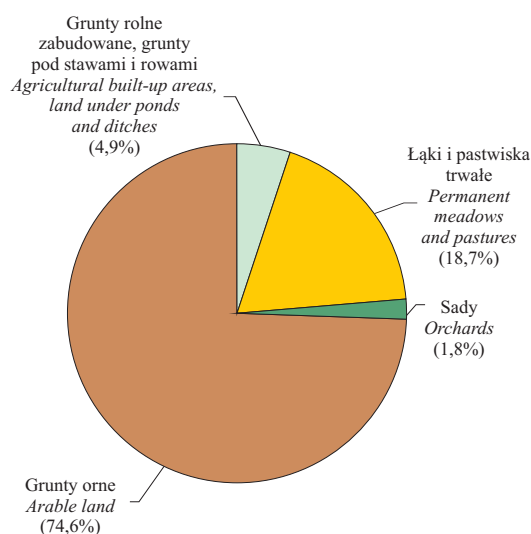
Struktura powierzchni geodezyjnej według kierunków wykorzystania w 2016 r.

Stan w dniu 1 I
Structure of geodesic area by directions of use in 2016
As of 1 I



Struktura użytków rolnych w 2016 r.

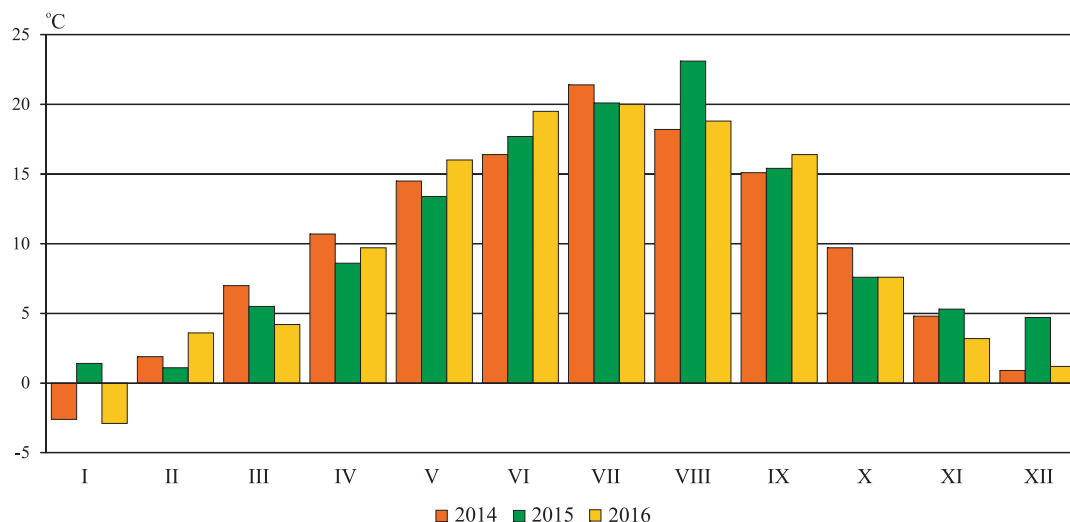
Stan w dniu 1 I
Structure of agricultural land in 2016
As of 1 I



M.st. Warszawa położone jest w strefie klimatu umiarkowanego. W 2016 r. roczna suma opadów atmosferycznych kształtowała się na poziomie 593 mm, a średnia roczna temperatura powietrza wyniosła 9,8°C.

Średnie miesięczne temperatury powietrza

Average monthly air temperatures



TABL. 2. Warunki meteorologiczne według miesięcy
Weather conditions by months

	LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Temperatury w °C ^a Temperatures in °C ^a	Opady w mm Precipitation in mm	Zachmurzenie w oktantach ^{ab} Cloudiness in octants ^{ab}	Usłonecznienie w h Insolation in h
2015	I.....	1,4	39	6,6	26
	II.....	1,1	6	5,4	56
	III.....	5,5	30	4,9	152
	IV.....	8,6	35	4,7	201
	V.....	13,4	39	5,4	180
	VI.....	17,7	19	4,2	262
	VII.....	20,1	59	4,1	273
	VIII.....	23,1	8	2,9	346
	IX.....	15,4	58	5,1	153
	X.....	7,6	40	5,2	139
	XI.....	5,3	53	6,0	60
	XII.....	4,7	17	5,7	68
2016	I.....	-2,9	21	6,1	58
	II.....	3,6	67	6,5	48
	III.....	4,2	33	5,7	100
	IV.....	9,7	31	5,4	164
	V.....	16,0	28	3,8	286
	VI.....	19,5	56	4,1	325
	VII.....	20,0	71	5,0	228
	VIII.....	18,8	61	4,3	251
	IX.....	16,4	11	3,0	238
	X.....	7,6	110	6,5	47
	XI.....	3,2	41	6,3	48
	XII.....	1,2	63	6,3	42

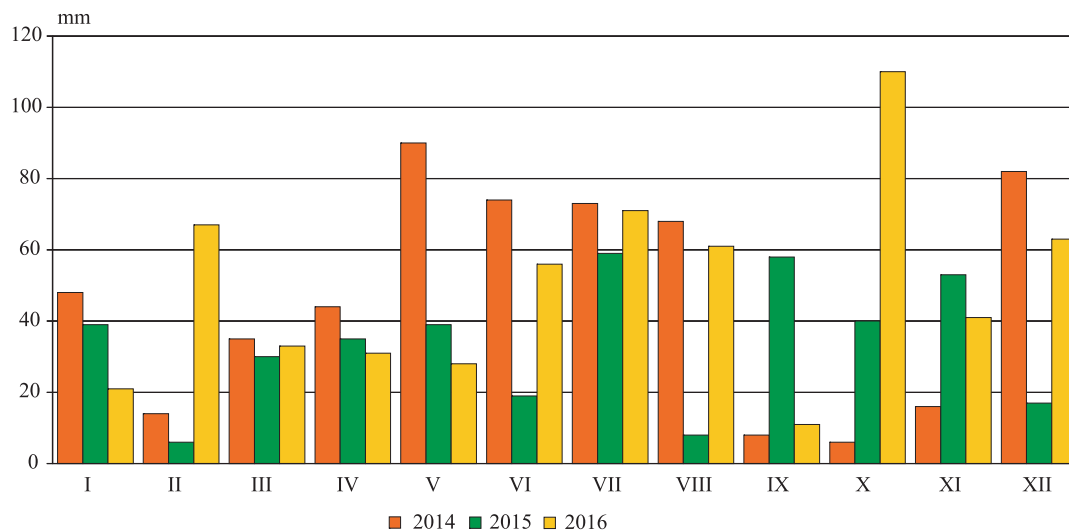
a Wartości średnie. *b* Stopień zachmurzenia nieba: od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami).

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a Averages. *b* Degree of cloudiness: from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover).

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

Miesięczne opady Monthly precipitation



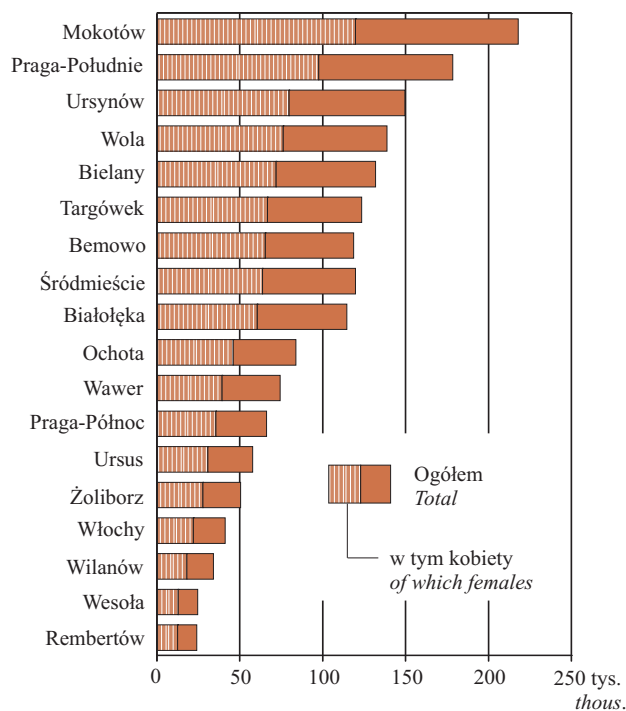
II. DEMOGRAFIA DEMOGRAPHY

Ludność według dzielnic w 2016 r.

Stan w dniu 30 VI

Population by districts in 2016

As of 30 VI

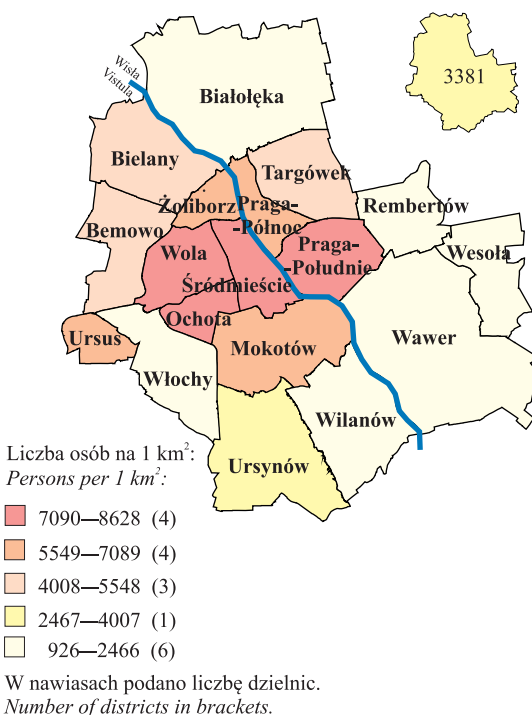


Ludność na 1 km² w 2016 r.

Stan w dniu 30 VI

Population per 1 km² in 2016

As of 30 VI



W końcu czerwca 2016 r. w m.st. Warszawie mieszkało 1748916 osób, stanowiących 32,6% ludności województwa mazowieckiego. Wskaźnik feminizacji, tj. liczba kobiet na 100 mężczyzn, wyniósł 118 (109 w województwie). Kobiety stanowiły 54,1% ogółu ludności (52,2% w województwie). W porównaniu z analogicznym okresem 2015 r. liczba ludności wzrosła o 0,5% (w województwie o 0,3%). Najwyższy wzrost liczby ludności odnotowano w dzielnicach Wilanów (o 7,2%) i Białołęka (o 3,2%), a najniższy w dzielnicach Praga-Południe (o 0,1%) i Wola (o 0,2%).

Wskaźnik zaludnienia wyniósł 3381 osoby na 1 km² i był zróżnicowany przestrzennie. Wśród dzielnic m.st. Warszawy najwyższym wskaźnikiem zaludnienia charakteryzowały się dzielnice: Ochota (8628 osób/km²), Praga-Południe (7970 osób/km²) i Śródmieście (7613 osób/km²). Natomiast najmniej osób na 1 km² mieszkało w Wilanowie (926) oraz w Wawrze (932).

W I półroczu 2016 r. w m.st. Warszawie zanotowano 10306 urodzeń żywych, co w porównaniu z analogicznym okresem 2015 r. dało wzrost o 8,4%. Współczynnik urodzeń (rodność) liczony na 1000 ludności wyniósł 11,80 i był o 0,85 pkt wyższy niż w 2015 r.

W I półroczu 2016 r. zmarły 9344 osoby, w tym 34 niemowląt. Współczynnik natężenia zgonów liczony na 1000 ludności kształtował się na poziomie 10,70, a w 2015 r. — 10,90.

Liczba zgonów niemowląt zwiększyła się o 2 w stosunku do odnotowanej w 2015 r. Współczynnik natężenia liczony na 1000 urodzeń żywych wyniósł 3,30 i był niższy w skali roku o 0,06 pkt. Przyrost naturalny był dodatni, a współczynnik natężenia wyniósł 1,10‰ (0,45‰ w województwie). Przyrost rzeczywisty wyniósł 4565 osób.

Dodatni przyrost naturalny wystąpił w 9 dzielnicach. Przy czym najwyższy na Białołęce (+786) i Bemowie (+361). W pozostałych 9 dzielnicach odnotowano ubytek, przy czym najniższy zaobserwowano w dzielnicach Śródmieście (-451) i Wola (-179). W I półroczu 2016 r. w m.st. Warszawie zawarto 3350 związków małżeńskich, tj. o 322 więcej niż w 2015 r. Współczynnik małżeństw wyniósł 3,84‰ i był o 0,35 pkt większy niż w analogicznym okresie 2015 r.

Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych ludności na pobyt stały w I półroczu 2016 r. było dodatnie i wyniosło plus 3603 osoby, w tym saldo migracji zagranicznych plus 577.

TABL. 1(3). **Ruch naturalny ludności w I półroczu 2016 r.**
Vital statistics in the 1st half of 2016

DZIELNICE DISTRICTS	Małżeństwa <i>Marriages</i>		Urodzenia żywe <i>Live births</i>		Zgony <i>Deaths</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>
M.ST. WARSZAWA ... THE CAPITAL CITY OF WARSAW	3350	3,84	10306	11,80	9344	10,70
Bemowo	205	3,43	769	12,88	408	6,83
Białołęka	183	3,22	1037	18,24	251	4,41
Bielany	204	3,09	629	9,54	751	11,39
Mokotów	427	3,92	1211	11,12	1358	12,46
Ochota	149	3,55	420	10,1	579	13,79
Praga-Południe	376	4,22	963	10,80	976	10,95
Praga-Północ	169	5,10	345	10,41	481	14,52
Rembertów	45	3,76	115	9,60	122	10,19
Śródmieście	366	6,16	552	9,29	1003	16,88
Targówek	228	3,69	695	11,26	660	10,69
Ursus	97	3,38	396	13,80	210	7,32
Ursynów	235	3,15	816	10,93	497	6,66
Wawer	133	3,59	420	11,33	357	9,63
Wesoła	38	3,09	156	12,69	84	6,84
Wilanów	65	3,89	382	22,84	82	4,90
Włochy	75	3,66	303	14,77	194	9,46
Wola	261	3,77	804	11,61	983	14,20
Żoliborz	94	3,74	293	11,67	348	13,86

Dane o ruchu naturalnym ludności w podziale terytorialnym opracowano w następujący sposób:

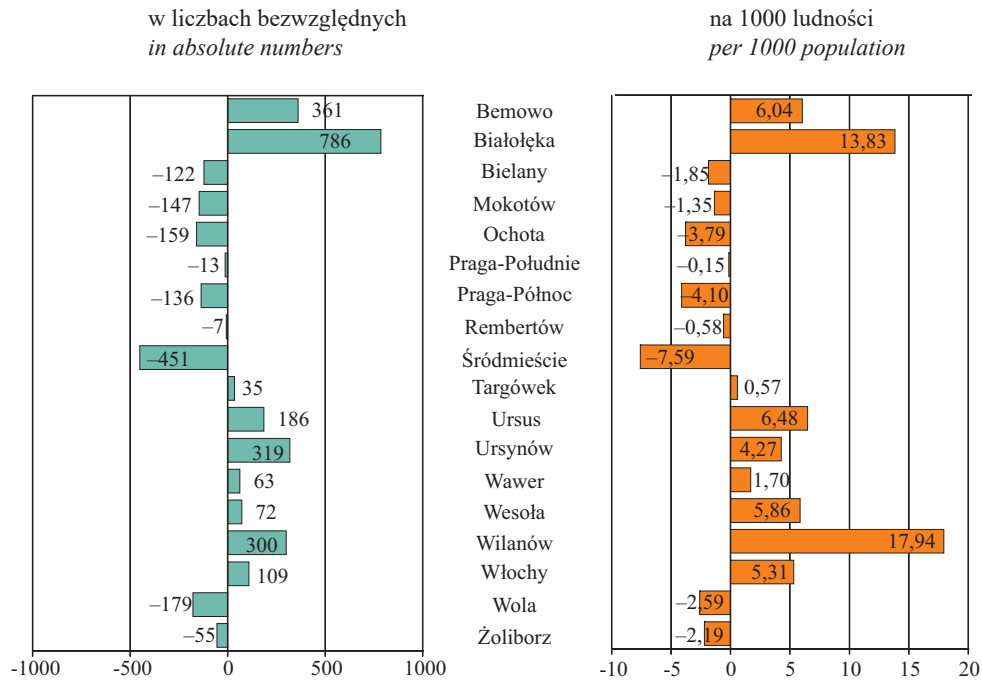
małżeństwa — według miejsca zameldowania na pobyt stały męża przed ślubem (w przypadku, gdy mąż przed ślubem mieszkał za granicą, przyjęto miejsce zameldowania żony przed ślubem),

urodzenia — według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka,

zgony — według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie.

Więcej informacji dotyczących stanu i struktury ludności Czytelnik znajdzie w Aneksie zamieszczonym na str. 67.

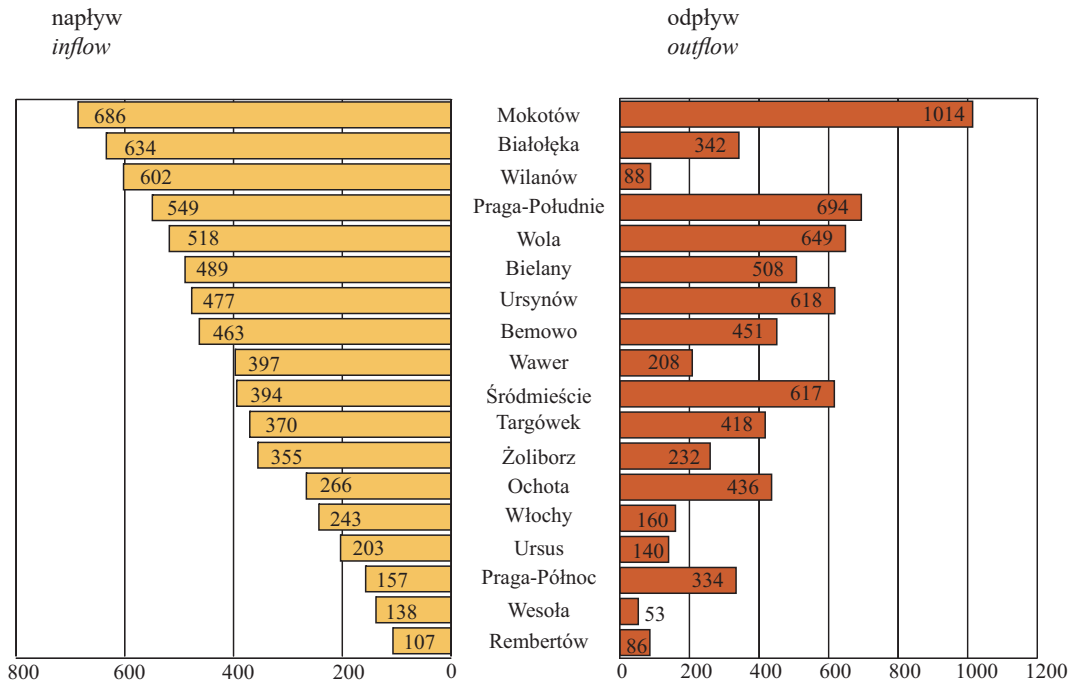
Przyrost naturalny według dzielnic w I półroczu 2016 r.*Natural increase in the 1st half of 2016***TABL. 2(4). Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności w I półroczu 2016 r.***Internal and international migrations of population in the 1st half of 2016*

DZIELNICE DISTRICTS	Napływ ^a Inflow ^a		Odpływ ^b Outflow ^b		Saldo migracji Net migration	
	w ruchu we- wnętrznym in internal movement	z zagranicy from abroad	w ruchu we- wnętrznym in internal movement	za granicę abroad	ogółem total	zagranicznej international
M.ST. WARSZAWA ... THE CAPITAL CITY OF WARSAW	15939	628	12913	51	3603	577
Bemowo	1138	20	929	2	227	18
Białołęka	1703	36	796	5	938	31
Bielany	992	33	944	2	79	31
Mokotów	1598	109	1714	5	-12	104
Ochota	622	55	720	6	-49	49
Praga-Południe	1348	43	1258	8	125	35
Praga-Północ	366	14	610	5	-235	9
Rembertów	205	6	160	-	51	6
Śródmieście	753	48	1002	4	-205	44
Targówek	832	27	854	1	4	26
Ursus	638	13	388	3	260	10
Ursynów	1102	62	1105	8	51	54
Wawer	705	9	392	-	322	9
Wesoła	263	3	119	-	147	3
Wilanów	1045	46	157	1	933	45
Włochy	545	24	325	-	244	24
Wola	1339	61	1076	-	324	61
Żoliborz	745	19	364	1	399	18

*a Zameldowania na pobyt stały. b Wymeldowania z pobytu stałego.**a Registrations for permanent residence. b Cancelled registrations from permanent residence.*

Migracje ludności to przemieszczenia ludności związane ze zmianą miejsca zamieszkania (pobytu stałego lub czasowego) połączone z przekroczeniem granicy jednostki administracyjnej podziału terytorialnego kraju (migracje wewnętrzne) lub granicy państwa (migracje zagraniczne).

Migracje wewnętrzne ludności między dzielnicami m.st. Warszawy na pobyt stały w I półroczu 2016 r.
Internal migration of population among districts of the Capital City of Warsaw for permanent residence in the 1st half of 2016



TABL. 3(5). Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności (bez ruchu między dzielnicami m.st. Warszawy) w I półroczu 2016 r.

Internal and international migrations of population (excluding movement among districts of the Capital City of Warsaw) in the 1st half of 2016

DZIELNICE DISTRICTS	Napływ ^a Inflow ^a		Odpływ ^b Outflow ^b		Saldo migracji Net migration	
	w ruchu we- wnętrznym in internal movement	z zagranicy from abroad	w ruchu we- wnętrznym in internal movement	za granicę abroad	ogółem total	zagranicznej international
M.ST. WARSZAWA ... THE CAPITAL CITY OF WARSAW	8891	628	5865	51	3603	577
Bemowo	675	20	478	2	215	18
Białołęka	1069	36	454	5	646	31
Bielany	503	33	436	2	98	31
Mokotów	912	109	700	5	316	104
Ochota	356	55	284	6	121	49
Praga-Południe.....	799	43	564	8	270	35
Praga-Północ.....	209	14	276	5	-58	9
Rembertów	98	6	74	-	30	6
Śródmieście.....	359	48	385	4	18	44
Targówek.....	462	27	436	1	52	26
Ursus	435	13	248	3	197	10
Ursynów	625	62	487	8	192	54
Wawer	308	9	184	-	133	9
Wesoła	125	3	66	-	62	3
Wilanów	443	46	69	1	419	45
Włochy	302	24	165	-	161	24
Wola	821	61	427	-	455	61
Żoliborz.....	390	19	132	1	276	18

a Zameldowania na pobyt stały. *b* Wymeldowania z pobytu stałego.
a Registrations for permanent residence. *b* Cancelled registrations from permanent residence.

III. RYNEK PRACY LABOUR MARKET

TABL. 1(6). **Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw**
Average paid employment in the enterprise sector

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	
	w tys. in thous.	okres poprzedni=100 previous period=100
2015 I—III	962,3	x
I—VI	963,0	x
I—IX	957,7	x
I—XII	968,7	x
2016 I—III	985,8	x
I—VI	988,1	x
I—IX	990,2	x
I—XII	992,5	x
I	987,3	100,8
II	983,4	99,6
III	985,5	100,2
IV	987,7	100,2
V	987,9	100,0
VI	989,9	100,2
VII	996,0	100,6
VIII	995,8	100,0
IX	998,1	100,2
X	999,9	100,2
XI	1004,4	100,4
XII	1008,1	100,4

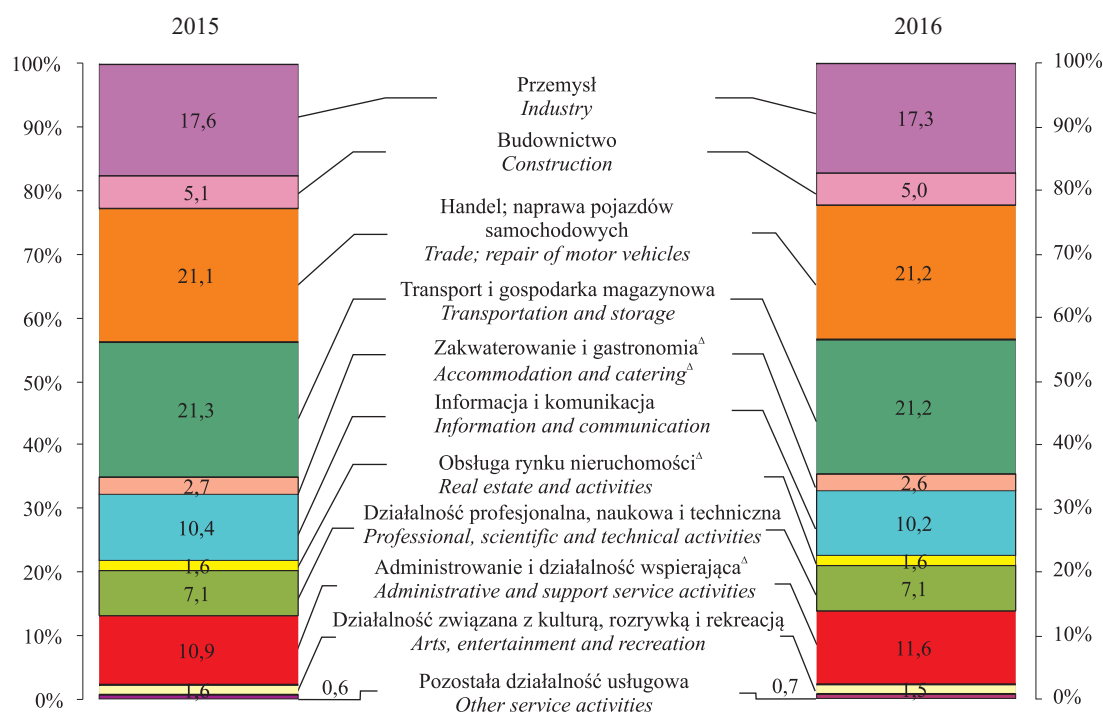
Dane o przeciętnym zatrudnieniu obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy oraz w niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w m.st. Warszawie w 2016 r. kształtowało się na poziomie 992,5 tys. osób i było wyższe o 2,5% w stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego, w województwie natomiast — na poziomie 1390,0 tys. osób i było wyższe o 2,7%. W m.st. Warszawie w ogólnej liczbie osób zatrudnionych w sektorze przedsiębiorstw w okresie styczeń—grudzień 2016 r. najliczniejszą grupę stanowili zatrudnieni w sekcji „Handel; naprawa pojazdów samochodowych” (210,7 tys. osób), tj. 21,2% ogółu zatrudnionych oraz „Transport

i gospodarka magazynowa” (210,0 tys. osób), tj. 21,2% ogółu zatrudnionych. W skali roku przeciętne zatrudnienie w tych sekcjach odpowiednio wzrosło o 3,1% i o 1,9%.

Struktura przeciętnego zatrudnienia według sekcji

Structure of average paid employment by sections



TABL. 2(7). Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw
Average monthly gross wages and salaries in the enterprise sector

OKRESY PERIODS	Ogółem Total		
	w zł in zł	okres poprzedni=100 previous period=100	
2015 I—III	5349,39		x
I—VI	5317,01		x
I—IX	5313,82		x
I—XII	5353,45		x
2016 I—III	5575,30		x
I—VI	5557,03		x
I—IX	5493,56		x
I—XII	5537,56		x
I	5366,41		95,8
II	5466,88		101,9
III	5896,93		107,9
IV	5741,35		97,4
V	5464,20		95,2
VI	5413,32		99,1
VII	5429,69		100,3
VIII	5371,34		98,9
IX	5378,29		100,1
X	5608,36		104,3
XI	5466,42		97,5
XII	5775,80		105,7

Przeciętne wynagrodzenia miesięczne (nominalne) przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- 4) honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w m.st. Warszawie w sektorze przedsiębiorstw w okresie styczeń—grudzień 2016 r. kształtowało się na poziomie 5537,56 zł (w województwie — 5165,96 zł) i było wyższe o 3,4% w stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego (w województwie o 3,5%).

Najwyższe przeciętne wynagrodzenie brutto zanotowano w sekcji „Informacja i komunikacja” (8499,00 zł), było ono wyższe od przeciętnego wynagrodzenia brutto ogółem w Warszawie o 53,5%. Najniższe przeciętne wynagrodzenie brutto w 2016 r. odnotowano w sekcji „Administrowanie i działalność wspierająca” (3338,84 zł) i było ono niższe od najwyższego w tym okresie o 60,7%, a od przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto ogółem o 39,7%.

W grudniu 2016 r. przeciętne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw wyniosło 5775,80 zł (w województwie — 5433,51 zł) i było o 3,1% wyższe niż przed rokiem (w województwie o 3,8%). Przeciętne płace wzrosły najbardziej w sekcjach: „Administrowanie i działalność wspierająca” (o 9,9%), „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją (o 7,9%), „Transport i gospodarka magazynowa” (o 5,2%), „Zakwaterowanie i gastronomia” (o 4,9%).

TABL. 3(8). Pracujący i wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw według sekcji w 2016 r.
Employment and wages and salaries in the enterprise sector by sections in 2016

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – mies. sprawozdawczy XII reporting month XII b – narastająco I—XII accruing I—XII	Pracujący (stan w końcu okresu) Employed persons (the end of period)	Przeciętne zatrudnienie Average paid employment	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł Average monthly gross wages and salaries in zł
	w tys. in thous.		
OGÓŁEM .....a	1063,5	1008,1	5775,80
TOTAL .....b	x	992,5	5537,56
w tym: of which:			
Przemysł.....a	177,5	173,2	5651,16
Industry .....b	x	171,7	5530,24
Budownictwo .....a	51,0	48,9	6759,96
Construction .....b	x	49,6	6360,71
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ .....a	228,6	214,8	5995,18
Trade; repair of motor vehicles ^Δ .....b	x	210,7	5689,36
Transport i gospodarka magazynowa .....a	222,1	214,1	4713,88
Transportation and storage .....b	x	210,0	4432,36
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ.....a	29,5	25,7	3754,05
Accommodation and catering ^Δ .....b	x	26,2	3791,64
Informacja i komunikacja .....a	107,9	104,5	8345,00
Information and communication .....b	x	101,3	8499,00
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ .....a	16,8	16,1	7490,70
Real estate activities .....b	x	16,0	6284,19
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....a	76,0	72,5	8044,83
Professional, scientific and technical activities .....b	x	70,2	7832,11
Administrowanie i działalność wspierająca .....a	130,9	116,2	3550,70
Administrative and support service activities .....b	x	114,9	3338,84
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....a	15,9	15,0	6323,88
Arts, entertainment and recreation .....b	x	15,0	4935,98

Dane o pracujących nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym, oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

TABL. 4(9). Dynamika pracujących i wynagrodzeń w sektorze przedsiębiorstw według sekcji w 2016 r. (2015=100)
Indices of employees and wages and salaries in the enterprise sector by sections in 2016 (2015=100)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – mies. sprawozdawczy XII reporting month XII b – narastająco I—XII accruing I—XII	Pracujący (stan w końcu okresu) Employed persons (the end of period)	Przeciętne zatrudnienie Average paid employment	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto Average monthly gross wages and salaries
O G Ó Ł E M .....a	103,6	102,9	103,1
T O T A L .....b	x	102,5	103,4
w tym: of which:			
Przemysł.....a	102,7	102,3	96,5
Industry .....b	x	100,7	103,4
Budownictwo .....a	99,6	98,7	104,7
Construction .....b	x	99,4	105,5
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^A .....a	104,2	103,6	104,7
Trade; repair of motor vehicles ^A .....b	x	103,1	104,9
Transport i gospodarka magazynowa .....a	103,6	103,5	105,2
Transportation and storage .....b	x	101,9	102,3
Zakwaterowanie i gastronomia ^A .....a	100,3	100,0	104,9
Accommodation and catering ^A .....b	x	100,2	109,0
Informacja i komunikacja .....a	103,8	103,4	103,6
Information and communication .....b	x	100,7	104,5
Obsługa rynku nieruchomości ^A .....a	100,6	101,2	104,5
Real estate activities .....b	x	100,5	105,8
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....a	104,4	104,4	100,1
Professional, scientific and technical activities .....b	x	102,6	101,4
Administrowanie i działalność wspierająca .....a	106,1	102,9	109,9
Administrative and support service activities .....b	x	109,1	103,0
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....a	99,1	98,8	107,9
Arts, entertainment and recreation .....b	x	98,0	109,4

Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do pracujących zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

TABL. 5(10). **Bezrobotni zarejestrowani według dzielnic w 2016 r.**

Stan w dniu 31 XII

*Registered unemployed persons by districts in 2016**As of 31 XII*

DZIELNICE DISTRICTS	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females
M.ST. WARSZAWA THE CAPITAL CITY OF WARSAW	33212	16645
Bemowo	1891	982
Białołęka	1690	979
Bielany	2603	1256
Mokotów	3672	1796
Ochota	1534	757
Praga-Południe	4062	2016
Praga-Północ	2177	1094
Rembertów	495	239
Śródmieście	2455	1211
Targówek	2571	1254
Ursus	922	454
Ursynów	2001	1027
Wawer	1402	644
Wesoła	391	205
Wilanów	334	203
Włochy	777	393
Wola	3404	1741
Żoliborz	831	394

Pod pojęciem bezrobotnego należy rozumieć osobę niezatrudnioną i niewykonującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest to osoba niepełnosprawna — zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych, gdzie studiuje w formie studiów niestacjonarnych zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania powiatowym urzędzie pracy.

TABL. 6(11). **Bezrobotni nowo zarejestrowani i wyrejestrowani w IV kwartale 2016 r.***Newly registered unemployed persons and persons removed from unemployment rolls in the 4th quarter of 2016*

MIESIĄCE MONTHS	Bezrobotni nowo zareje- strowani ^a Newly registered unemployed persons ^a	Bezrobotni wyrejestrowani ^a Persons removed from unemployment rolls ^a	
		razem total	w tym z tytułu pod- jęcia pracy ^b of which re- ceived jobs ^b
I	4625	3456	1979
II	4435	4389	2327
III	4129	4889	2458
IV	4160	4825	2444
V	3578	4523	2298
VI	3838	4725	2366
VII	3662	4406	1967
VIII	3740	4293	1890
IX	4062	4857	2537
X	3809	4979	2557
XI	3628	4221	2223
XII	3325	3940	2003

a W ciągu miesiąca. *b* Stałej, interwencyjnej, robót publicznych, pracy sezonowej i otrzymania pożyczki na działalność gospodarczą.

a During a month. *b* Regular, intervention, public works, seasonal works and loans for business activities.

W końcu grudnia 2016 r. udział bezrobotnych zarejestrowanych w warszawskim urzędzie pracy w ogólnej liczbie bezrobotnych zarejestrowanych w województwie wyniósł 17,6%. Najwięcej bezrobotnych osób było w dzielnicach: Praga-Południe, Mokotów i Wola, a najmniej w Wilanowie, Wesołej i Rembertowie. Wśród 33212 bezrobotnych zarejestrowanych w końcu IV kwartału 2016 r. było 2776 osób dotychczas niepracujących, natomiast 30436 osób poprzednio pracowało. W stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego liczba ich zmniejszyła się odpowiednio o 31,6% i o 14,7%. Natomiast w stosunku do poprzedniego kwartału nastąpił odpowiednio spadek o 13,3% i o 6,0%.

W końcu IV kwartału 2016 r. zarejestrowano 2902 oferty pracy, tj. mniej o 354 w stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego (w województwie 6119, tj. o 954 więcej). Na jedną ofertę przypadało 11 bezrobotnych, a w województwie — 31. W końcu grudnia 2016 r. urzędy pracy dysponowały 192 ofertami pracy dla osób niepełnosprawnych.

Wśród ogólnej liczby bezrobotnych 28517 osób nie posiadało prawa do zasiłku (w województwie 163173).

W poprzednim kwartale liczba ta kształtowała się na poziomie 30710 osób. W ujęciu rocznym nastąpił spadek liczby osób nieposiadających prawa do zasiłku o 17,0%. Największy spadek wystąpił w dzielnicach: Ursynów (o 19,6%), Bielany (o 19,4%), Żoliborz (o 18,5%), a najmniejszy w dzielnicach Praga-Północ (o 11,9%) i Wilanów (o 13,5%).

TABL. 7(12). **Bezrobotni zarejestrowani bez prawa do zasiłku według dzielnic w 2016 r.**
Stan w dniu 31 XII
Registered unemployed persons without benefit rights by districts in 2016
As of 31 XII

DZIELNICE DISTRICTS	Ogółem <i>Total</i>		W tym kobiety <i>Of which females</i>
	w % ogółu bezrobotnych <i>in % of total unemployed persons</i>	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	
M.ST. WARSZAWA THE CAPITAL CITY OF WARSAW	85,9	28517	13826
Bemowo	82,5	1560	768
Białołęka	80,5	1360	760
Bielany	85,6	2228	1050
Mokotów	87,6	3215	1530
Ochota	86,0	1319	629
Praga-Południe	85,6	3477	1660
Praga-Północ	89,7	1952	963
Rembertów	88,1	436	207
Śródmieście	89,3	2192	1047
Targówek	84,4	2169	1001
Ursus	82,3	759	359
Ursynów	83,6	1672	843
Wawer	86,0	1206	527
Wesoła	86,2	337	169
Wilanów	78,4	262	159
Włochy	84,8	659	322
Wola	87,6	2983	1490
Żoliborz	88,0	731	342

Bezrobotni nie posiadający prawa do zasiłku to zarejestrowane w urzędach pracy osoby poszukujące pracy, które utraciły bądź nie nabyły prawa do zasiłku.

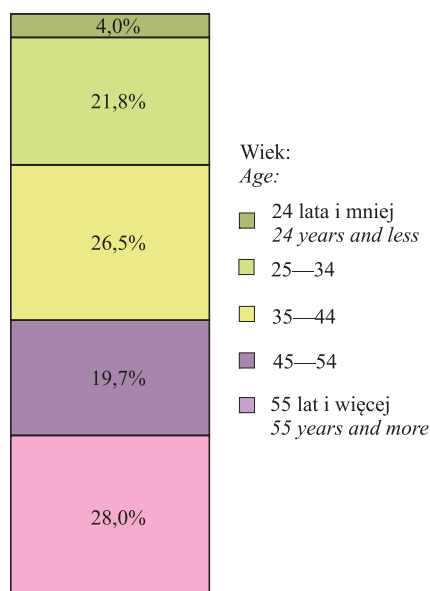
Największą grupę wśród bezrobotnych zarejestrowanych według grup wieku stanowiły osoby w wieku 55 lat i więcej oraz 35—44 lata, których liczba w stosunku do poprzedniego kwartału odpowiednio zmniejszyła się o 3,7% i o 6,7%. Natomiast najwięcej osób według czasu pozostawania bez pracy odnotowano w przedziale powyżej 24 miesięcy. W stosunku do poprzedniego kwartału wystąpił spadek o 4,1%. Wśród bezrobotnych najwięcej było osób z wykształceniem wyższym. W porównaniu z poprzednim kwartałem nastąpił spadek o 4,2%. Najmniej bezrobotnych legitymowało się wykształceniem średnim ogólnokształcącym, a w stosunku do poprzedniego kwartału odnotowano spadek o 8,4%.

Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według wieku w IV kwartale 2016 r.

Stan w końcu okresu

Structure of registered unemployed persons by age in the 4th quarter of 2016

As of the end of period

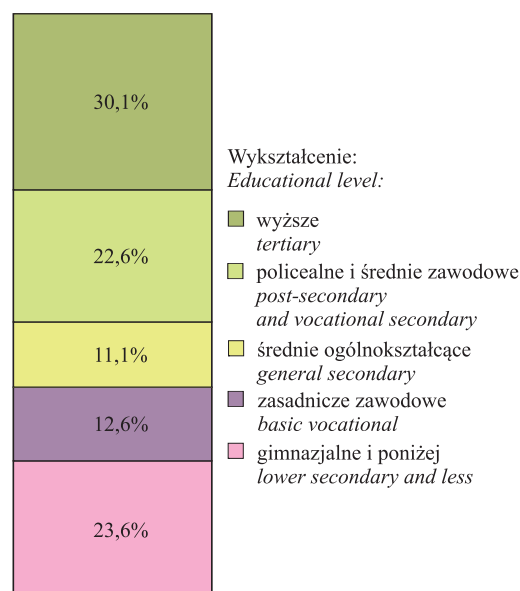


Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według poziomu wykształcenia w IV kwartale 2016 r.

Stan w końcu okresu

Structure of registered unemployed persons by educational level in the 4th quarter of 2016

As of the end of period

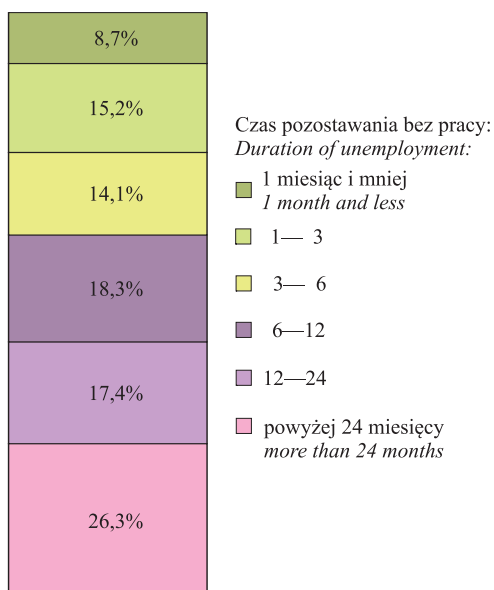


Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według czasu pozostawania bez pracy w IV kwartale 2016 r.

Stan w końcu okresu

Structure of registered unemployed persons by duration of unemployment in the 4th quarter of 2016

As of the end of period

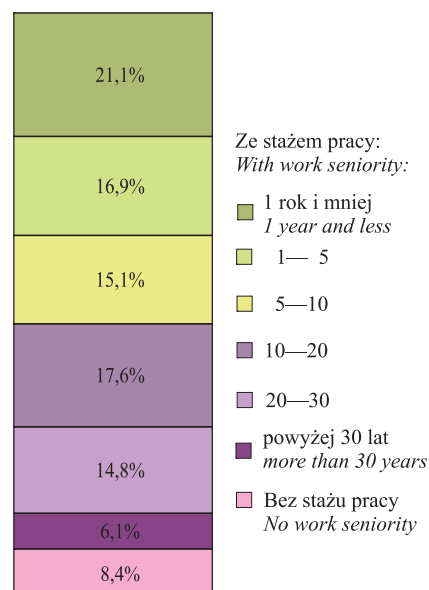


Struktura zarejestrowanych bezrobotnych według stażu pracy w IV kwartale 2016 r.

Stan w końcu okresu

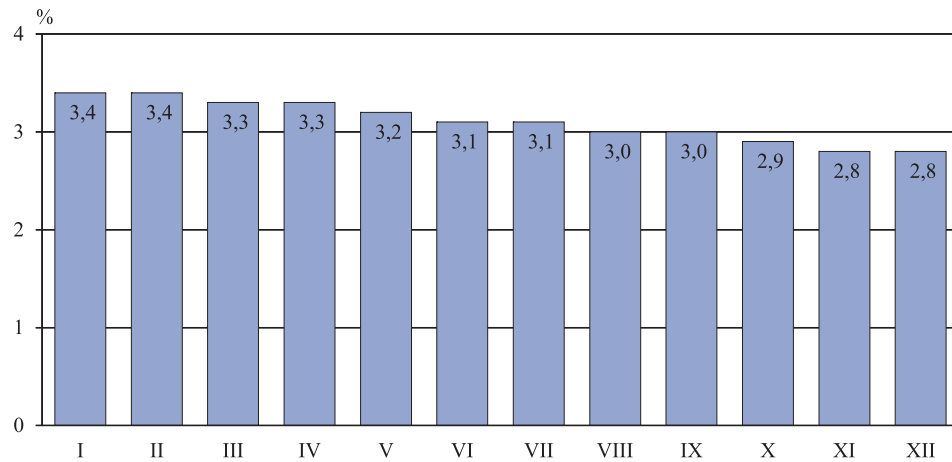
Structure of registered unemployed persons by work seniority in the 4th quarter of 2016

As of the end of period



Stopa bezrobocia rejestrowanego w 2016 r.

Stan w końcu miesiąca

*Registered unemployment rate in 2016**As of the end of month*

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

W końcu grudnia 2016 r. stopa bezrobocia w Warszawie wyniosła 2,8% i w porównaniu z poprzednim miesiącem pozostała na takim samym poziomie. W stosunku do analogicznego miesiąca poprzedniego roku nastąpił jej spadek odpowiednio w styczniu i marcu po 0,9 p. proc., w lutym, kwietniu, maju i sierpniu po 0,8 p. proc., w czerwcu, lipcu, wrześniu, październiku i listopadzie po 0,7 p. proc., a w grudniu o 0,5 p. proc. Natomiast w województwie stopa bezrobocia w grudniu 2016 r. wyniosła 7,2%, tj. wzrosła o 0,1 p. proc. w porównaniu z notowaną przed miesiącem i była o 1,1 p. proc. niższa niż przed rokiem.

IV. CENY DETALICZNE RETAIL PRICES

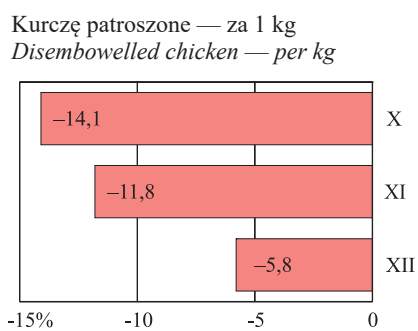
Źródłem informacji o cenach są comiesięczne notowania cen prowadzone przez ankieterów US w sześciu rejonach badania cen detalicznych obejmujących dzielnicę m.st. Warszawy wg podziału administracyjnego z 2002 r. w wybranych sklepach (w określonych terminach).

Ceny towarów i usług notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw — 2 razy w miesiącu. Przeciętne ceny obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie m.st. Warszawy.

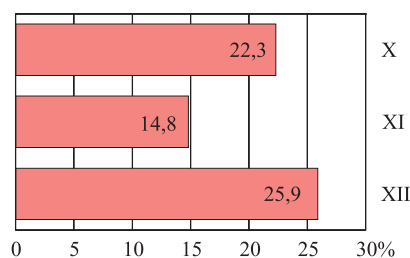
TABLE 1(13). Ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w IV kwartale 2016 r.
Retail prices of selected consumer goods and services in the 4th quarter of 2016

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	X	XI	XII	
	w złotych in zł			miesiąc poprzedni = =100 previous month =100
Chleb mieszany — za 500 g Assorted bread — per 500 g	2,22	2,24	2,24	100,0
Mąka pszenna „Poznańska” — za 1 kg Wheat flour „Poznańska” — per kg	2,46	2,58	2,56	99,2
Schab środkowy z/k — za 1 kg Centre loin bone-in — per kg	16,48	16,16	16,48	102,0
Łopatka b/k — za 1 kg Pork shoulder — boneless - per kg	13,86	13,44	13,11	97,5
Szynka wieprzowa gotowana — za 1 kg Boiled ham — per kg	27,75	27,78	25,78	92,8
Mięso wołowe b/k — za 1 kg Beef meat, boneless — per kg	31,88	31,93	29,55	92,5
Kurczę patroszone — za 1 kg Disembowelled chicken — per kg	6,70	6,70	6,49	96,9
Kiełbasa „Toruńska” — za 1 kg Sausage „Torunska” — per kg	16,26	16,90	15,50	91,7
Masło „Extra” 82-83% tłuszczu świeże — za 200 g Butter „Extra”, fat content 82-83%, fresh — per 200 g	4,67	4,57	5,05	110,5
Olej rzepakowy produkcji krajowej — za 1 l Rape-oil, domestic production — per l	6,41	6,26	6,30	100,6
Mleko krowie spożywcze o zawartości tłuszczu 3,2-3,5% — za 1 l Cows' milk, fat content 3,2-3,5% — per l	2,77	2,81	2,87	102,1
Jaja kurze świeże — za 1 szt. Hen eggs fresh — per piece	0,57	0,59	0,58	98,3

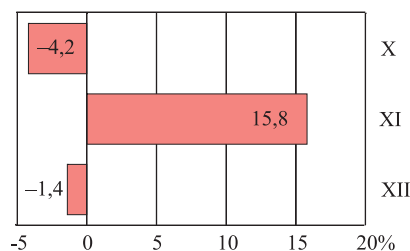
**Zmiany cen detalicznych
wybranych towarów i usług
konsumpcyjnych w 2016 r.
(analogiczny okres roku
poprzedniego=100)**
Changes of retail prices of selected
consumer goods and services in 2016
(corresponding period of previous
year=100)



Masło „Extra” 82-83% tłuszczu świeże
— za 200 g
Butter „Extra”, fat content 82-83%, fresh
— per 200 g



Kiełbasa „Toruńska” — za 1 kg
Sausage „Torunska” — per kg



TABL. 1(13). Ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w IV kwartale 2016 r. (dok.)
Retail prices of selected consumer goods and services in the 4th quarter of 2016 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	X	XI	XII		Zmiany cen detalicznych wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w 2016 r. (analogiczny okres roku poprzedniego=100) Changes of retail prices of selected consumer goods and services in 2016 (corresponding period of previous year=100)
	w złotych in zł			miesiąc poprzedni= =100 previous month= =100	
Cukier biały kryształ — za 1 kg White sugar crystallised — per kg	3,34	3,24	3,34	103,1	Bilet normalny do kina Regular cinema ticket
Ziemniaki — za 1 kg..... Potatoes — per kg	0,90	1,14	1,13	99,1	
Marchew obcinana — za 1 kg Carrot — per kg	1,78	1,56	1,60	102,6	
Jabłka — za 1 kg..... Apples — per kg	2,36	2,58	2,66	103,1	
Pomarańcze — za 1 kg Oranges — per kg	6,39	6,33	5,34	84,4	Oplata za dostawę ciepłej wody — za 1 m ³ Monthly charge for hot water supply — per m ³
Bilet normalny do kina Regular cinema ticket	26,43	26,58	26,75	100,6	
Oplata eksploatacyjno-remontowa za 1 m ² mieszkania spółdzielczego Maintenance charge per 1 m ² of co-operative dwelling	2,36	2,36	2,36	100,0	
Oplata za dostawę ciepłej wody — za 1 m ³ Monthly charge for hot water supply — per m ³	15,10	15,10	15,10	100,0	
Oplata za odprowadzenie ścieków do miejskiej sieci kanalizacyjnej — za 1 m ³ Monthly charge for waste water discharged by municipal sewerage system — per m ³	6,93	6,93	6,93	100,0	Ufarbowanie całkowite włosów damskich krótkich (cena z wartością zużytego materiału) Women's dyed short hair (with cost of material)
Wizyta u lekarza specjalisty Consultation of a specialist doctor	123,33	123,33	123,33	100,0	

W m.st. Warszawie w grudniu 2016 r. ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w większości były wyższe niż w analogicznym miesiącu poprzedniego roku. Taką samą sytuację zaobserwowano ogółem w województwie mazowieckim. Wśród artykułów żywnościowych w warszawskich sklepach znacznie zwiększyły się ceny np.: kalafiora (o 72,0%); ogórków świeżych, szklarniowych (o 57,3%); cukru białego, kryształu (o 32,5%); masła „Extra”, świeżego, o zawartości 82-83% tłuszczu oraz pęczka rzodkiewek (po 25,9%); mięsa wieprzowego, boczku (o 21,3%); kaszy gryczanej prażonej (o 15,6%); kawy naturalnej mielonej (o 13,6%); karpia, świeżego, całego, niepatroszonego (o 11,3%). Do artykułów o największym wzroście cen w województwie mazowieckim należały m.in.: cukier biały, kryształ (o 28,7%); brokuły (o 25,8%); papryka świeża (o 19,1%); grzyby suszone (o 16,2%); pomarańcze (o 15,7%); mięso wieprzowe bez kości, łopatka (o 9,4%); ser dojrzewający (o 8,9%).

Natomiast największy spadek cen w mieście dotyczył m.in.: kapusty głowiastej „białej” (o 39,9%); pietruszki obcinanej (o 32,8%); fasoli białej, drobnej (o 22,6%); filetów mrożonych z morskazuka, niepanierowanych (o 17,4%); cytryn (o 16,6%); szynki wieprzowej, gotowanej (o 7,7%); mąki pszennej (o 5,8%), a w województwie mazowieckim: kapusty głowiastej „białej” (o 42,1%); marchwi (o 30,4%); ziemniaków (o 28,4%); kroketów lub pasztecików (o 13,7%); sera topionego z dodatkami (o 13,1%); fasoli białej, drobnej (o 9,6%).

W grudniu 2016 r. w porównaniu z analogicznym miesiącem poprzedniego roku w m.st. Warszawie wśród artykułów nieżywnościowych i usług konsumpcyjnych zwiększyły się ceny np.: ekspresu do kawy na kapsułki (o 39,9%); ręcznika frotte, o wymiarach 50x90—100 cm (o 26,2%); wynajęcia przez ucznia lub studenta pokoju umeblowanego (o 23,9%); mydła toaletowego dla dzieci (o 23,8%); uprania bielizny pościelowej (o 17,2%).

W województwie wzrosły ceny np.: łyżew figurowych (z butami), rozmiar 34,5—39 (o 18,1%); zegarka męskiego, elektronicznego (o 14,1%); ekspresu do kawy na kapsułki (o 11,8%); normalnego biletu wstępu do muzeum (o 7,5%).

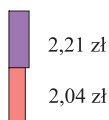
Warszawscy konsumenci płacili mniej za naprawę obuwia damskiego — wymiana fłeków (o 16,7%); zabieg rehabilitacyjny w przychodni prywatnej lub spółdzielni (o 12,9%); krem do rąk oraz proszek do prania w pralkach automatycznych, w opakowaniu 3-5 kg (po 9,9%); żel pod prysznic (o 6,8%); żelazko z nawilżaczem (o 5,2%).

Ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w grudniu 2016 r.

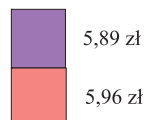
Retail prices of selected consumer goods and services in December 2016

■ Polska ■ Województwo

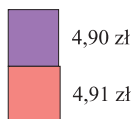
Chleb mieszany — za 500 g
Assorted bread — per 500 g



Opłata za odprowadzenie ścieków do miejskiej sieci kanalizacyjnej — za 1 m³
Monthly charge for waste water discharged by municipal sewerage system — per m³



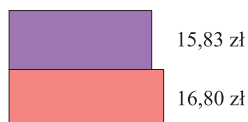
Masło „Extra” 82-83% tłuszczu świeże — za 200 g
Butter „Extra”, fat content 82-83%, fresh — per 200 g



Opłata za dostawę ciepłej wody — za 1 m³
Monthly charge for hot water supply — per m³



Kielbasa „Toruńska” — za 1 kg
Sausage „Torunska” — per kg



Wizyta u lekarza specjalisty
Consultation of a specialist doctor



V. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

W m.st. Warszawie w końcu grudnia 2016 r. w rejestrze REGON zarejestrowane były 419352 podmioty gospodarki narodowej, które stanowiły 53,2% ogółu podmiotów zarejestrowanych w województwie mazowieckim. W stosunku do września 2016 r. liczba podmiotów wzrosła w m.st. Warszawie o 1,2%, a w województwie mazowieckim o 0,8%.

Przez podmioty gospodarki narodowej rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

W m.st. Warszawie największą grupę stanowiły osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (54,1%), których liczba zwiększyła się o 0,3% w stosunku do września 2016 r.

W województwie liczba osób fizycznych zwiększyła się o 0,1% i stanowiły one 64,3% ogółu podmiotów.

Dane o podmiotach gospodarki narodowej prezentowane są bez jednostek lokalnych oraz osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

TABL. 1(14). Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według form prawnych
Stan w końcu miesiąca
*Entities of the national economy in the REGON register by form of legal
As of end of month*

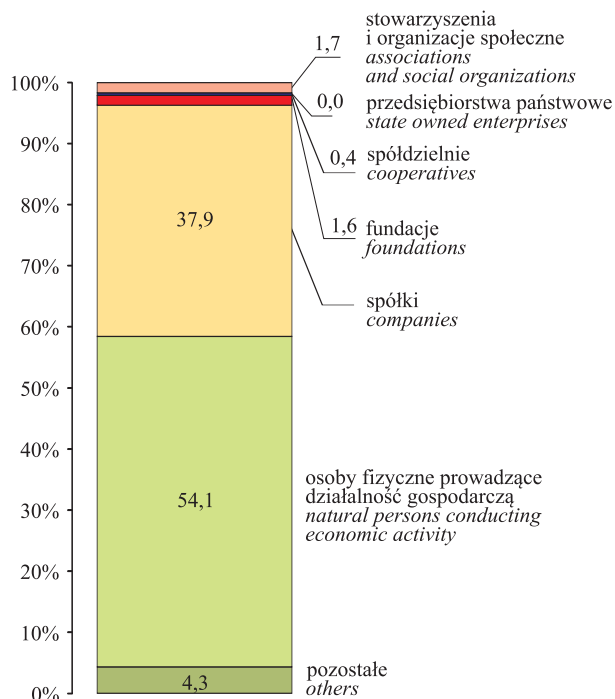
WYSZCZEGÓLNIENIE	XII 2015	XII 2016		SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	XII 2015=100		
O G Ó Ł E M	401339	419352	104,5	TOTAL
w tym:				<i>of which:</i>
Przedsiębiorstwa państwowe	52	51	98,1	<i>State owned enterprises</i>
Spółki	144985	158750	109,5	<i>Companies</i>
w tym:				<i>of which:</i>
handlowe	112727	126071	111,8	<i>commercial</i>
cywilne	32246	32667	101,3	<i>civil</i>
Spółdzielnie.....	1555	1558	100,2	<i>Cooperatives</i>
Fundacje	6170	6622	107,3	<i>Foundations</i>
Stowarzyszenia i organizacje społeczne	7007	7334	104,7	<i>Associations and social organi- zations</i>
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.....	223905	226972	101,4	<i>Natural persons conducting eco- nomic activity</i>

Struktura podmiotów gospodarki narodowej w rejestrze REGON według form prawnych w 2016 r.

Stan w dniu 31 XII

Structure of entities of the national economy in the REGON register by form of legal in 2016

As of 31 XII

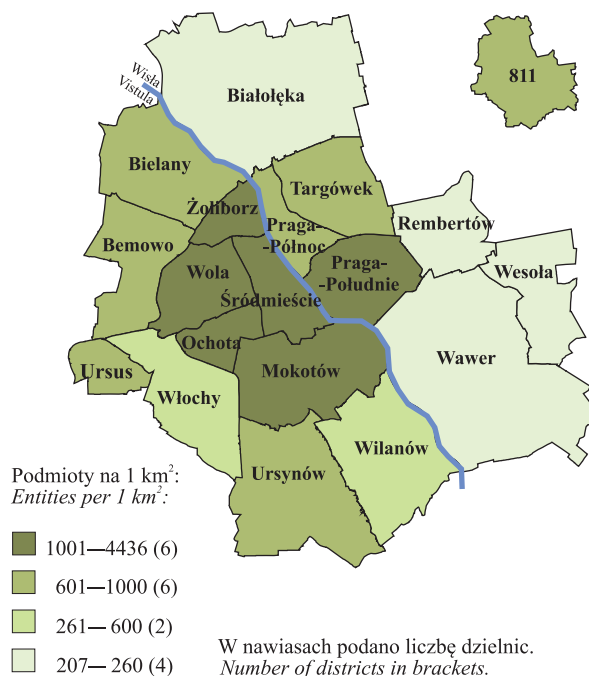


Podmioty gospodarki narodowej na 1 km² według dzielnic w 2016 r.

Stan w dniu 31 XII

Entities of the national economy per 1 km² by districts in 2016

As of 31 XII

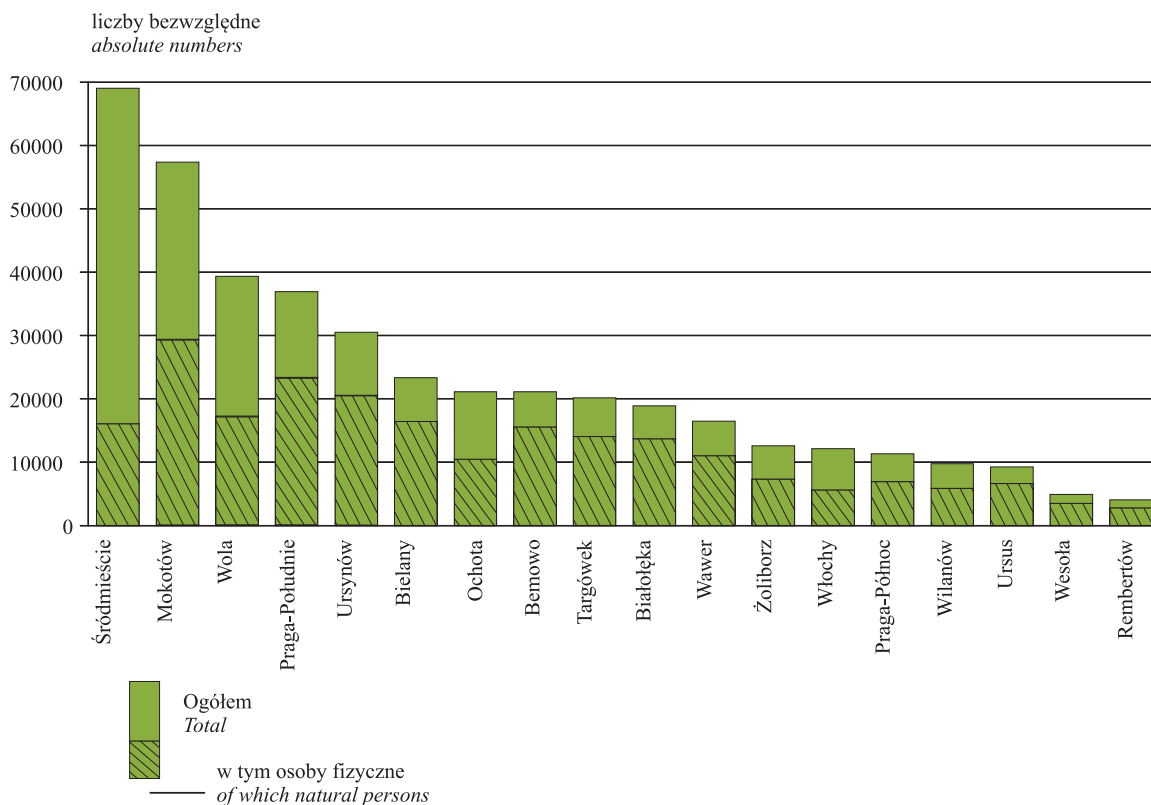


Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według dzielnic w 2016 r.

Stan w dniu 31 XII

Entities of the national economy in the REGON register by districts in 2016

As of 31 XII



TABL. 2(15). Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w dzielnicach według form prawnych w 2016 r.

Stan w dniu 31 XII

*Entities of the national economy in the REGON register in districts by form of legal in 2016**As of 31 XII*

DZIELNICE DISTRICTS	Ogółem Grand total	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	W tym Of which						
			razem total	spółki companies		spółdzielnie cooperatives	fundacje foundations	stowarzyszenia i organizacje społeczne associations and social organizations	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				w tym of which					
				handlowe commercial	cywilne civil				
M.ST. WARSZAWA^a THE CAPITAL CITY OF WARSAW^a	419352	51	158750	126071	32667	1558	6622	7334	226972
Bemowo	21115	–	4552	2787	1765	40	200	303	15576
Białołęka	18935	3	4118	2967	1151	30	168	252	13726
Bielany	23359	1	5368	3105	2263	63	307	390	16461
Mokotów	57385	4	22973	18463	4509	239	975	946	29396
Ochota	21134	3	8573	7123	1449	122	370	424	10462
Praga-Południe	36943	6	10612	6988	3623	157	455	514	23401
Praga-Północ	11361	2	3312	2141	1171	50	176	237	6929
Rembertów	4041	1	921	553	368	7	30	66	2814
Śródmieście	69063	16	44136	39774	4362	353	2002	2001	16103
Targówek	20186	1	5269	3437	1831	37	145	224	14086
Ursus	9274	–	2171	1495	675	36	54	86	6629
Ursynów	30527	–	8351	6166	2183	119	381	480	20570
Wawer	16502	–	4502	3030	1472	44	211	236	11038
Wesoła	4928	–	1094	727	367	3	44	69	3506
Wilanów	9766	–	3300	2863	434	13	121	97	5901
Włochy	12131	3	5657	4534	1122	32	120	171	5623
Wola	39360	10	18949	16081	2867	138	584	621	17313
Żoliborz	12592	1	4273	3218	1055	74	258	211	7338

^a W podziale według dzielnic bez podmiotów, dla których pełna informacja o podmiocie nie występuje w rejestrze REGON.^a In the divisions by districts does not include entities for which the full information about the entities does not exist in the REGON register.

W grudniu 2016 r. najwięcej podmiotów było w dzielnicach: Śródmieście, Mokotów, Wola i Praga-Południe, co stanowiło łącznie 48,3% podmiotów wpisanych do rejestru REGON w m.st. Warszawie.

W stosunku do września 2016 r. wzrost liczby podmiotów gospodarki narodowej wystąpił we wszystkich dzielnicach, w tym największy w dzielnicach Wilanów (o 2,5%) oraz Ochota (o 2,1%). Najwięcej osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą miało swoją siedzibę w dzielnicach Mokotów (29396) i Praga-Południe (23401), a stanowiły one odpowiednio 51,2% i 63,3% ogółu podmiotów w danej dzielnicy. W porównaniu z wrześniem 2016 r. wzrost liczby osób fizycznych wystąpił m.in. w dzielnicach: Wilanów (o 1,8%), Żoliborz (o 0,8%), Wola (o 0,7%).

TABL. 3(16). Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według sekcji

Stan w końcu miesiąca

Entities of the national economy in the REGON register by sections

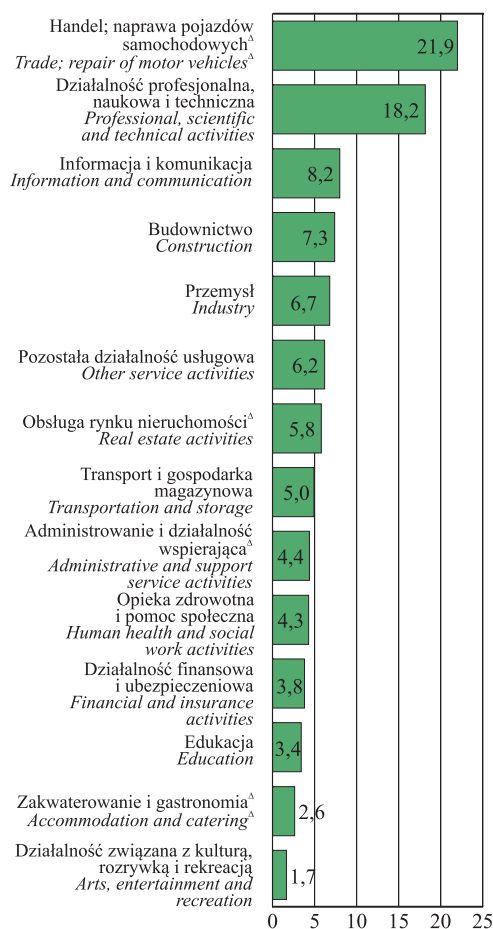
As of end of month

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	XII 2015	XII 2016	
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	XII 2015=100
OGÓLEM	401339	419352	104,5
TOTAL			
w tym: of which:			
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	1211	1283	105,9
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>			
Przemysł	27667	28170	101,8
<i>Industry</i>			
Budownictwo	29898	30681	102,6
<i>Construction</i>			
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ	89674	91803	102,4
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>			
Transport i gospodarka magazynowa ...	20590	20924	101,6
<i>Transportation and storage</i>			
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	10626	11082	104,3
<i>Accommodation and catering^Δ</i>			
Informacja i komunikacja	31523	34439	109,3
<i>Information and communication</i>			
Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa.....	15546	15984	102,8
<i>Financial and insurance activities</i>			
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	23106	24443	105,8
<i>Real estate activities</i>			
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna.....	71490	76379	106,8
<i>Professional, scientific and technical activities</i>			
Administrowanie i działalność wspie- rająca ^Δ	17026	18555	109,0
<i>Administrative and support service activities</i>			
Administracja publiczna i obrona naro- dowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne.....	387	392	101,3
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>			
Edukacja.....	13658	14121	103,4
<i>Education</i>			
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	17326	18041	104,1
<i>Human health and social work acti- vities</i>			
Działalność związana z kulturą, roz- rywką i rekreacją.....	6629	6959	105,0
<i>Arts, entertainment and recreation</i>			
Pozostała działalność usługowa.....	24767	25875	104,5
<i>Other service activities</i>			

W stosunku do obowiązującej klasyfika-
cji PKD 2007 dokonano dodatkowego
grupowania, ujmując pod pojęciem
„Przemysł” sekcje: B — „Górnictwo
i wydobywanie”, C — „Przetwórstwo
przemysłowe”, D — „Wytwarzanie i za-
opatrywanie w energię elektryczną, gaz,
parę wodną i gorącą wodę”, E — „Do-
stawa wody; gospodarowanie ściekami
i odpadami; rekultywacja”.

Udział podmiotów gospodarki narodowej wybranych sekcji w % ogółem w 2016 r.

Stan w dniu 31 XII

Share of entities of the national economy
of selected sections in % of total in 2016
As of 31 XII

Δ Nazwa skrócona; patrz uwagi ogólne na str. 13, pkt 14.

Δ Abbreviated name; see general notes on page 13, item 14.

TABL. 4(17). **Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w dzielnicach według sekcji w 2016 r.**
Stan w dniu 31 XII
Entities of the national economy in the REGON register in districts by sections in 2016
As of 31 XII

DZIELNICE DISTRICTS	Ogółem Total	W tym Of which							
		przemysł industry	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^A trade; re- pair of motor ve- hicles ^A	transport i gospo- darka ma- gazyno- wa transporta- tion and storage	działal- ność fi- nansowa i ubezpie- czeniowa financial and insu- rance ac- tivities	obsługa ryнку nie- ruchomo- ści ^A real estate activities	edukacja education	opieka zdrowot- na i pomoc społeczna human he- alth and social work ac- tivities
M.ST. WARSZAWA^a THE CAPITAL CITY OF WARSAW^a	419352	28170	30681	91803	20924	15984	24443	14121	18041
Bemowo	21115	1372	1486	4654	1422	816	821	788	1217
Białołęka	18935	1252	1469	3711	1063	704	891	912	1035
Bielany	23359	1701	1834	5354	1597	713	994	965	1198
Mokotów	57385	3473	3801	11610	2403	2202	3790	1825	2469
Ochota	21134	1244	1404	4693	955	881	1338	714	965
Praga-Południe	36943	2442	2706	8443	2128	1268	2297	1265	1831
Praga-Północ	11361	729	989	2828	845	378	616	384	382
Rembertów	4041	397	361	1055	267	119	201	132	210
Śródmieście	69063	4196	4653	14361	1906	3489	5434	1698	1576
Targówek	20186	1662	1917	5214	1912	678	597	550	678
Ursus	9274	680	753	2297	622	275	413	364	430
Ursynów	30527	1890	1987	5861	1245	1057	1284	1351	1876
Wawer	16502	1711	1286	3994	797	464	705	587	1005
Wesoła	4928	452	464	1115	222	153	262	214	299
Wilanów	9766	546	648	1544	232	316	730	382	604
Włochy	12131	1010	937	3247	794	354	709	353	380
Wola	39360	2577	3115	9134	2022	1700	2675	1085	1183
Żoliborz	12592	781	785	2449	458	397	669	543	697

^a W podziale według dzielnic bez podmiotów, dla których pełna informacja o podmiocie nie występuje w rejestrze REGON.

^a In the divisions by districts does not include entities for which the full information about the entities does not exist in the REGON register.

Wśród podmiotów gospodarki narodowej w m.st. Warszawie największy odsetek stanowiły jednostki funkcjonujące w sekcjach związanych z „Handlem; naprawą pojazdów samochodowych” (21,9%) i „Działalnością profesjonalną, naukową i techniczną” (18,2%), a najmniejszy w sekcji „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne” (0,1%). Wzrost liczby podmiotów w stosunku do września 2016 r. odnotowano m.in. w sekcjach: „Administrowanie i działalność wspierająca” (o 2,3%), „Informacja i komunikacja” (o 2,2%), „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna” (o 2,0%), „Obsługa rynku nieruchomości” (o 1,5%), „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna” (o 1,4%).

Najwięcej podmiotów należących do sekcji „Przemysł” mieściło się w dzielnicach Śródmieście (14,9%) i Mokotów (12,3%), a najmniej w dzielnicach Rembertów (1,4%) i Wesoła (1,6%). Dużą liczbą jednostek z sekcji „Budownictwo” charakteryzowały się dzielnice Śródmieście i Mokotów, co stanowiło łącznie 27,6% ogółu podmiotów sekcji „Budownictwo” w m.st. Warszawie. Jednostki z sekcji „Transport i gospodarka magazynowa” największy odsetek stanowiły w dzielnicach Mokotów (11,5%) i Praga-Południe (10,2%), a z sekcji „Handel; naprawa pojazdów samochodowych” w Śródmieściu (15,6%) i na Mokotowie (12,6%).

VI. FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW NIEFINANSOWYCH FINANCES OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES

TABL. 1(18). Wyniki finansowe w I—III kwartale 2016 r.
Financial results in I—III quarters of 2016

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Przychody z całokształtu działalności <i>Revenues from total activity</i>	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Costs of obtaining revenues from total activity</i>	Wynik finansowy <i>Financial result</i>	
			brutto <i>gross</i>	netto <i>net</i>
			w mln zł	in mln zł
OGÓŁEM	432799,7	410184,9	22614,8	19154,9
TOTAL				
w tym: <i>of which:</i>				
Przemysł	110852,9	101227,4	9625,5	8570,7
<i>Industry</i>				
w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>	60115,6	56522,3	3593,9	3142,2
Budownictwo	21006,1	20669,5	336,6	220,8
<i>Construction</i>				
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^A	161875,6	158473,1	3402,6	2544,0
<i>Trade; repair of motor vehicles^A</i>				
Transport i gospodarka magazynowa	36807,8	34814,6	1993,3	1691,9
<i>Transportation and storage</i>				
Zakwaterowanie i gastronomia ^A	3776,5	3283,1	493,4	435,3
<i>Accommodation and catering^A</i>				
Informacja i komunikacja	51675,6	48194,0	3481,6	2896,3
<i>Information and communication</i>				
Obsługa rynku nieruchomości ^A	3915,0	3565,9	349,1	255,8
<i>Real estate activities</i>				

Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity: Dz. U. z 2013 r. poz. 330, z późn. zm.).

U w a g a. Dane w tablicach i na wykresach prezentowane są bez sekcji:

A — rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo;
K — działalność finansowa i ubezpieczeniowa.

Przychody z całokształtu działalności warszawskich przedsiębiorstw w okresie trzech kwartałów 2016 r. ukształtowały się na poziomie 432799,7 mln zł i stanowiły 71,2% przychodów w województwie mazowieckim.

Przychody z całokształtu działalności (kwoty otrzymane i należne) obejmują:

- przychody netto ze sprzedaży (łącznie z dotacjami do produktów), wytworzonych przez podmiot produktów, a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów, łącznie z kwotami należnymi z tytułu sprzedaży opakowań wielokrotnego użytku;
- pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z podstawową działalnością podmiotu;
- przychody finansowe, tj. przychody z tytułu dokonanych przez podmiot operacji finansowych.

W m.st. Warszawie w odniesieniu do analogicznego okresu poprzedniego roku przychody były wyższe o 1,2%, a koszty uzyskania tych przychodów wyniosły 410184,9 mln zł i zwiększyły się o 1,5%.

Natomiast w województwie przychody wyniosły 607599,0 mln zł i spadły o 0,9%, a koszty ukształtowały się na poziomie 574558,8 mln zł i zmniejszyły się o 1,3%. W mieście niższa dynamika przychodów z całokształtu działalności (101,2) od dynamiki kosztów uzyskania przychodów (101,5) nieznacznie wpły-

Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług),
- wartość sprzedanych towarów i materiałów według cen zakupu (nabycia),
- pozostałe koszty operacyjne,
- koszty finansowe.

nęła na wielkość wskaźnika poziomu kosztów. Wskaźnik poziomu kosztów w skali roku zwiększył się o 0,3 p. proc. do 94,8%. W województwie mazowieckim dynamika przychodów była wyższa od dynamiki kosztów ich uzyskania, a wskaźnik poziomu kosztów w skali roku zmniejszył się o 0,4 p. proc. do 94,6%.

Wynik finansowy brutto w m.st. Warszawie osiągnął wartość 22614,8 mln zł, tj. o 4,8% mniejszą niż w 2015 r. Po odliczeniu podatku dochodowego wynik finansowy netto ukształtował się na poziomie 19154,9 mln zł i był niższy o 878,2 mln zł, tj. o 4,4% od wyniku osiągniętego w okresie styczeń—wrzesień 2015 r.

W badanych przedsiębiorstwach odnotowano spadek wskaźników rentowności. W m.st. Warszawie wskaźnik rentowności obrotu brutto był niższy o 0,4 p. proc., a obrotu netto o 0,3 p. proc. Natomiast w województwie wskaźnik rentowności obrotu brutto był wyższy o 0,4 p. proc., a obrotu netto o 0,5 p. proc.

TABL. 2(19). Dynamika wyników finansowych w I—III kwartale 2016 r. (2015=100)
Indices of financial results in I—III quarters of 2016 (2015=100)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Costs of obtaining revenues from total activity	Wynik finansowy Financial result	
			brutto gross	netto net
OGÓŁEM	101,2	101,5	95,2	95,6
TOTAL				
w tym: of which:				
Przemysł	95,2	94,9	98,6	102,1
Industry				
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	97,9	98,1	94,3	97,8
Budownictwo	97,4	98,0	65,4	57,7
Construction				
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ	104,6	104,9	91,0	87,3
Trade; repair of motor vehicles ^Δ				
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	100,8	100,6	104,6	109,8
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	98,1	95,4	120,8	124,3
Accommodation and catering ^Δ				
Informacja i komunikacja	103,4	105,4	81,4	75,0
Information and communication				
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	95,2	100,7	61,0	67,6
Real estate activities				

Δ Nazwa skrócona; patrz uwagi ogólne na str. 13, pkt 14.

Δ Abbreviated name; see general notes on page 13, item 14.

Wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych.

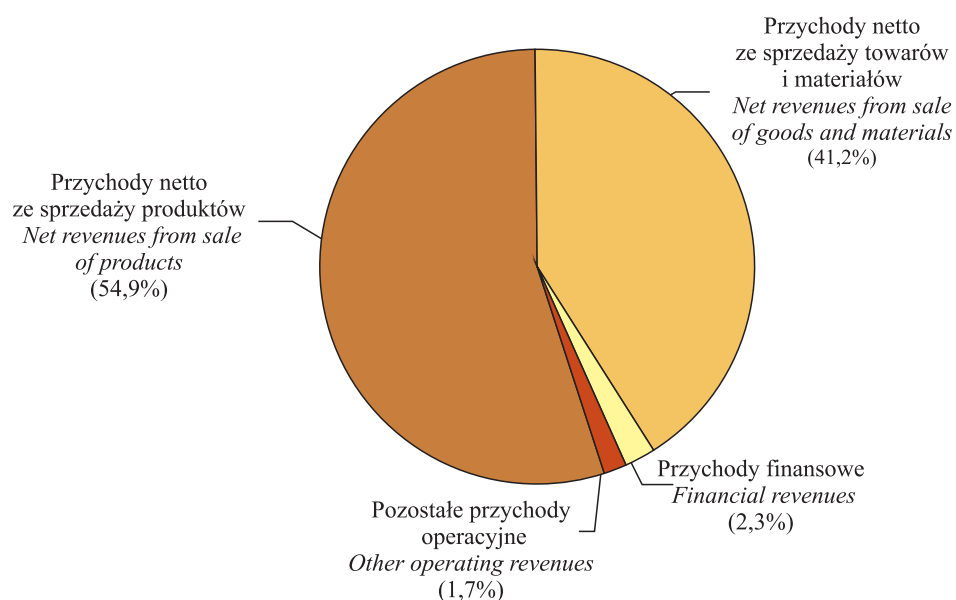
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi. Od 2016 r. wszelkie skutki zdarzeń, które dotychczas wpływały na zyski i straty nadzwyczajne, są zaliczane odpowiednio do pozostałych przychodów i pozostałych kosztów operacyjnych.

Wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej — do końca 2015 r. korygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych.

Wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia, które obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz inne płatności wynikające z odrębnych przepisów.

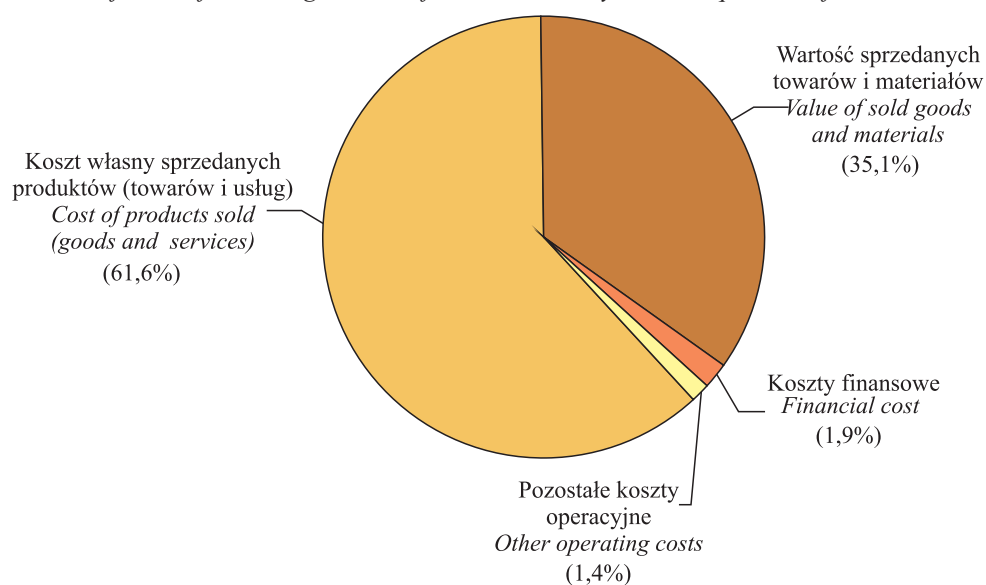
Struktura przychodów z całokształtu działalności w I—III kwartale 2016 r.

Structure of revenues from total activity in I—III quarters of 2016



Struktura kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności w I—III kwartale 2016 r.

Structure of costs of obtaining revenues from total activity in I—III quarters of 2016



Wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności.

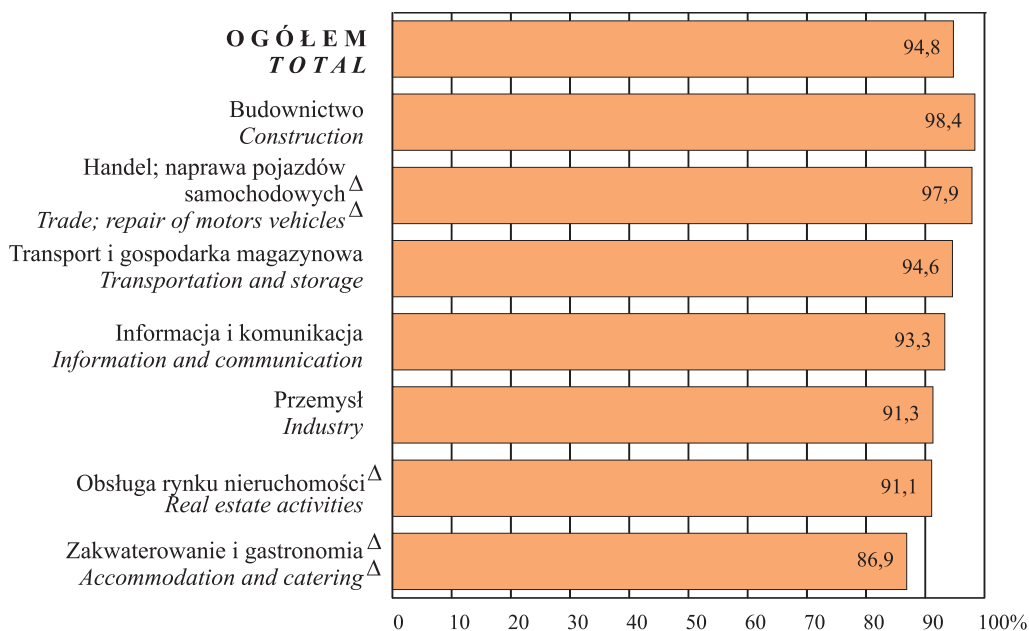
Wskaźnik rentowności obrotu:

— brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności,

— netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

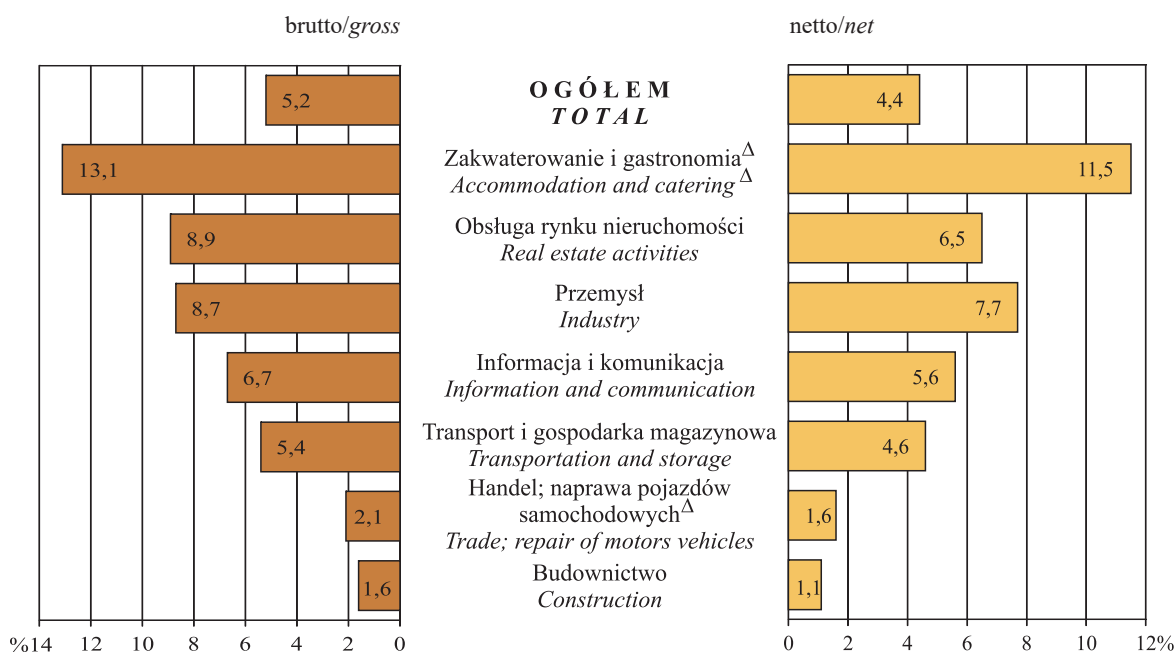
Wskaźnik poziomu kosztów w I—III kwartale 2016 r.

Cost level indicator in I—III quarters of 2016



Wskaźnik rentowności obrotu w I—III kwartale 2016 r.

Turnover profitability rate in I—III quarters of 2016



^Δ Nazwa skrócona; patrz uwagi ogólne na str. 13, pkt 14.

^Δ Abbreviated name; see general notes on page 13, item 14.

VII. PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

Produkcja sprzedana przemysłu obejmuje wartość sprzedanych wyrobów gotowych, półfabrykatów i części własnej produkcji, wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. zarówno przemysłowych, jak i nieprzemysłowych, zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej, wartość produktów w formie rozliczeń w naturze oraz produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

TABL. 1(20). **Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące)**
Sold production of industry (current prices)

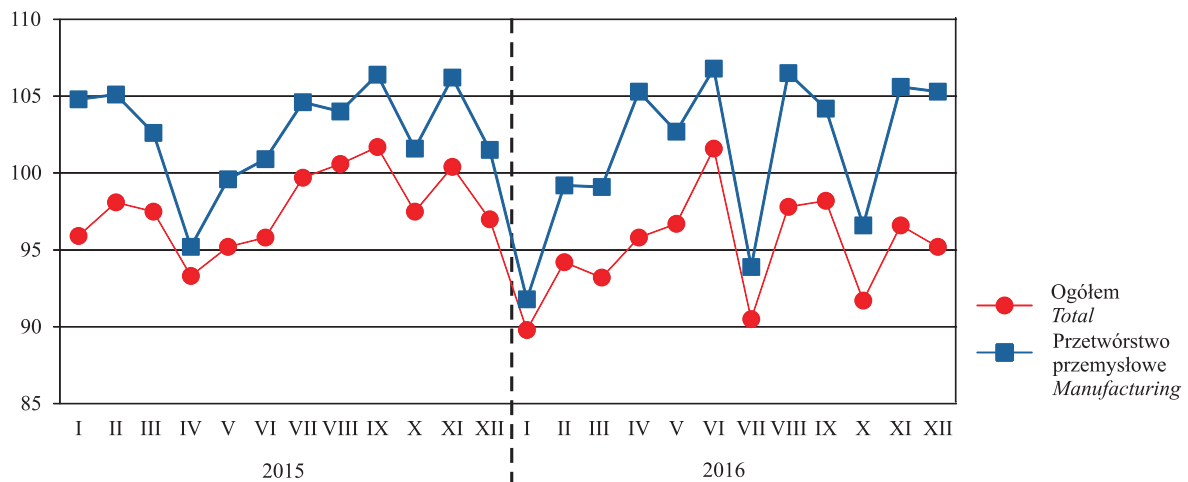
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015				2016			
	I—III	I—VI	I—IX	I—XII	I—III	I—VI	I—IX	I—XII
OGÓŁEM w mln zł..... TOTAL in mln zł	28516,9	53166,7	79418,6	108884,3	27293,0	52847,4	78223,2	107132,2
na 1 zatrudnionego w tys. zł..... <i>per 1 person employed in thous. zł</i>	167,2	312,6	466,6	638,5	160,8	309,9	453,9	623,9
W tym przetwórstwo prze- mysłowe w mln zł..... <i>Of which manufacturing in mln zł</i>	17190,8	33972,6	52879,4	71945,5	16841,3	34884,5	53316,1	72431,3
na 1 zatrudnionego w tys. zł..... <i>per 1 person employed in thous. zł</i>	135,0	267,0	413,5	559,4	129,4	266,0	400,5	546,5

Produkcja sprzedana przemysłu w m.st. Warszawie w 2016 r. osiągnęła wartość 107132,2 mln zł (w cenach bieżących), tj. mniej o 1,6% w stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego. W województwie mazowieckim nastąpił spadek o 1,0%, do wartości na poziomie 234973,6 mln zł.

Wydajność pracy w przemyśle mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego, w m.st. Warszawie w okresie styczeń—grudzień 2016 r. wyniosła 623,9 tys. zł (w cenach bieżących) i była o 2,3% niższa w porównaniu z analogicznym okresem roku poprzedniego. W województwie mazowieckim wskaźnik ten ukształtował się na poziomie 665,4 tys. zł (w cenach bieżących) i był o 2,2% niższy niż rok wcześniej.

Największy wpływ na ogólną wartość produkcji sprzedanej przemysłu (w cenach bieżących) – zarówno w mieście, jak i w województwie – miała produkcja sprzedana przetwórstwa przemysłowego, która w 2016 r. wyniosła 72431,3 mln zł, tj. 67,6% wartości sprzedanej ogółem (w województwie odpowiednio 188059,4 mln zł i 80,0%). W skali roku udział ten zwiększył się o 1,5 p. proc., a w województwie o 0,7 p. proc.

Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu — ceny bieżące
(analogiczny okres roku poprzedniego=100)
Indices of sold production of industry — current prices
(corresponding period of previous year=100)



TABL. 2(21). Produkcja sprzedana przemysłu według sekcji i działów w 2016 r. (ceny bieżące)
Sold production of industry by sections and divisions in 2016 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Na 1 zatrudnionego Per 1 person employed	
	I—XII	XII	I—XII	XII
	w mln zł	in mln zł	w tys. zł	in thous. zł
O G Ó Ł E M (sekcje B+C+D+E).....	107132,2	10034,3	623,9	57,9
TOTAL				
W tym przetwórstwo przemysłowe	72431,3	6647,1	546,5	49,4
Of which manufacturing				
Produkcja artykułów spożywczych	18033,3	1565,0	547,4	46,4
<i>Manufacture of food products</i>				
Produkcja napojów	4375,8	401,3	873,4	81,4
<i>Manufacture of beverages</i>				
Produkcja odzieży.....	474,4	43,5	243,4	23,6
<i>Manufacture of wearing apparel</i>				
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	1544,9	135,4	351,1	30,4
<i>Printing and reproduction of recorded media</i>				
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	4481,6	325,6	629,5	45,8
<i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>				
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych.....	1545,9	184,7	319,0	38,1
<i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>				
Produkcja urządzeń elektrycznych	11010,9	1046,9	831,8	72,2
<i>Manufacture of electrical equipment</i>				
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	4667,0	630,8	784,4	106,2
<i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>				
Produkcja mebli.....	509,2	49,1	203,1	19,4
<i>Manufacture of furniture</i>				

Δ Nazwa skrócona; patrz uwagi ogólne na str. 13, pkt 14.

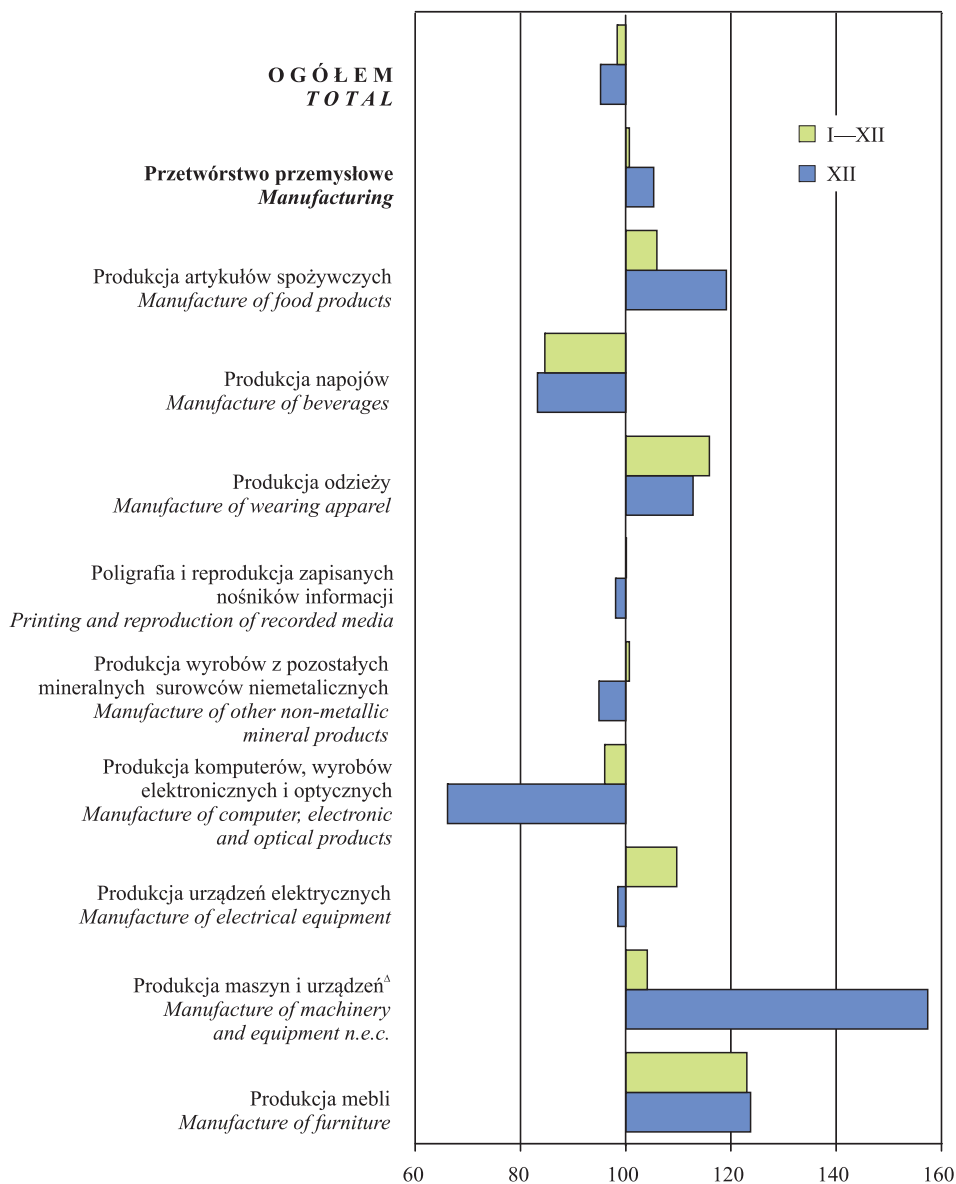
Δ Abbreviated name; see general notes on page 13, item 14.

W okresie styczeń—grudzień 2016 r. produkcja sprzedana w przetwórstwie przemysłowym była o 0,7% wyższa niż przed rokiem (wobec wzrostu o 3,4% w okresie styczeń—grudzień 2015 r.). Wydajność pracy w przetwórstwie przemysłowym, mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego, była w 2016 r. o 2,3% niższa niż rok wcześniej.

W województwie mazowieckim w skali roku obniżyła się produkcja sprzedana w przetwórstwie przemysłowym o 0,1%, a wydajność pracy na 1 zatrudnionego o 2,5%.

Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu według wybranych sekcji i działów w 2016 r. — ceny bieżące (analogiczny okres roku poprzedniego=100)

Indices of sold production of industry by selected sections and divisions in 2016 — current prices (corresponding period of previous year=100)



Produkcja sprzedana budownictwa dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, tj. zarówno działalności budowlanej, jak i niebudowlanej.

Produkcja budowlano-montażowa dotyczy działalności zrealizowanej na terenie kraju. Przez **podmioty budowlane** rozumie się podmioty gospodarcze zaliczane według PKD 2007 do sekcji „Budownictwo”.

TABL. 3(22). **Produkcja sprzedana budownictwa (ceny bieżące)**
Sold production of construction (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Na 1 zatrudnionego Per 1 person employed		Roboty budowlano-montażowe Construction and assembly	
	w mln zł in mln zł	analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100	w tys. zł in thous. zł	analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100	w mln zł in mln zł	analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100
OGÓŁEM TOTAL						
2015 I—III.....	6110,8	100,3	123,5	108,4	1891,1	86,6
I—VI.....	15404,3	102,8	313,9	110,0	4559,8	97,8
I—IX.....	25762,1	98,8	523,3	105,1	7804,2	96,0
I—XII.....	37367,6	100,3	749,5	106,6	11356,9	97,7
2016 I—III.....	6949,6	113,7	139,7	113,1	1634,2	86,4
I—VI.....	17515,8	113,7	355,9	113,4	4120,7	90,4
I—IX.....	28894,4	112,2	585,6	111,9	7293,6	93,5
I—XII.....	42490,0	113,7	857,5	114,4	10564,0	93,0
W tym budowa budynków ^Δ Of which construction of buildings						
2015 I—III.....	3197,9	103,9	126,5	112,5	758,4	79,4
I—VI.....	7990,9	106,1	320,3	116,7	1820,7	95,1
I—IX.....	13489,0	101,0	542,7	110,8	3174,7	91,1
I—XII.....	19460,2	100,2	777,9	111,4	4587,9	92,8
2016 I—III.....	3671,8	114,8	148,1	117,1	575,9	75,9
I—VI.....	9618,8	120,4	406,1	126,8	1497,4	82,2
I—IX.....	15354,9	113,8	643,8	118,6	2716,0	85,6
I—XII.....	23440,2	120,5	975,7	125,4	3797,9	82,8

Δ Nazwa skrócona; patrz uwagi ogólne na str. 13, pkt 14.

Δ Abbreviated name; see general notes on page 13, item 14.

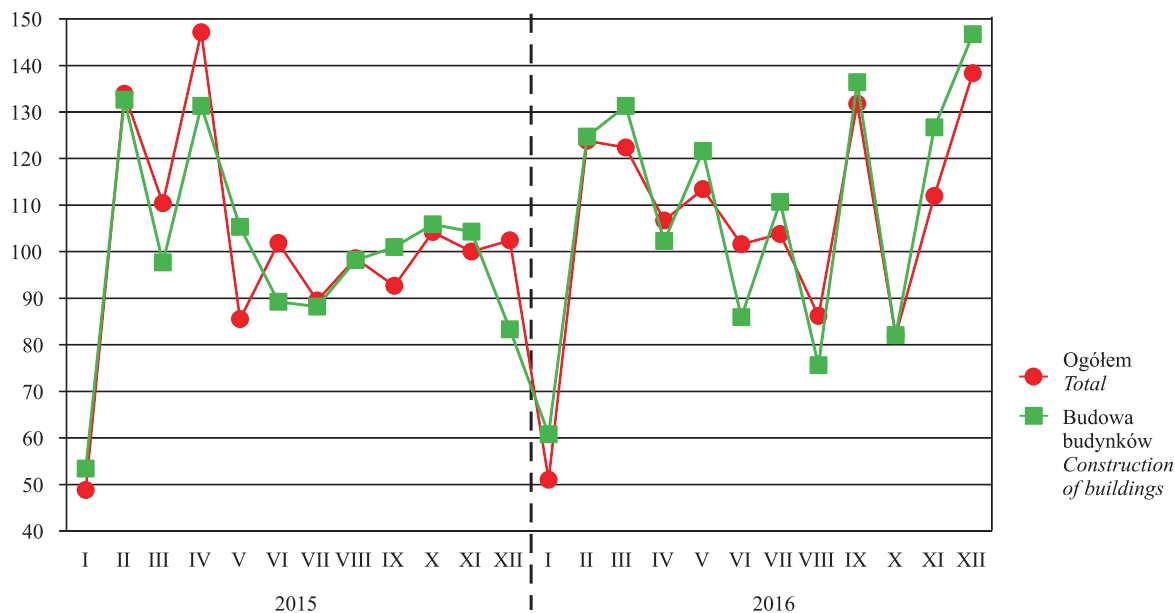
W okresie styczeń—grudzień 2016 r. w m.st. Warszawie produkcja sprzedana budownictwa (w cenach bieżących) kształtowała się na poziomie 42490,0 mln zł i zwiększyła się w skali roku o 13,7% (wobec wzrostu o 0,3% w 2015 r.). W województwie mazowieckim produkcja sprzedana budownictwa była o 5,0% wyższa od notowanej przed rokiem i wynosiła 58111,7 mln zł.

W miesiącu wartość sprzedaży robót budowlano-montażowych w omawianym okresie wyniosła 10564,0 mln zł (tj. 24,9% ogółu produkcji sprzedanej budownictwa) i zmniejszyła się w skali roku o 7,0% (wobec spadku o 2,3% przed rokiem). W województwie spadek wartości robót budowlano-montażowych w odniesieniu do 2015 r. wyniósł 6,5%.

Wydajność pracy w budownictwie, mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego, w m.st. Warszawie w 2016 r. wyniosła 857,5 tys. zł (w cenach bieżących) i była o 14,4% wyższa w porównaniu z analogicznym okresem roku poprzedniego. W województwie wskaźnik ten ukształtował się na poziomie 704,0 tys. zł (w cenach bieżących) i był o 3,1% wyższy niż rok wcześniej.

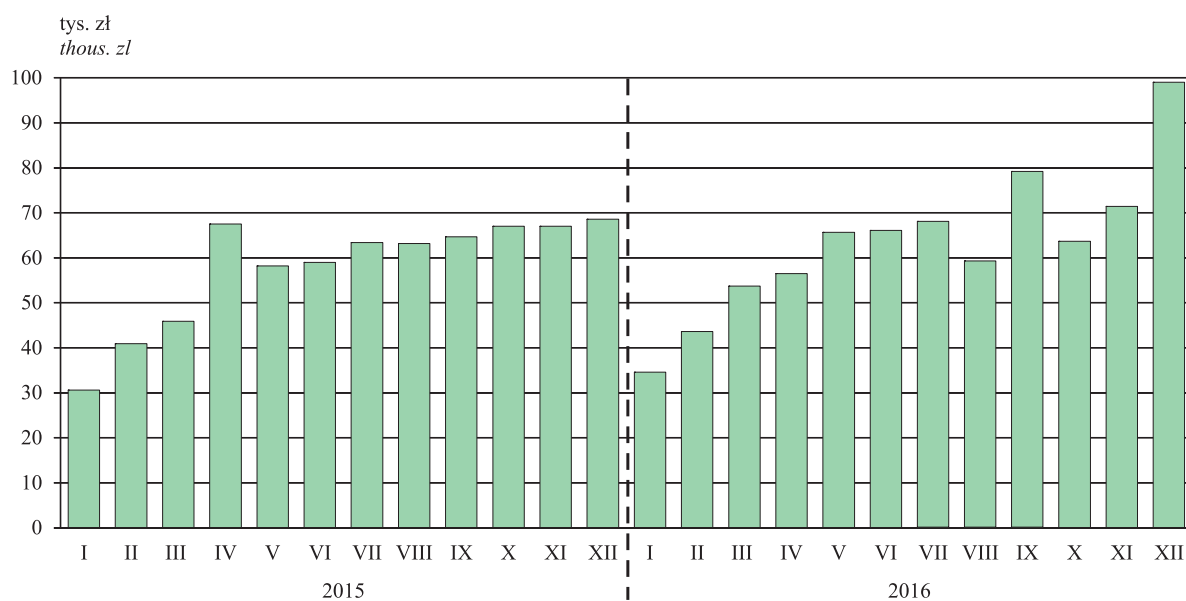
Dynamika produkcji sprzedanej budownictwa — ceny bieżące (okres poprzedni =100)

*Indices of sold production of construction — current prices
(previous period = 100)*



Produkcja sprzedana budownictwa na 1 zatrudnionego — ceny bieżące

Sold production of construction per 1 person employed — current prices



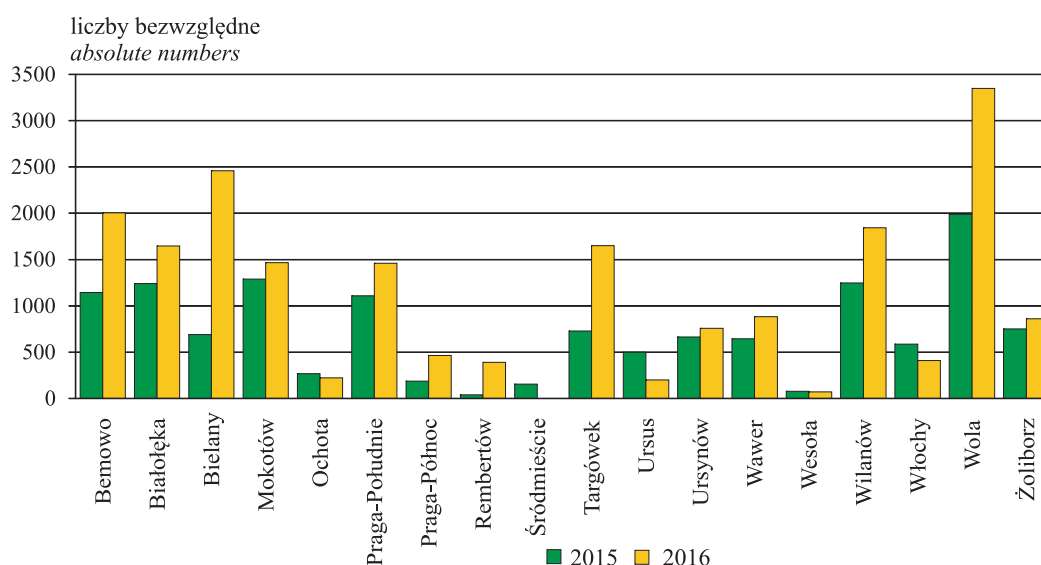
VIII. MIESZKANIA DWELLINGS

Informacje o **mieszkaniach i powierzchni użytkowej mieszkań** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku adaptacji inwestycyjnej, łącznie z mieszkaniami uzyskanymi z przebudowy oraz z zagospodarowania strychów i innych wolnych powierzchni.

W odniesieniu do prezentowanych w dziale informacji o mieszkaniach zastosowano podział na następujące **formy budownictwa mieszkaniowego**: spółdzielcze, komunalne (gminne), zakładowe, przeznaczone na sprzedaż lub wynajem, społeczne czynszowe i indywidualne.

Mieszkania oddane do użytkowania według dzielnic

Dwellings completed by districts



Mieszkania wybudowane w m.st. Warszawie w 2016 r. stanowiły 55,8% efektów budownictwa mieszkaniowego w województwie mazowieckim (przed rokiem — 45,5%). Oddano do użytkowania 20120 mieszkań, tj. o 51,2% więcej niż przed rokiem. W województwie, w tym samym czasie, oddano do użytkowania 36063 mieszkania (wzrost o 23,4%). W porównaniu z 2015 r. w mieście nastąpił wzrost liczby mieszkań oddanych do użytkowania w budownictwie: zakładowym — 10-krotny, przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem (o 58,3%), komunalnym (o 12,5%) oraz indywidualnym (o 3,1%). Spadek liczby mieszkań oddanych do użytkowania odnotowano w budownictwie spółdzielczym (o 24,9%). Natomiast w województwie wzrost nastąpił w budownictwie: zakładowym, przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem, spółdzielczym oraz komunalnym, a spadek w budownictwie społecznym czynszowym i indywidualnym.

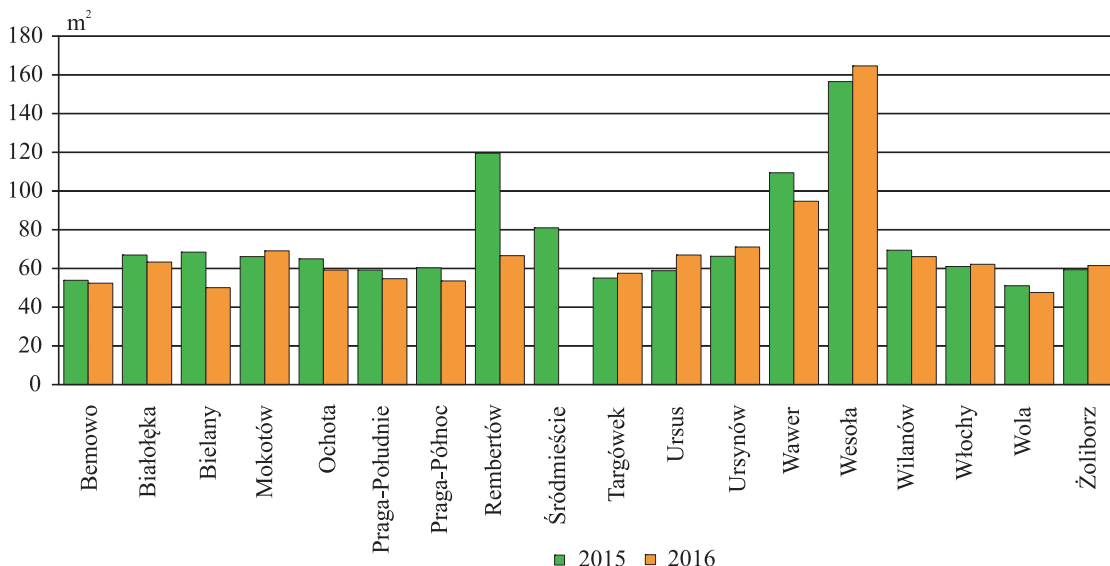
W okresie styczeń—grudzień 2016 r. blisko połowę nowych zasobów mieszkaniowych oddano do użytkowania w 4 dzielnicach: na Woli (16,7%), Bielanych (12,2%), Bemowie (10,0%) i Wilanowie (9,2%).

W I—IV kwartale 2016 r. przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania wyniosła 59,3 m² i była mniejsza o 4,8 m² niż rok wcześniej. Największe mieszkania wybudowali inwestorzy indywidualni. Mieszkanie w budownictwie indywidualnym miało średnio 138,2 m² (o 1,5 m² więcej niż rok wcześniej). Najmniejsze były mieszkania zakładowe — średnia powierzchnia takiego mieszkania wyniosła 39,2 m² (o 1,0 m² mniej niż w okresie styczeń—grudzień 2015 r.).

Przeciętna powierzchnia 1 mieszkania wybudowanego w I–IV kwartale 2016 r. w m.st. Warszawie była znacznie mniejsza niż w województwie. Mieszkania oddane w dominujących formach budownictwa, tj. w budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem były mniejsze w m.st. Warszawie niż średnio w województwie o 2,6 m², a w budownictwie indywidualnym mniejsze o 0,2 m². Mieszkania o największej powierzchni użytkowej powstały w dzielnicach: Wesoła (164,6 m²), Wawer (94,6 m²), Ursynów (71,1 m²). Najmniejsze wybudowano w dzielnicach: Wola (47,5 m²), Bielany (50,1 m²) i Bemowo (52,4 m²).

Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania według dzielnic

Average usable floor space per completed dwelling by districts



TABL. 1(23). Mieszkania oddane do użytkowania w poszczególnych dzielnicach według form budownictwa

Dwellings completed in districts by form of construction

DZIELNICE DISTRICTS	2015			2016		
	liczba mieszkań <i>number of dwellings</i>	powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor space of dwellings</i>	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania <i>average usable floor space per dwelling</i>	liczba mieszkań <i>number of dwellings</i>	powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor space of dwellings</i>	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania <i>average usable floor space per dwelling</i>
M.ST. WARSZAWA	1100	150417	136,7	1134	156726	138,2
THE CAPITAL CITY OF WARSAW						
Bemowo	229	15805	69,0	15	2070	138,0
Białołęka	131	22872	174,6	271	33061	122,0
Bielany	21	4328	206,1	191	13682	71,6
Mokotów	17	4952	291,3	37	5311	143,5
Ochota	1	330	330,0	16	1432	89,5
Praga-Południe	35	3477	99,3	11	1348	122,5
Praga-Północ	4	160	40,0	–	–	–
Rembertów	30	4195	139,8	87	9287	106,7
Targówek	76	5117	67,3	33	5534	167,7
Ursus	21	3176	151,2	15	2482	165,5
Ursynów	37	7484	202,3	36	8345	231,8
Wawer	263	39679	150,9	246	43317	176,1
Wesoła	75	11803	157,4	53	8675	163,7
Wilanów	69	15680	227,2	58	11943	205,9
Włochy	60	8501	141,7	53	8311	156,8
Wola	28	2384	85,1	10	1370	137,0
Żoliborz	3	474	158,0	2	558	279,0

TABL. 1(23). Mieszkania oddane do użytkowania w poszczególnych dzielnicach według form budownictwa (dok.)

Dwellings completed in districts by form of construction (cont.)

DZIELNICE DISTRICTS	2015			2016		
	liczba mieszkań <i>number of dwellings</i>	powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor space of dwellings</i>	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania <i>average usable floor space per dwelling</i>	liczba mieszkań <i>number of dwellings</i>	powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor space of dwellings</i>	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania <i>average usable floor space per dwelling</i>
	Spółdzielcze <i>Cooperative</i>					
M.ST. WARSZAWA THE CAPITAL CITY OF WARSAW	401	23895	59,6	301	19421	64,5
Bemowo	–	–	–	82	4510	55,0
Bielany	209	13996	67,0	–	–	–
Praga-Południe.....	176	8987	51,1	–	–	–
Targówek.....	16	912	57,0	109	5892	54,1
Ursynów.....	–	–	–	39	4643	119,1
Wola	–	–	–	71	4376	61,6
	Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem			<i>For sale or rent</i>		
M.ST. WARSZAWA THE CAPITAL CITY OF WARSAW	11625	670422	57,7	18400	1004876	54,6
Bemowo	822	41838	50,9	1772	92703	52,3
Białołęka	1096	59654	54,4	1376	71018	51,6
Bielany	459	28837	62,8	2267	109483	48,3
Mokotów	1228	78287	63,8	1428	95710	67,0
Ochota.....	266	17003	63,9	204	11561	56,7
Praga-Południe.....	898	53066	59,1	1448	78455	54,2
Praga Północ	182	11029	60,6	463	24787	53,5
Rembertów.....	9	460	51,1	151	10688	70,8
Śródmieście.....	154	12477	81,0	–	–	–
Targówek.....	635	33956	53,5	1508	83307	55,2
Ursus	478	26162	54,7	184	10823	58,8
Ursynów.....	627	36487	58,2	681	40790	59,9
Wawer	381	30777	80,8	636	40149	63,1
Wesoła.....	2	244	122,0	16	2682	167,6
Wilanów	1179	70928	60,2	1784	109869	61,6
Włochy.....	527	27278	51,8	356	17073	48,0
Wola	1934	97896	50,6	3269	153532	47,0
Żoliborz.....	748	44043	58,9	857	52246	61,0
	Komunalne (gminne) <i>Municipal (gmina)</i>					
M.ST. WARSZAWA THE CAPITAL CITY OF WARSAW	120	5009	41,7	135	5709	42,3
Bemowo	93	3896	41,9	135	5709	42,3
Wola	27	1113	41,2	–	–	–
	Społeczne czynszowe <i>Public building society</i>					
M.ST. WARSZAWA THE CAPITAL CITY OF WARSAW	45	1957	43,5	–	–	–
Mokotów	45	1957	43,5	–	–	–
	Zakładowe <i>Company</i>					
M.ST. WARSZAWA THE CAPITAL CITY OF WARSAW	15	603	40,2	150	5882	39,2
Białołęka	15	603	40,2	–	–	–
Rembertów	–	–	–	150	5882	39,2

Liczba mieszkań, na budowę których wydano pozwolenia lub dokonano zgłoszenia z projektem budowlanym w budynkach inwestorów indywidualnych w okresie styczeń—grudzień 2015 r. wyniosła — 978 (w województwie 12294), natomiast w okresie styczeń—grudzień 2016 r. — 1211 (w województwie 14242).

IX. TURYSTYKA TOURISM

TABL. 1(24). Wykorzystanie turystycznych obiektów noclegowych według dzielnic w IV kwartale 2016 r.
Occupancy in tourist accommodation establishments by districts in the 4th quarter of 2016

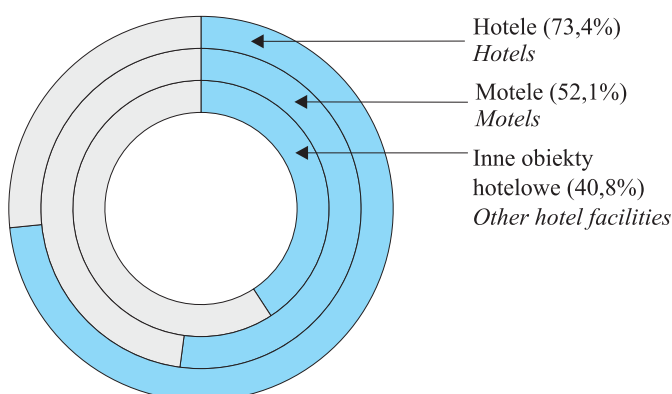
DZIELNICE DISTRICTS	Korzystający z noclegów <i>Tourists accommodated</i>	Udzielone noclegi <i>Nights spent (over- night stay)</i>	Stopień wykorzysta- nia miejsc noclegowych w % <i>Utilization of bed places in %</i>
	w tys. in thous.		
M.ST. WARSZAWA THE CAPITAL CITY OF WARSAW	816,5	1376,8	55,1
Bemowo	10,7	18,5	58,8
Białołęka	4,5	9,7	23,0
Bielany	4,6	8,8	32,8
Mokotów	63,7	135,7	49,6
Ochota	100,4	135,2	59,7
Praga-Południe	20,7	35,0	51,1
Praga-Północ	13,2	18,5	75,4
Rembertów	0,7	1,3	13,3
Śródmieście	368,2	651,7	62,7
Targówek	0,6	1,2	13,0
Ursus	0,9	0,9	27,6
Ursynów	37,8	56,5	50,7
Wawer	25,1	47,9	41,8
Wesoła	1,8	2,4	15,0
Wilanów	6,4	10,5	38,6
Włochy	87,5	122,0	48,1
Wola	68,8	118,6	54,4
Żoliborz	1,1	2,2	64,7

Korzystający to liczba osób (turystów), które rozpoczęły pobyt w obiekcie w danym miesiącu (tj. zostały zameldowane); oznacza to, że osoby przebywające w obiekcie na przełomie miesiący, w opracowaniach będą ujmowane tylko raz, czyli będą wykazywane tylko w jednym miesiącu (tj. w chwili zameldowania).

Liczba udzielonych noclegów to iloczyn osób (turystów) i liczby dni (nocy) ich pobytu.

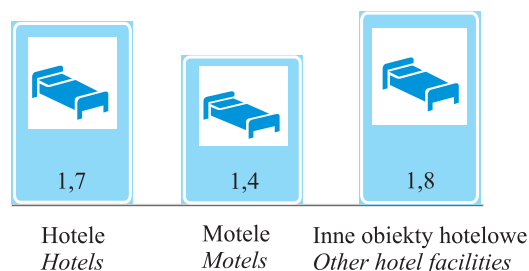
Stopień wykorzystania pokoi w obiektach hotelowych w IV kwartale 2016 r.

Utilization of rooms in hotels and similar establishments in the 4th quarter of 2016



Średni czas pobytu turysty w obiektach hotelowych (w dniach) w IV kwartale 2016 r.

Average length of stay of a tourist in hotels and similar establishments (in days) in the 4th quarter of 2016



Hotel — obiekt zlokalizowany głównie w zabudowie miejskiej dysponujący co najmniej 10 pokojami, w tym większość miejsc w pokojach jedno- i dwuosobowych, świadczący szeroki zakres usług związanych z pobytem gości.

Każdy hotel musi zapewnić podawanie śniadań.

X. BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

PUBLIC SAFETY

Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo — zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. — jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym — jest to przestępstwo skarbowe.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw pochodzą z policyjnych systemów informacyjnych. Dane dotyczą spraw prowadzonych przez Policję lub powierzonych przez prokuratora w całości do prowadzenia przez Policję.

Dane nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich; zgodnie ze zmienioną metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego.

Dane dotyczące przestępstw i wskaźnika wykrywalności sprawców przestępstw za 2016 r. pobrano z Krajowego Systemu Informacji Policji w dniu 27 stycznia 2017 r.

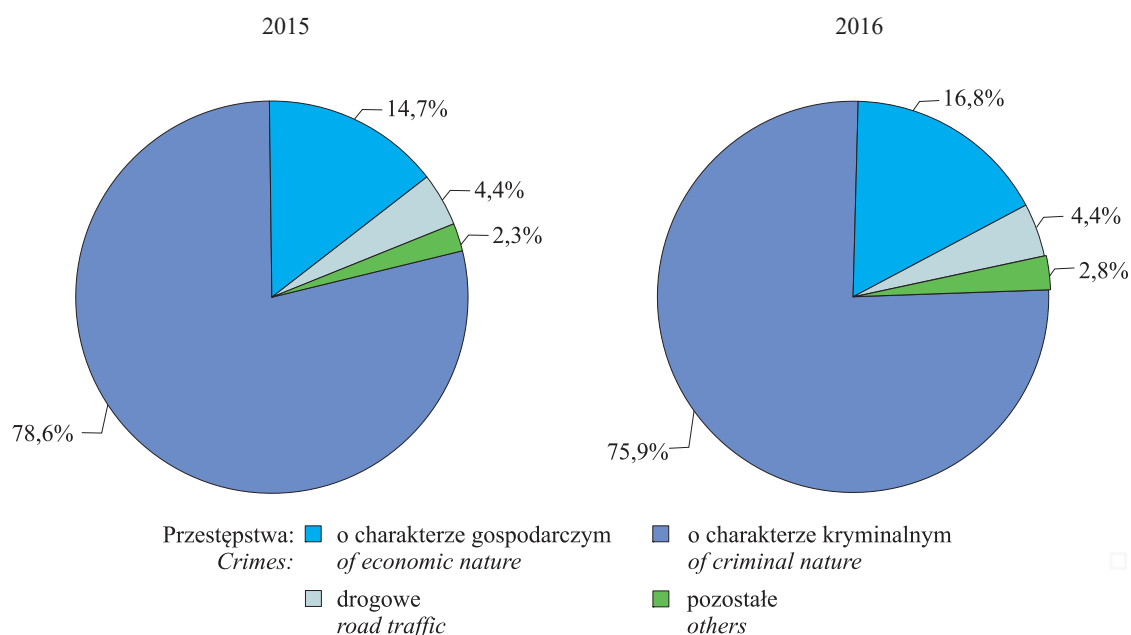
TABL 1(25). **Przestępstwa stwierdzone**
Ascertained crimes

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2016	SPECIFICATION
OGÓŁEM	48982	48586	TOTAL
w tym:			<i>of which:</i>
o charakterze kryminalnym	38491	36901	<i>of criminal nature</i>
o charakterze gospodarczym	7201	8186	<i>of economic nature</i>
drogowe	2139	2137	<i>road traffic</i>
Z liczby ogółem przestępstwa:			<i>Of grand total crimes:</i>
przeciwko życiu i zdrowiu.....	648	639	<i>against life and health</i>
przeciwko mieniu	33571	33234	<i>against property</i>
przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji	2585	2833	<i>against public safety and safety in transport</i>

TABL 2(26). **Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw**
Rates of detectability of delinquents in crimes

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2016	SPECIFICATION
	w %	in %	
OGÓŁEM	39,3	43,1	TOTAL
w tym:			<i>of which:</i>
O charakterze kryminalnym.....	31,2	34,0	<i>Of criminal nature</i>
O charakterze gospodarczym	57,9	62,2	<i>Of economic nature</i>
Drogowe.....	96,9	96,4	<i>Road traffic</i>

Struktura przestępstw stwierdzonych według charakteru *Structure of ascertained crimes by kind*



W 2016 r. na terenie m.st. Warszawy, według danych Komendy Głównej Policji, odnotowano 48,6 tys. przestępstw stwierdzonych (tj. 44,9% przestępstw stwierdzonych w województwie mazowieckim). W stosunku do analogicznego okresu poprzedniego roku nastąpił spadek liczby przestępstw ogółem o 0,8%. Przestępstw kryminalnych było mniej o 4,1%. W strukturze przestępstw według ich charakteru przeważały przestępstwa kryminalne stanowiąc 75,9% ogółu przestępstw stwierdzonych w m.st. Warszawie. Przestępstwa gospodarcze stanowiły 16,8%.

W okresie styczeń—grudzień 2016 r. zwiększyła się skuteczność wykrywania sprawców przestępstw. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw zwiększył się z 39,3% w I—IV kwartale 2015 r. do 43,1% w okresie styczeń—grudzień 2016 r. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw o charakterze kryminalnym i gospodarczym zwiększył się odpowiednio o 2,8 p. proc. i o 4,3 p. proc. Natomiast wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw o charakterze drogowym zmniejszył się o 0,5 p. proc.

W okresie styczeń—grudzień 2016 r. na ulicach m.st. Warszawy, według danych Komendy Głównej Policji, wydarzyło się 900 wypadków drogowych i 27492 kolizji drogowych. W stosunku do analogicznego okresu 2015 r. w mieście liczba wypadków zmniejszyła się o 0,6%, a kolizji drogowych zwiększyła się o 11,9%. W Warszawie wśród ofiar wypadków drogowych były 54 ofiary śmiertelne. Ranne zostały 1024 osoby, tj. o 0,8% mniej niż w okresie styczeń—grudzień 2015 r.

Dane o wypadkach drogowych obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

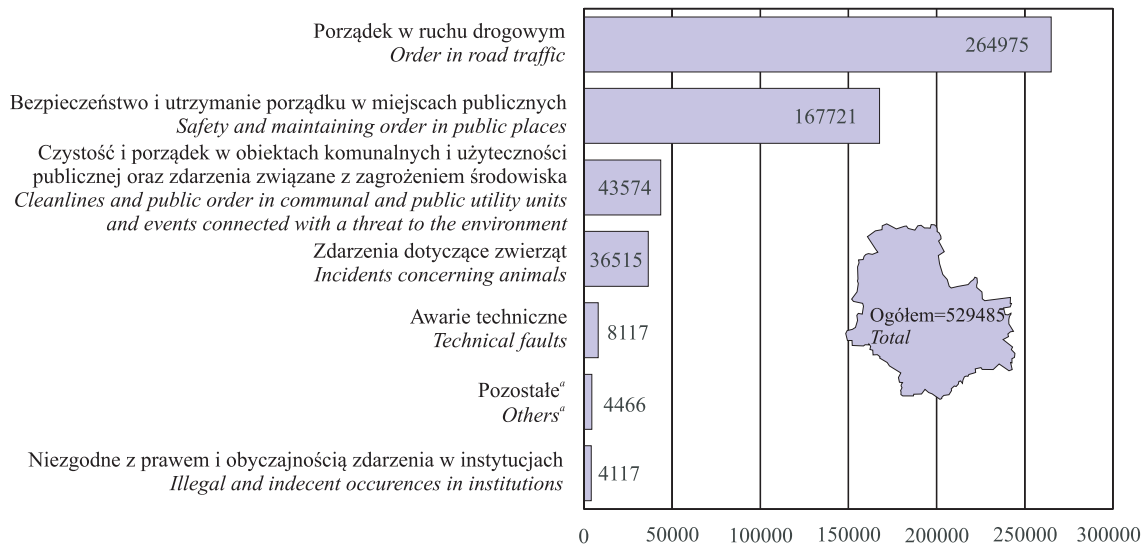
Dane dotyczące wypadków drogowych, ofiar śmiertelnych i rannych za okres styczeń—grudzień 2016 r. zostały pobrane z Systemu Ewidencji Wypadków i Kolizji w dniu 14 lutego 2017 r.

W 2016 r. w Warszawie do Straży Miejskiej wpłynęło ogółem 529485 zgłoszeń (o 15,4% więcej niż w 2015 r.), w tym najwięcej od mieszkańców (69,4% ogółu zgłoszeń). Zgłoszenia własne Straży stanowiły 21,9%, natomiast Policji — 2,5%, a innych instytucji — 6,2%.

Najczęściej zgłaszane były zdarzenia dotyczące porządku w ruchu drogowym (50,0%) oraz bezpieczeństwa i utrzymania porządku w miejscach publicznych (31,7%). Natomiast najrzadziej odnotowywano zgłoszenia dotyczące niezgodnych z prawem i obyczajnością zdarzeń w instytucjach (0,8%) oraz awarii technicznych (1,5%).

Zgłoszenia do Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w 2016 r.

Notifications to the Municipal Police by the category of incident in 2016

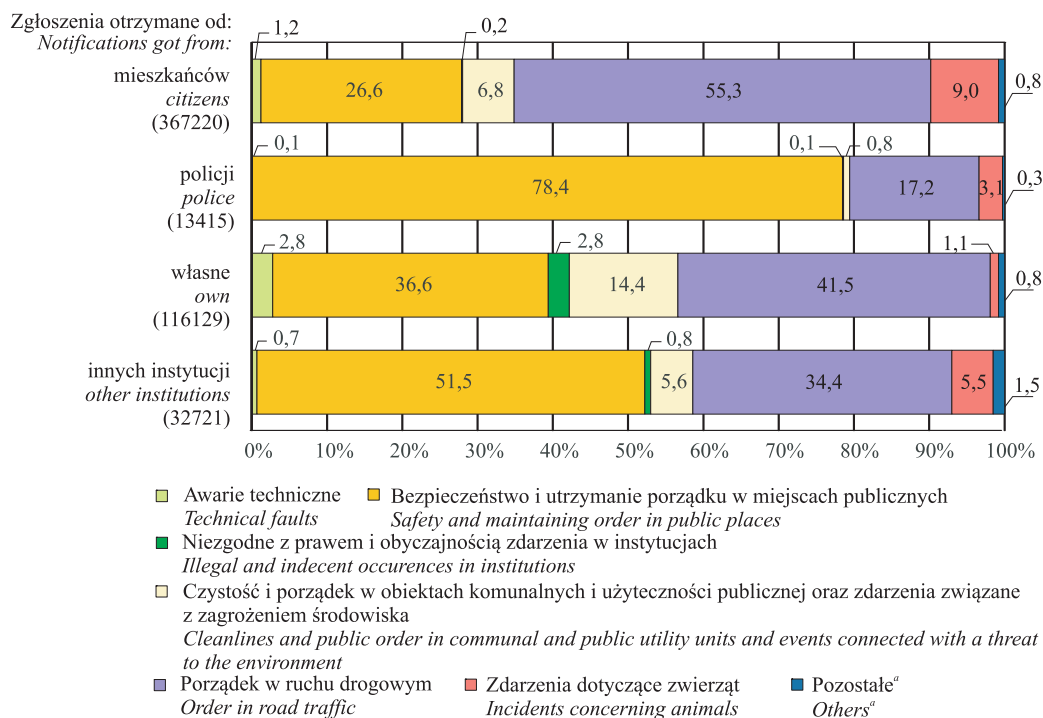


^a Zagrożenia (katastrofy, pożarowe, pogodowe) – 2843 oraz inne (kategorie specyficzne niesklasyfikowane) – 1623.

^a Threats (disasters, fire, weather) – 2843 and others (specific, not classified categories) – 1623.

Struktura zgłoszeń od nadawców do Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w 2016 r.

Structure of notifications from senders to the Municipal Police by the category of incident in 2016

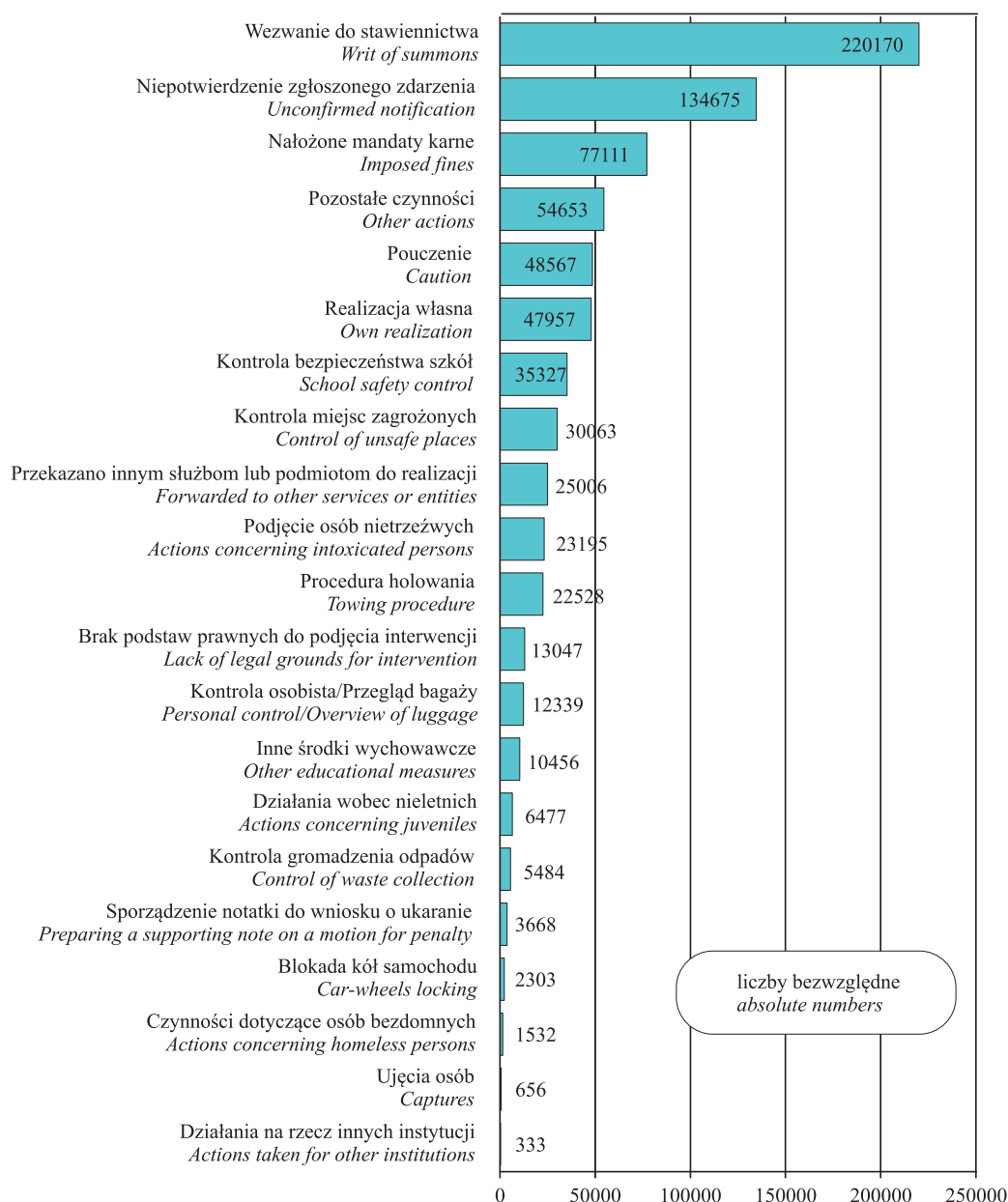


^a Zagrożenia (katastrofy, pożarowe, pogodowe) oraz inne (kategorie specyficzne niesklasyfikowane).

^a Threats (disasters, fire, weather) and others (specific, not classified categories).

Dzielnicami charakteryzującymi się najwyższym udziałem zgłoszeń były Śródmieście (18,2%) i Mokotów (12,5%), natomiast najniższy udział posiadały dzielnice Rembertów i Wesoła (po 0,7%). W strukturze zgłoszeń według zdarzeń w każdej z dzielnic dominowały zgłoszenia dotyczące porządku w ruchu drogowym oraz bezpieczeństwa i utrzymania porządku w miejscach publicznych. W Śródmieściu zgłoszenia związane z porządkiem w ruchu drogowym stanowiły 54,6%, a z bezpieczeństwem i utrzymaniem porządku publicznego – 36,2%. Natomiast na Mokotowie stanowiły one odpowiednio: 56,1% i 27,6%.

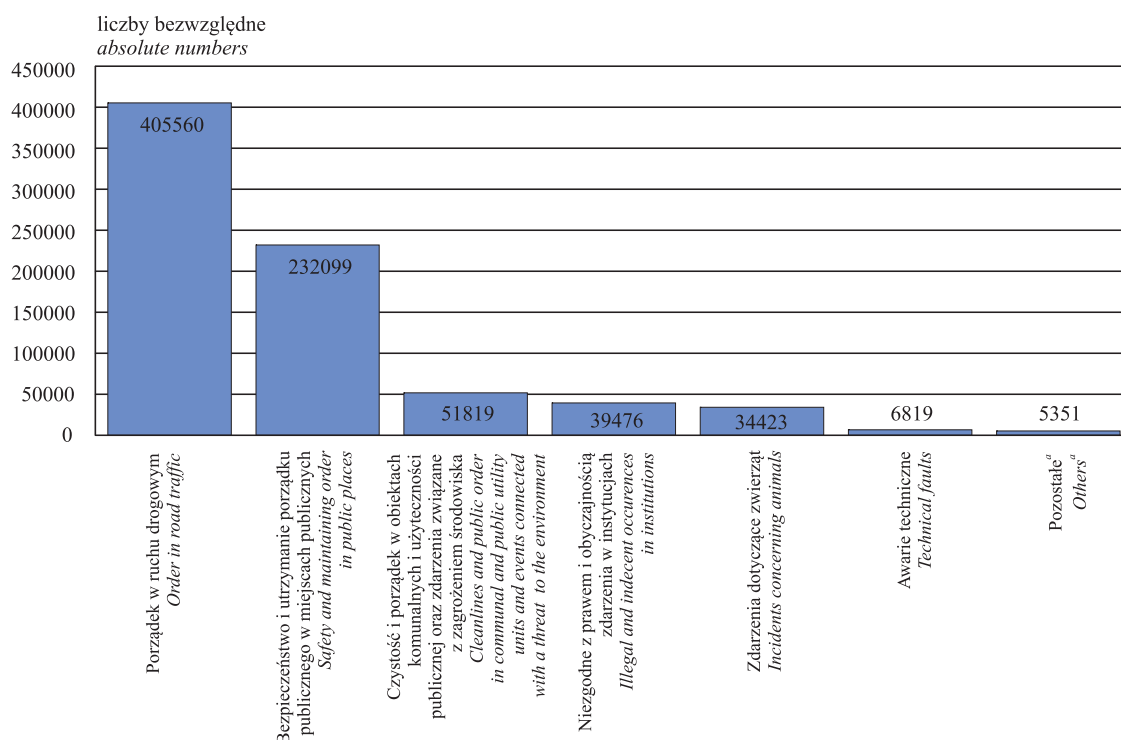
Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej w 2016 r.
Actions taken and sanctions imposed on the Municipal Police patrol in 2016



Liczba podjętych czynności i nałożonych sankcji podczas służb patrolowych wyniosła łącznie 775547, w tym m.in.: nałożone mandaty stanowiły 9,9%, pouczenia — 6,3%, kontrola miejsc zagrożonych — 3,9%. Najwięcej czynności i nałożonych sankcji odnotowano w dzielnicach: Śródmieście (18,7% ogółu), Mokotów (10,9%), Wola (10,5%) i Praga-Południe (10,0%). Najwięcej czynności i nałożonych sankcji dotyczyło porządku w ruchu drogowym (52,3%) oraz bezpieczeństwa i utrzymania porządku publicznego w miejscach publicznych (29,9%).

Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w 2016 r.

Actions taken and sanctions imposed on the Municipal Police patrol by the category of incident in 2016



a Zagrożenia (katastrofy, pożarowe, pogodowe) oraz inne (kategorie specyficzne niesklasyfikowane).
a Threats (disasters, fire, weather) and others (specific, not classified categories).

Na uwagę zasługują działania informacyjno-edukacyjne zrealizowane przez Referat Profilaktyki Straży Miejskiej w okresie styczeń–grudzień 2016 r. Program edukacyjny przeznaczony był dla: przedszkoli, szkół podstawowych, szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych. Dla przedszkoli przeznaczone były zajęcia profilaktyczne zatytułowane *Moje pierwsze kroki ze Strażą Miejską* (tematy: Kto mnie chroni i pomaga? Umieć wezwać pomoc). W szkołach podstawowych przeprowadzono m.in. zajęcia pt.: *Wiem, co robić, kiedy jestem sam* (tematy: Bezpieczna droga do szkoły; Spotkanie z nieznanym; Czy pies musi ugryźć); *Jestem strażnikiem przyrody* (tematy: Skąd się biorą góry śmieci; Przyjaciele zwierząt). Programem zrealizowanym w gimnazjach był program pt. *Decyduję świadomie* (tematy: Odpowiedzialność prawna nieletnich. Zachowania ryzykowne), a w szkołach ponadgimnazjalnych — *Decyduję odpowiedzialnie* (tematy: Odpowiedzialność prawna nieletnich. Zachowania ryzykowne). Ponadto, Referat Profilaktyki Straży Miejskiej zorganizował szkolenia dla rad pedagogicznych w szkołach (tematy: Odpowiedzialność prawna nieletnich. Postępowanie w sytuacji zagrożenia atakiem terrorystycznym. Zasady udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej) oraz spotkania z seniorami w zakresie tematyki bezpieczeństwa i warsztaty z pierwszej pomocy przedmedycznej.

W „Teatrze na Straży” odbyły się spektakle edukacyjne pt. „Florka w sieci” o tematyce związanej z bezpieczeństwem dzieci w Internecie, skierowane do uczniów III klas ze szkół podstawowych. W 55 spektaklach uczestniczyli uczniowie z 89 szkół. Ponadto, w teatrze odbyło się 12 spektakli pt. „Domino” – prowadzonych metodą Teatru Forum o tematyce związanej z zachowaniami ryzykownymi i substancjami psychoaktywnymi, skierowanych do uczniów III klas szkół gimnazjalnych.

Więcej informacji dotyczących działalności Straży Miejskiej m.st. Warszawy Czytelnik znajdzie w Aneksie zamieszczonym na str. 67.

TABL. 3(27). Wypadki z ludźmi związane z działalnością Straży Pożarnej w 2016 r.
Casualties connected with activity of State Fire Department in 2016

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	I kwartał 1 st quarter	II kwartał 2 nd quarter	III kwartał 3 rd quarter	IV kwartał 4 th quarter	III kwartał= =100 3 rd quarter= =100
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				
O G Ó Ł E M	213	279	417	293	70,3
TOTAL					
ofiary śmiertelne	10	10	17	20	117,6
<i>fatalities</i>					
w tym ratownicy i strażacy	–	–	–	–	x
<i>of which rescue personnel and firemen</i>					
ranni i poparzeni	203	269	400	273	68,3
<i>injured and burn victims</i>					
w tym ratownicy i strażacy	5	3	15	10	66,7
<i>of which rescue personnel and firemen</i>					
W tym przy pożarach ..	45	32	68	49	72,1
<i>Of which during fires</i>					
ofiary śmiertelne	3	2	3	8	266,7
<i>fatalities</i>					
w tym ratownicy i strażacy	–	–	–	–	x
<i>of which rescue personnel and firemen</i>					
ranni i poparzeni	42	30	65	41	63,1
<i>injured and burn victims</i>					
w tym ratownicy i strażacy	1	1	6	10	166,7
<i>of which rescue personnel and firemen</i>					

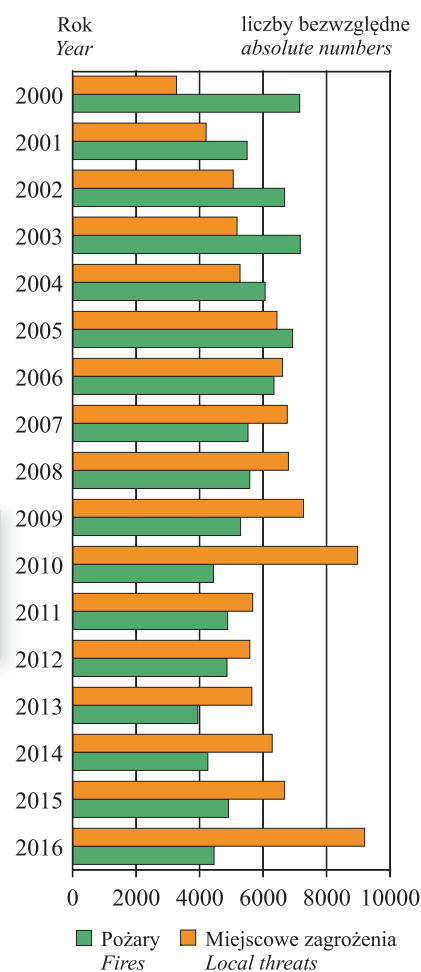
Do miejscowych zagrożeń zalicza się takie zdarzenia jak: klęski żywiołowe, katastrofy, wypadki, awarie i inne zagrożenia życia i mienia.

W IV kw. 2016 r. Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej m.st. Warszawy uczestniczyła w 3989 interwencjach, tj. o 37,1% mniej niż w poprzednim kwartale. Wyjeżdżała w tym czasie do gaszenia 788 pożarów (w tym 776 małych, 10 średnich).

W stosunku do III kw. 2016 r. wybuchło o 44,7% pożarów mniej. W omawianym okresie odnotowano 1923 miejscowe zagrożenia (o 37,1% mniej niż w poprzednim kwartale) oraz 1278 wyjazdów do fałszywych alarmów (o 31,1% mniej).

Dane o działalności Państwowej Straży Pożarnej podano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji w sprawie szczegółowych zasad organizacji krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego z dnia 18 II 2011 r. (Dz. U. Nr 46, poz. 239).

Požary i miejscowe zagrożenia Fires and local threats



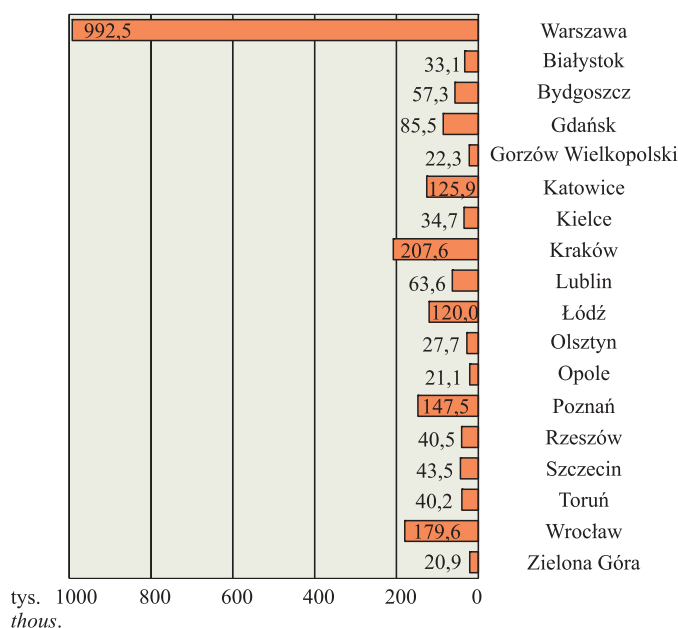
XI. PORÓWNIANIA KRAJOWE

DOMESTIC COMPARISONS

Na poniższych wykresach zaprezentowano zjawiska społeczne i gospodarcze dla m.st. Warszawy na tle wybranych miast. Są to miasta, które od 1 I 1999 r. są siedzibą wojewody i sejmiku województwa, przy czym Bydgoszcz i Gorzów Wielkopolski są wyłącznie siedzibą wojewody, a Toruń i Zielona Góra — wyłącznie siedzibą sejmiku województwa.

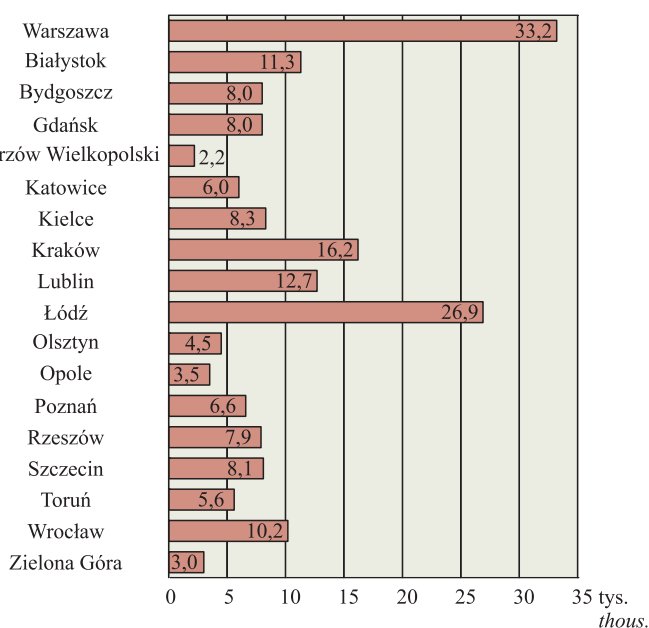
Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w 2016 r.

Average paid employment in enterprise sector in 2016



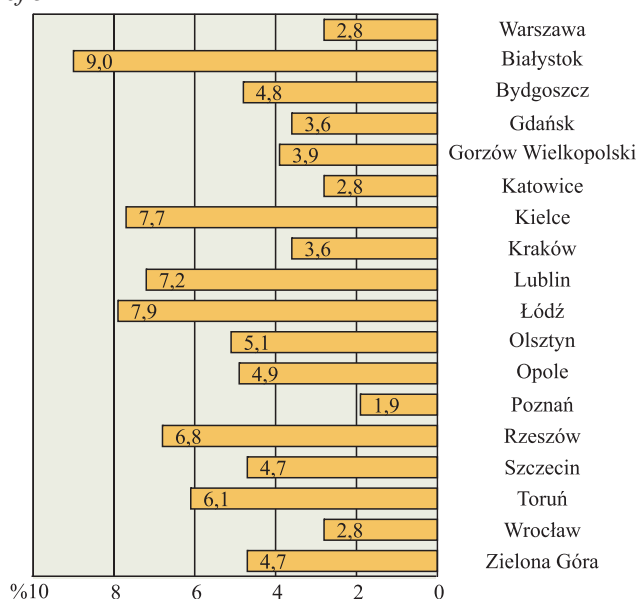
Zarejestrowani bezrobotni w 2016 r.

Stan w dniu 31 XII
Registered unemployed persons in 2016
As of 31 XII



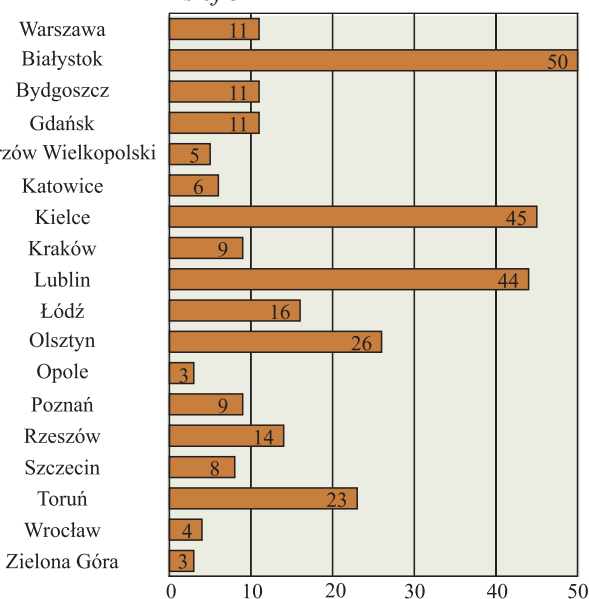
Stopa bezrobocia w 2016 r.

Stan w dniu 31 XII
Unemployment rate in 2016
As of 31 XII



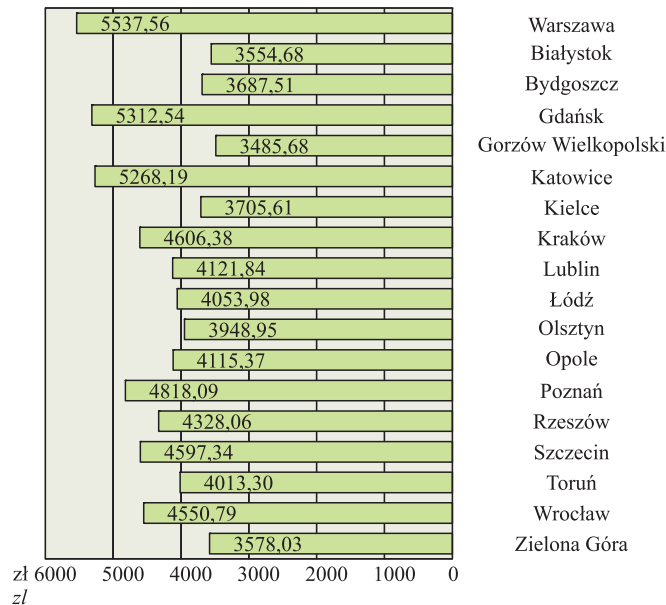
Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy w 2016 r.

Stan w dniu 31 XII
Number of unemployed persons per 1 job offer in 2016
As of 31 XII



Przeciętne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w 2016 r.

Average gross wages and salaries in enterprise sector in 2016

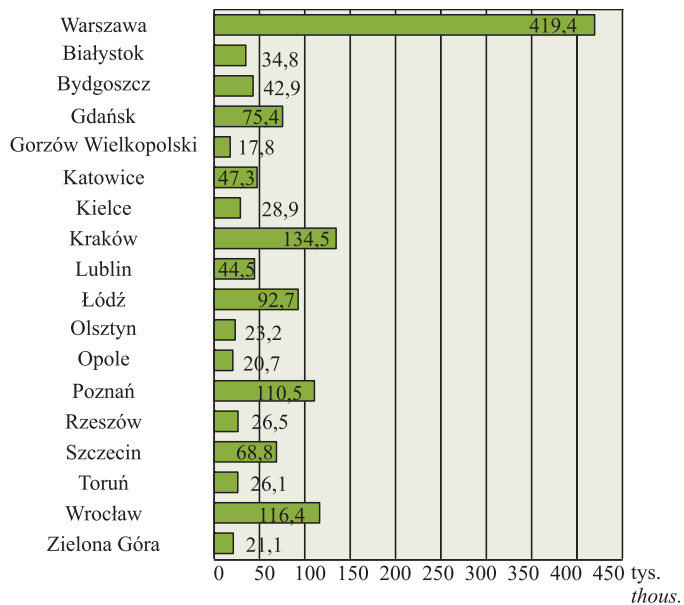


Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w 2016 r.

Stan w dniu 31 XII

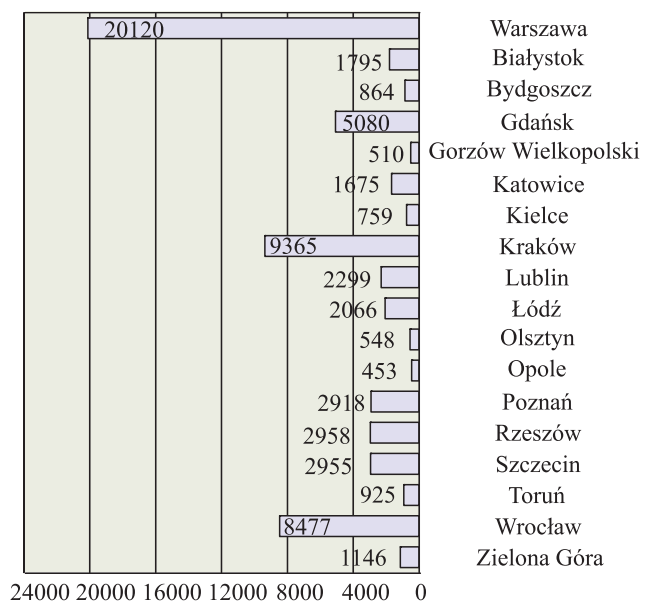
Entities of the national economy in the REGON register in 2016

As of 31 XII



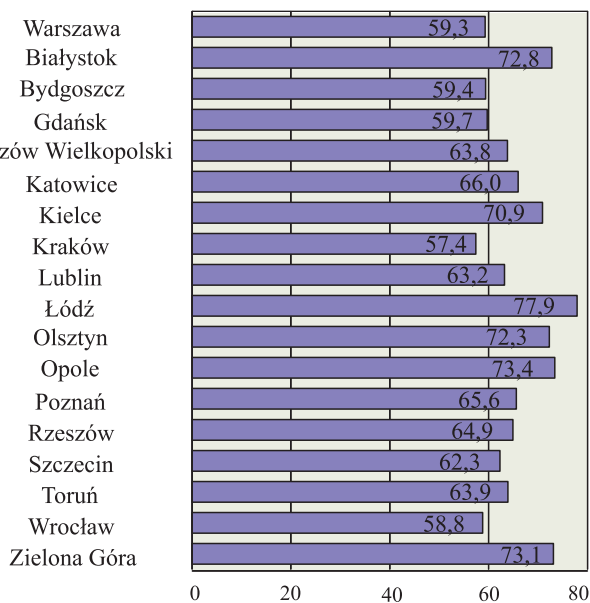
Mieszkania oddane do użytkowania w 2016 r.

Dwellings completed in 2016



Powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w m² w 2016 r.

Usable floor space per dwelling completed in m² in 2016



A N E K S
A N N E X

Materiały dodatkowe w formie tablic statystycznych
mające na celu rozszerzenie informacji zawartych
w „Przeglądzie Statystycznym ...”

*Additional materials as statistical tables having
in mind to extend information in „Statistical
Review ...”*

<i>Districts</i>											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
<i>in ha</i>											
1930	1557	2422	936	4379	7970	2294	3673	2863	1926	847	1
219	4	483	156	1137	2072	150	2205	658	48	–	2
167	4	366	136	939	1452	107	1696	628	46	–	3
2	–	–	8	78	12	–	38	1	–	–	4
45	–	107	–	29	508	25	347	12	–	–	5
5	–	10	12	91	100	18	124	17	2	–	6
731	–	193	–	925	2914	1313	273	58	51	–	7
715	–	186	–	916	2703	1283	242	4	47	–	8
16	–	7	–	9	211	30	31	54	4	–	9
1	96	13	–	18	326	4	271	9	–	63	10
898	1448	1730	779	2255	2594	775	837	2123	1826	783	11
330	267	531	322	811	1494	381	373	400	366	210	12
170	55	145	125	96	51	7	78	145	163	8	13
158	416	445	92	349	294	125	103	571	505	158	14

TABL. 1 (28). Powierzchnia geodezyjna według kierunków wykorzystania w 2016 r. (dok.)

Stan w dniu 1 I

Geodesic area by directions of use in 2016 (cont.)

As of 1 I

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	M.st. Warszawa <i>The Capital City of Warsaw</i>	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Połu- dnie	Praga- -Północ
			w ha						
	Grunty zabudowane i zurbanizowane (dok.) <i>Built-up and urbanized areas (cont.)</i>								
1	tereny zurbanizowane niezabudowane	1153	52	133	112	72	16	82	32
	<i>urbanized non-built-up areas</i>								
2	tereny rekreacji i wypoczynku	1580	42	16	55	174	114	183	87
	<i>recreational areas</i>								
3	użytki kopalne.....	–	–	–	–	–	–	–	–
	<i>minerals</i>								
4	tereny komunikacyjne.....	8189	391	707	412	675	232	678	353
	<i>transport areas</i>								
5	drogi	6235	310	569	380	637	202	416	196
	<i>roads</i>								
6	tereny kolejowe i inne ^a	1954	81	138	32	38	30	262	157
	<i>railways and others^a</i>								
7	Tereny różne ^b	348	–	56	34	71	–	19	14
	<i>Miscellaneous land^b</i>								
8	Użytki ekologiczne.....	13	–	–	5	–	–	–	–
	<i>Ecological arable land</i>								
9	Nieuzytyki	375	16	42	15	70	5	2	29
	<i>Wasteland</i>								

a Porty lotnicze, urządzenia portowe, przystanie, obiekty i budowle służące komunikacji wodnej, naziemne obiekty itp. *b* Grunty kołowego.

Ź r ó d ł o: dane Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego w Warszawie.

a Airports, airport devices, harbours, buildings and other objects of water communication, terrestrial objects, etc. *b* Lands
S o u r c e: data of the Board of the Mazowieckie Voivodship in Warsaw.

<i>Districts</i>											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
<i>in ha</i>											
23	8	91	59	156	90	44	26	55	74	28	1
13	299	53	12	233	18	2	14	23	84	158	2
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	3
204	403	465	169	610	647	216	243	929	634	221	4
147	376	386	159	496	590	187	232	409	326	217	5
57	27	79	10	114	57	29	11	520	308	4	6
68	9	1	–	13	23	–	25	13	1	1	7
–	–	–	–	4	–	–	4	–	–	–	8
13	–	2	1	27	41	52	58	2	–	–	9

przeznaczone do rekultywacji oraz niezagospodarowane grunty zrekultywowane, wały ochronne nieprzystosowane do ruchu

designated for reclamation and unused reclaimed lands, embankments not designated for car traffic.

TABL. 2 (29). Ludność według dzielnic w 2016 r.
Stan w dniu 30 VI
Population by districts in 2016
As of 30 VI

DZIELNICE <i>DISTRICTS</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym kobiety <i>Of which females</i>	Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>	Ludność na 1 km ² <i>Population per 1km²</i>
M.ST. WARSZAWA THE CAPITAL CITY OF WARSAW	1748916	945947	118	3381
Bemowo	119701	63762	114	4798
Białołęka	114569	60436	112	1569
Bielany	131876	71831	120	4078
Mokotów	217883	119831	122	6151
Ochota	83869	45918	121	8628
Praga-Południe	178379	97636	121	7970
Praga-Północ	66124	35578	116	5790
Rembertów	24008	12533	109	1244
Śródmieście	118537	65315	123	7613
Targówek	123480	66601	117	5098
Ursus	57683	30715	114	6163
Ursynów	149537	79726	114	3415
Wawer	74308	39324	112	932
Wesoła	24670	12828	108	1075
Wilanów	34027	18049	113	926
Włochy	41210	21942	114	1439
Wola	138662	76121	122	7199
Żoliborz	50393	27801	123	5950

U w a g a. Gęstość zaludnienia przeliczona została na powierzchnię miasta łącznie z Wisłą.
Note. In calculation of population density the Vistula river was included in the Warsaw area.

TABL. 3(30). **Dynamika sprzedaży detalicznej towarów według grup**
Indices of retail sales of goods by groups

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015		2016	
	XII	I—XII	XII	I—XII
	analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100			
OGÓŁEM TOTAL	97,6	92,8	103,1	101,9
W tym handel detaliczny..... <i>Of which retail trade</i>	97,7	92,3	104,2	103,1
sprzedaż detaliczna prowadzona w niewy- specjalizowanych sklepach..... <i>retail sale in non-specialized stores</i>	82,5	75,7	108,5	107,1
sprzedaż detaliczna żywności, napojów i wyrobów tytoniowych prowadzona w wyspecjalizowanych sklepach..... <i>retail sale of food, beverages and tobacco in specialized stores</i>	83,9	102,4	104,4	99,3
sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów silnikowych na stacjach paliw..... <i>retail sale of automotive fuel in specialized stores</i>	90,6	79,6	106,3	91,4
sprzedaż detaliczna narzędzi technologii informacyjnej i komunikacyjnej prowa- dzona w wyspecjalizowanych sklepach <i>retail sale of information and communica- tion equipment in specialized stores</i>	110,7	122,5	80,7	77,7
sprzedaż detaliczna artykułów użytku do- mowego prowadzona w wyspecjalizo- wanych sklepach..... <i>retail sale of other household equipment in specialized stores</i>	107,7	105,6	105,4	109,1
sprzedaż detaliczna wyrobów związanych z kulturą i rekreacją prowadzona w wyspecjalizowanych sklepach..... <i>retail sale of cultural and recreation goods in specialized stores</i>	112,2	113,7	104,4	103,8
sprzedaż detaliczna pozostałych wyrobów prowadzona w wyspecjalizowanych sklepach..... <i>retail sale of other goods in specialized stores</i>	104,9	99,8	100,9	105,8
sprzedaż detaliczna prowadzona poza sie- cią sklepową, straganami i targowiskami <i>retail trade not in stores, stalls or markets</i>	71,6	93,0	94,2	92,1

<i>Districts</i>											Lp. No.
Rember- tów	Śródmie- ście	Targó- wek	Ursus	Ursy- nów	Wawer	Wesoła	Wila- nów	Włochy	Wola	Żoliborz	
Ł E M T A Ł											
3665	96131	27503	10006	22708	12351	3968	13250	15092	57537	18061	1
152	837	533	194	332	530	102	127	321	579	274	2
967	34802	10015	1835	6480	2923	775	1838	4036	18191	4148	3
72	650	278	107	134	185	78	41	100	242	228	4
926	3613	2645	1240	1960	2649	1071	1410	2094	3589	1240	5
909	52479	11408	5737	11347	3008	1142	8862	7203	31781	10943	6
14	263	85	51	95	118	36	43	115	285	139	7
614	3227	2462	826	2278	2860	739	904	1184	2681	1040	8
11	260	77	16	82	78	25	25	39	189	49	9
mieszkańców <i>citizens</i>											
2138	61236	18706	6631	17559	8639	2503	9888	8938	42327	13381	10
42	557	244	77	268	230	39	87	175	416	137	11
422	17675	6507	1162	4124	1629	407	1180	2154	10635	2563	12
34	30	19	8	12	86	39	5	9	22	8	13
393	1715	1409	525	1444	1730	333	580	945	2402	659	14
682	37965	8172	4056	9479	2246	982	7179	4512	26122	8958	15
9	172	56	15	78	87	21	30	59	197	86	16
552	2924	2243	776	2086	2593	667	808	1055	2405	934	17
4	198	56	12	68	38	15	19	29	128	36	18

TABL. 5 (32). **Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej według dzielnic**
Actions taken and sanctions imposed on the Municipal Police patrol by districts in 2016

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dzielnice						
			Bemo- wo	Białołęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- Południe	Praga- Północ
1	OGÓŁEM TOTAL	775547	22782	33589	51338	84748	47991	77849	42321
2	Blokada kół samochodu..... <i>Car-wheels locking</i>	2303	14	–	6	1041	–	1	–
3	Brak podstaw prawnych do podjęcia interwencji <i>Lack of legal grounds for inter- vention</i>	13047	600	755	751	1728	775	898	645
4	Czynności dotyczące osób bezdomnych <i>Actions concerning homeless persons</i>	1532	31	18	45	73	42	440	466
5	Działania na rzecz innych insty- tucji <i>Actions taken for other institu- tions</i>	333	6	47	22	41	23	3	23
6	Działania wobec nieletnich..... <i>Actions concerning juveniles</i>	6477	140	46	623	412	79	150	1037
7	Inne środki wychowawcze..... <i>Other educational measures</i>	10456	274	530	972	185	1180	1338	1029
8	Kontrola bezpieczeństwa szkół <i>School safety control</i>	35327	1402	1317	2607	1958	1923	5061	2349
9	Kontrola gromadzenia odpadów <i>Control of waste collection</i>	5484	505	847	472	79	25	135	128
10	Kontrola miejsc zagrożonych ... <i>Control of unsafe places</i>	30063	929	1048	4383	959	2593	791	2222
11	Kontrola osobista/Przeгляд bagaży <i>Personal control/Overview of luggage</i>	12339	320	115	662	1534	729	1729	549
12	Nałożone mandaty karne <i>Imposed fines</i>	77111	1708	1697	4370	8668	3814	7050	3906

w 2016 r.

<i>Districts</i>											Lp. No.
Rember- tów	Śródmie- ście	Targó- wek	Ursus	Ursy- nów	Wawer	Wesoła	Wila- nów	Włochy	Wola	Żoliborz	
5254	145275	40882	17259	28526	17155	5577	18198	22450	81326	33027	1
–	1	–	–	–	–	–	165	–	1069	6	2
35	1256	988	318	922	137	36	380	491	1986	346	3
2	188	23	6	10	21	6	3	17	123	18	4
1	38	29	35	11	6	–	6	15	19	8	5
11	2098	395	12	142	35	12	68	51	708	458	6
81	860	705	337	49	280	88	46	674	1446	382	7
870	4261	1919	927	1276	1831	1504	288	1047	3761	1026	8
109	88	312	364	82	256	514	687	500	290	91	9
76	6350	2925	908	716	306	143	227	894	2333	2260	10
93	3352	294	196	510	185	67	91	487	1282	144	11
435	25166	2581	698	2485	1282	247	1449	2020	7617	1918	12

TABL. 5 (32). **Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej według dzielnic**
Actions taken and sanctions imposed on the Municipal Police patrol by districts in 2016 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dzielnice						
			Bemo- wo	Białoleka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- Południe	Praga- Północ
1	Podjęcie osób nietrzeźwych..... <i>Actions concerning intoxicated persons</i>	23195	558	687	1452	2330	1053	2966	2475
2	Pouczenie..... <i>Caution</i>	48567	1315	1563	3073	3137	1672	5805	4928
3	Pozostałe czynności..... <i>Other actions</i>	54653	1748	2937	3728	7149	2988	5068	3466
4	Procedura holowania..... <i>Towing procedure</i>	22528	696	280	764	2690	1578	1847	1219
5	Przekazano innym służbom lub podmiotom do realizacji..... <i>Forwarded to other services or entities</i>	25006	874	1557	1717	2157	1165	2468	1455
6	Realizacja własna..... <i>Own realization</i>	47957	1932	1715	3993	6304	3150	3259	2363
7	Ujęcia osób..... <i>Captures</i>	656	4	20	53	49	20	81	102
8	Wezwanie do stawiennictwa..... <i>Writ of summons</i>	220170	5220	13082	13485	24886	17290	24256	8869
9	Sporządzenie notatki do wniosku o ukaranie..... <i>Preparing a supporting note on a motion for penalty</i>	3668	53	52	397	1216	63	165	176
10	Niepotwierdzenie zgłoszonego zdarzenia..... <i>Unconfirmed notification</i>	134675	4453	5276	7763	18152	7829	14338	4914

w 2016 r. (dok.)

<i>Districts</i>											Lp. No.
Rember- tów	Śródmie- ście	Targó- wek	Ursus	Ursy- nów	Wawer	Wesoła	Wila- nów	Włochy	Wola	Żoliborz	
192	5360	1383	265	735	367	165	134	695	2073	305	1
359	11756	3698	444	1185	1058	250	640	867	5616	1201	2
483	8116	3661	974	2441	2081	524	1060	1845	4849	1535	3
44	6442	881	168	691	91	22	416	1344	2818	537	4
663	3306	1476	679	923	1585	486	375	1066	2460	594	5
229	7048	2159	861	2993	952	242	1051	1492	6433	1781	6
14	113	51	11	7	23	6	2	30	49	21	7
660	34058	11035	7470	6243	3141	419	7412	5476	21774	15394	8
6	767	103	44	103	29	3	77	41	199	174	9
891	24651	6264	2542	7002	3489	843	3621	3398	14421	4828	10

TABL. 6 (33). **Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej według**
Actions taken and sanctions imposed on the Municipal Police patrol by the category of incident

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mst. Warszawa <i>The Capital City of Warsaw</i>	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Biela- ny	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
1	OGÓŁEM TOTAL	775547	22782	33589	51338	84748	47991	77849	42321
2	Awarie techniczne <i>Technical faults</i>	6819	192	591	515	664	298	661	321
3	Bezpieczeństwo i utrzymanie porządku w miejscach publicznych <i>Safety and maintaining order in public places</i>	232099	6497	5891	17964	23189	12328	24810	19073
4	Niezdadne z prawem i obyczajnością zdarzenia w instytucjach <i>Illegal and indecent occurrences in institu- tions</i>	39476	1781	1421	3269	1978	2259	4710	2717
5	Czystość i porządek w obiektach komu- nalnych i użyteczności publicznej oraz zdarzenia związane z zagrożeniem śro- dowiska <i>Cleanliness and public order in communal and public utility units and events con- nected with a threat to the environment</i>	51819	2262	4005	3953	5798	2260	4443	2147
6	Porządek w ruchu drogowym <i>Order in road traffic</i>	405560	10551	18697	22688	48740	29130	39531	15919
7	Zagrożenia (katastrofy, pożarowe, pogo- dowe) <i>Threats (disasters, fire, weather)</i>	3492	74	90	197	591	417	371	184
8	Zdarzenia dotyczące zwierząt <i>Incidents concerning animals</i>	34423	1368	2769	2637	3626	1237	3147	1831
9	Inne (kategorie specyficzne niesklasyfi- kowane) <i>Others (specific, not classified categories)</i>	1859	57	125	115	162	62	176	129

kategorii zdarzenia w 2016 r.
in 2016

<i>Districts</i>											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
5254	145275	40882	17259	28526	17155	5577	18198	22450	81326	33027	1
145	787	466	193	258	422	80	109	298	593	226	2
1264	51534	14425	2903	8843	3876	997	2159	6139	23553	6654	3
885	5465	1960	1081	1343	1861	1506	391	1081	4246	1522	4
1038	4646	3243	1519	2260	2896	1210	1726	2543	4337	1533	5
1282	79207	18132	10699	13610	5182	994	12910	11041	45243	22004	6
16	333	104	64	121	125	34	61	166	397	147	7
613	3086	2457	785	2014	2722	732	824	1151	2527	897	8
11	217	95	15	77	71	24	18	31	430	44	9

TABL. 7 (34). Działania informacyjno-edukacyjne zrealizowane przez Referat Profilaktyki Straży Miejskiej w 2016 r.
Information and educational activities realized by the Prevention Department of the Municipal Police in 2016

Nazwa programu edukacyjnego <i>Name of educational programme</i>	Odbiorcy programu (poziom wiekowy) <i>Recipients (age level)</i>	Liczba zrealizowanych godzin zajęć <i>Number of realized classes</i>
Moje pierwsze kroki ze Strażą Miejską — tematy: <i>Kto mnie chroni i pomaga? Umiejętność wezwania pomocy</i> My first steps with the Municipal Police — subjects: <i>Who helps and protects me? I know how to call for help</i>	Przedszkole i Szkoła Podstawowa - grupy pięcioletków oraz klasy „0” <i>Nursery and primary schools – groups of 5-years – olds and „0” grades</i>	821
Jestem bezpieczny — tematy: <i>Środki chemiczne i leki; Zasady bezpiecznej zabawy</i> I am safe - subjects: <i>Chemicals and medicaments; The rules of safe fun</i>	Przedszkole i Szkoła Podstawowa Klasy 0 <i>Nursery and primary school „0” grades</i>	338
Wiem co robić, kiedy jestem sam — tematy: <i>Bezpieczna droga do szkoły. Spotkanie z nieznanym; Czy pies musi ugryźć?</i> I know what to do when I am alone — subjects: <i>Safe on way to school. Meeting a stranger; Does a dog have to bite?</i>	Szkoła Podstawowa Klasy I <i>Primary school 1st grades</i>	1837
Uczymy się żyć bez przemocy — zakres tematyczny: <i>kształtowanie umiejętności komunikowania się z innymi zgodnie z normami społecznymi, konstruktywne sposoby radzenia sobie ze złością oraz w sytuacjach agresji i przemocy rówieśniczej</i> Living without violence — subject range: <i>developing communication skills due to social norms, constructive ways of dealing with anger as well as aggression and violence among peers</i>	Szkoła Podstawowa Klasy II <i>Primary school 2nd grades</i>	1455
Jestem strażnikiem przyrody — tematy: <i>Skąd się biorą góry śmieci; Przyjaciele zwierząt</i> I am the nature’s guard — subjects: <i>Where do piles of rubbish come from? Animals’ friends</i>	Szkoła Podstawowa Klasy III <i>Primary school 3rd grades</i>	1063
Bezpieczeństwo w sieci — zakres tematyczny: <i>komunikatory internetowe i zawieranie znajomości przez Internet — zasady bezpieczeństwa, bezpieczne korzystanie z Internetu</i> Safety on the Internet — subject range: <i>instant messengers and making friends via the Internet — safety rules, safe use of the Internet</i>	Szkoła Podstawowa Klasy IV <i>Primary schools 4th grades</i>	463
Jestem ostrożny - tematy: <i>Znaleziska — niewybuchy; Fajerwerki a dobra zabawa; Współczesne zagrożenia — terroryzm</i> I am cautious — subjects: <i>Finds — live bombs; Fireworks versus having fun; Modern threats — terrorism</i>	Szkoła Podstawowa Klasy V <i>Primary schools 5th grades</i>	664
Wiem — pomagam — ratuję — zakres tematyczny: <i>zapoznanie z podstawowymi zasadami udzielania pierwszej pomocy oraz właściwego informowania służb ratunkowych</i> Knowing — helping — saving — subject range: <i>basics of first aid and proper reporting to emergency services</i>	Szkoła Podstawowa Klasy V i VI <i>Primary schools 5th and 6th grades</i>	756
Decyduję świadomie — tematy: <i>Odpowiedzialność prawna nieletnich. Zachowania ryzykowne</i> Conscious decisions — subjects: <i>Legal responsibility of juveniles. Risky behaviour</i>	Szkoła gimnazjalna Klasy I <i>Lower secondary school 1st grades</i>	699
Decyduję odpowiedzialnie — tematy: <i>Odpowiedzialność prawna nieletnich. Zachowania ryzykowne</i> Responsible decisions — subjects: <i>Legal responsibility of juveniles. Risky behaviour</i>	Szkoła ponadgimnazjalna Klasy I <i>Upper-secondary school 1st grades</i>	583
Rowerowy ruch drogowy — zakres tematyczny: <i>przepisy drogowe i zasady bezpiecznego poruszania się rowerem</i> Cycling road traffic — subject range: <i>road traffic regulations and safety rules for cycling</i>	Szkoła Podstawowa Klasy IV, V i VI <i>Primary school 4th, 5th and 6th grades</i>	913

TABL. 7 (34). **Działania informacyjno-edukacyjne zrealizowane przez Referat Profilaktyki Straży Miejskiej w 2016 r. (dok.)**
Information and educational activities realized by the Prevention Department of the Municipal Police in 2016 (cont.)

Nazwa programu edukacyjnego <i>Name of educational programme</i>	Odbiorcy programu (poziom wiekowy) <i>Recipients (age level)</i>	Liczba zrealizowanych godzin zajęć <i>Number of realized classes</i>
<p>Bezpieczni zimą w mieście — zakres tematyczny: <i>wolny czas spędzam aktywnie i bezpiecznie</i> — zajęcia w formie gier i konkursów o charakterze sportowym, zajęcia edukacyjne — zasady bezpiecznego zachowania się w sytuacjach zagrożenia, pierwsza pomoc przedmedyczna</p> <p>Keeping safe over the winter in the city — subject range: <i>I spend my free time actively and safely</i> — activities in the form of sports games and competitions, educational activities — safety rules in the event of emergency, first aid</p>	<p>Przedszkole, Szkoła Podstawowa <i>Nursery, Primary school</i></p>	<p>342</p>
<p>Szkolenia dla rad pedagogicznych — tematy: <i>Odpowiedzialność prawna nieletnich. Postępowanie w sytuacji zagrożenia atakiem terrorystycznym. Zasady udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej</i></p> <p>Training for teaching staff — subjects: <i>Legal responsibility of juveniles. Proceedings at risk of a terrorist attack. The rules of first aid</i></p>	<p>Kadra pedagogiczna <i>Teaching staff</i></p>	<p>41</p>
<p>Spotkania edukacyjno-informacyjne z rodzicami — w zakresie tematyki omawianej uprzednio z uczniami</p> <p>Meetings education and information with parents — in terms of subjects to be discussed beforehand with the pupils</p>	<p>Rodzice <i>Parents</i></p>	<p>69</p>
<p>Wakacje ze Strażą Miejską — działania edukacyjne podejmowane w ramach akcji lata w mieście (lipiec — sierpień)</p> <p><i>Do programu zgłosiło się — 155 placówek</i></p> <p>Holidays with the Municipal Police — educational activities taken within summer in the city action (July — August)</p> <p><i>The programme was signed up for by 155 units</i></p> <p>Spotkania edukacyjne — zajęcia realizowane na terenie placówek dyżurujących. <i>Tematyka zajęć: bezpieczne zachowania podczas letniego wypoczynku, zasady bezpieczeństwa w kontaktach z osobami nieznanymi, udzielania pierwszej pomocy (ćwiczenia na fantomach), zasady informowania właściwych służb w nagłych sytuacjach</i></p> <p>Educational meetings — classes realized in institutions being on duty. <i>Subjects: safe behaviour during summer holidays, safety rules for contacts with strangers, first aid (practicing on anatomical models), rules for informing appropriate services in emergencies</i></p>	<p>Uczestnicy placówek oświatowych prowadzących dyżur podczas lata w mieście <i>Participants of educational institutions being on duty during summer in the city</i></p>	<p>715</p>
<p>Wakacyjni cykliści — zajęcia realizowane na terenie MRD przy ul. Sołtyka 8/10 zakres zajęć: <i>praktyczne doskonalenie umiejętności jazdy na rowerze na terenie stacjonarnego miasteczka ruchu drogowego, warsztaty z zakresu udzielania pierwszej pomocy (ćwiczenia na fantomach), zapoznanie z pracą strażników miejskich, prezentacja sprzętu i wyposażenia Straży</i></p> <p>Summer cyclists — classes realized in the Traffic Park located in Sołtyka street 8/10, subjects: <i>practicing of riding a bicycle in a stationary traffic park, first aid training (practicing on anatomical models), learning how the Municipal Police officers work, presentation of accessories and equipment of the Municipal Police</i></p>		<p>172 godzin zajęć, 1041 uczestników <i>172 classes, 1041 participant</i></p>
<p>Bezpieczny Senior — spotkania z seniorami w zakresie tematyki bezpieczeństwa oraz warsztaty z pierwszej pomocy przedmedycznej</p> <p>Safe Senior — meetings with seniors in terms of safety and workshops on first aid</p>	<p>Osoby starsze (OPS, DPS, UTW) <i>Elder people</i></p>	<p>38</p>



URZĄD STATYSTYCZNY W WARSZAWIE

ul. 1 Sierpnia 21
02-134 Warszawa

Sekretariat: tel. 22 464-23-15; 22 464-23-12
faks 22 846-76-67

<http://www.warszawa.stat.gov.pl>

e-mail: sekretariatUSWAW@stat.gov.pl

Udostępnianie informacji statystycznych w US w Warszawie prowadzi

Na miejscu udostępniane są:

bieżące komunikaty GUS i informacje US o podstawowych wielkościach i wskaźnikach;

publikacje US i GUS takie jak: roczniki statystyczne, biuletyny, publikacje branżowe, zeszyty metodyczne, klasyfikacje itp.



MAZOWIECKI OŚRODEK BADAŃ REGIONALNYCH

Centrum Informacji Statystycznej
parter
tel./faks 22 846-78-32
tel. 22 464-23-20, 22 464-20-85
E-mail: informatoriumUSWAW@stat.gov.pl

Centrum Informacji Statystycznej
przyjmuje interesantów:
w godz. 7⁰⁰ - 18⁰⁰ w **poniedziałki**
w godz. 7⁰⁰ - 15⁰⁰ od **wtorku do piątku**

Wyniki badań statystycznych statystyki publicznej upowszechniane i udostępniane są w formie:

informacji udzielonych bezpośrednio, telefonicznie lub na piśmie;

zleceń realizowanych na indywidualne zamówienia;

wydawnictw statystycznych (np. miesięczników, kwartalników, roczników i publikacji jednorazowych);

krótkich wiadomości statystycznych i komunikatów.

Sprzedaż detaliczną wydawnictw US w Warszawie prowadzi



Centrum Informacji Statystycznej

- na miejscu,
- na zamówienie pocztowe,
- w formie prenumeraty.

Punkt sprzedaży
Zakładu Wydawnictw Statystycznych
00-925 Warszawa,
al. Niepodległości 208 (parter)